

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ

**НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ  
И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ**

# **ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

**Выходит 12 раз в год  
Издается с 1953 года**

**№ 12**

МОСКВА 2019

УДК 016: 800  
ББК 81я1  
Я41

**Фундаментальная библиотека ИНИОН РАН**

Отдел научно-библиографической информации

Составители:

*Г.С. Антонюк, Е.И. Дюшен, Л.Д. Петрова, М.В. Рудерман, Эрнест М.Е.*

Ответственный редактор:

*Г.С. Антонюк*

**Издано при поддержке Российского фонда содействия образованию и науке**

**Языкознание:** библиогр. указ. / ИНИОН РАН. Фундам. б-ка, Отд. Я41 науч.-библиогр. информ. – Москва, 2019. – (Новая литература по социальным и гуманитарным наукам). – № 12. – 56 с.

ISSN 1561-2716

Библиографическое пособие содержит текущую информацию об отечественной и зарубежной литературе по языкознанию, поступающей в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН.

Рассчитано на научных работников, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов гуманитарных университетов, а также может быть использовано в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

УДК 016: 800  
ББК 81я1

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Текущий библиографический указатель «Языкознание», выпускаемый с 1953 года, отражает отечественные и зарубежные документы по языкознанию, поступившие в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН. Указатель издается 12 раз в год. Его целью является предоставление библиографической информации о литературе по общему, прикладному и практическому языкознанию, теоретическому описанию отдельных языков, международному научному сотрудничеству, а также по состоянию науки в отдельных странах.

В библиографический указатель включены сведения о следующих видах документов: монографии, сборники статей, авторефераты диссертаций, отдельные статьи и рецензии из неперiodических и продолжающихся сборников, журналов и иных сериальных изданий, библиографические и справочные издания. Библиографическая информация о рукописях, депонированных в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН, отражается в библиографическом указателе «Депонированные научные работы».

Библиографическая запись содержит порядковый номер библиографической записи, заголовки библиографической записи и библиографическое описание. Заголовок библиографической записи составляется по ГОСТ 7.80 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Заголовок. Общие требования и правила составления», библиографическое описание – по ГОСТ 7.1 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления». В заголовке приводится имя одного автора. При наличии двух и трех авторов указывается имя первого. Если авторов четыре и более, то заголовок библиографической записи не применяется. Слова и словосочетания в библиографической записи сокращаются в соответствии с требованиями ГОСТ 7.11 (ISO 832) «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на иностранных европейских языках» и ГОСТ Р 7.0.12 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на русском языке. Общие требования и правила».

Группировка библиографических записей осуществляется по рубрикатору Автоматизированной информационной системы по общественным наукам (АИСОН), совмещенному с рубрикатором Государственной автоматизированной системы научно-технической информации (ГАСНТИ).

Каждый номер библиографического указателя снабжен вспомогательными именованными и предметными указателями. Вспомогательный именованный указатель содержит перечень личных имен, упомянутых в библиографических записях. Исключение составляют личные имена, приведенные по принципу «персоналии» («о нем»). Эти сведения приведены во вспомогательном

предметном указателе, содержащем перечни названий предметов, их свойств, отношений и персоналий.

«Содержание» строится в соответствии с рубрикаторм АИСОН, полнота соответствия рубрикаторму зависит от наличия материала в каждом номере.

Библиографический указатель «Языкознание» рассчитан на ученых-лингвистов, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов, специализирующихся в области общего или прикладного языкознания, а также может быть использован в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

**A16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ**  
**A1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ**  
**A160105 СБОРНИКИ**

- 1  
Материалы по русско-славянскому языкознанию : междунар. сб. науч. тр. / Воронеж. гос. ун-т, филол. фак., каф. славян. филологии. – Воронеж : НАУКА-ЮНИПРЕСС, 2018.  
**Вып. 34** : К 200-летию со дня рождения И.С. Тургенева и к 75-летию профессора Г.Ф. Ковалёва / гл. ред. Г.Ф. Ковалёв. – 429 с. : ил. – Библиогр. в конце отд. ст.
- 2  
Наука и инновации в современном мире : сб. науч. ст. – Москва : Перо, 2019.  
**Ч. 2** / науч. ред. Старун А.С. – 319 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.
- 3  
Проблемы формирования лингвокультурной компетенции : сб. науч. ст. – [Б.м.] : Изд. решения, 2019.  
**Вып. 4** / под ред. А.И. Дунева. – 121 с. : табл. – Библиогр. в конце ст.
- 4  
Сборник научных трудов по итогам выполнения научно-исследовательской работы в Институте иностранных языков МПГУ / Моск. пед. гос. ун-т, Ин-т иностр. яз. ; под общ. ред. Е.А. Никулиной. – Москва : МПГУ, 2019. – 231 с. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.
- 5  
Сборник статей к 85-летию В.С. Храковского / Рос. акад. наук, Ин-т лингвист. исслед. ; под ред. Д.В. Герасимова [и др.]. – Москва : ЯСК, 2019. – 524 с., 1 л. портр. : ил. – Часть текста англ. – Библиогр. в конце ст.  
Храковский В.С. (род. 1932) – профессор, один из ведущих специалистов в области лингвистической типологии, аспектологии и теории синтаксиса.
- 6  
Севернорусские говоры / Рос. акад. наук, Ин-т лингв. исслед. – Санкт-Петербург : ИЛИ РАН, 2018.  
**Вып. 17** / отв. ред. Е.В. Пурицкая. – 392 с. : табл. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.
- 7  
Семантика. Функционирование. Текст: к 70-летию со дня рождения С.В. Черновой : междунар. сб. науч. тр. с междунар. участием / Вят. гос. ун-т ; отв. ред. Л.В. Калинина. – Киров : Изд-во Радуга-пресс, 2018. – 268 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Чернова Светлана Владимировна (1948-2016) – доктор филологических наук, профессор, специалист по грамматике, семантике, дискурсу и др.

- 8  
Слово – образ – речь: грани филологического анализа литературного произведения / Моск. пед. гос. ун-т, Евраз. нац. ун-т им. Л.Н. Гумилева. – Астана ; Москва : Литера, 2018.  
**Т. 2** / под ред. Минераловой И.Г., Нургали К.Р. – 252 с. : ил.

- 9  
Традиции и новации в филологическом и этнокультурном образовании в условиях межъязыковой коммуникации : сб. ст. / Науч.-исслед. ин-т нац. образования, Удмурт. гос. ун-т ; отв. ред. В.Г. Пантелеева. – Ижевск : Удмурт. ун-т, 2018. – 209 с. : табл. – Библиогр. в конце ст.  
На материале финно-угорских языков.

**A160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ  
ЯЗЫКОЗНАНИЯ**

- 10  
**Автономова, Н.** «Романтик(и) в науке» и проблема перевода и непереводаемости / Н. Автономова // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серюо*. – Москва, 2019. – С. 11-27. – Библиогр. : с. 26-27.  
Р.О. Якобсон и Ю.М. Лотман как ученые-романтики; научные достоинства французского перевода книги В.Н. Волошинова «Марксизм и философия языка», выполненного П. Серюо и И. Тылковски-Агеевой в 2010 г.
- 11  
**Алпатов, В.** Российская лингвистика: от структурализма к функционализму / В. Алпатов // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серюо*. – Москва, 2019. – С. 28-54. – Библиогр. : с. 52-54  
Развитие теоретической лингвистики в СССР, затем в России с 60-х гг. XX в. до настоящего времени.
- 12  
**Гогтишвили, Л.** К ситуации вокруг полифонии / Л. Гогтишвили // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серюо*. – Москва, 2019. – С. 129-170. – Библиогр. : с. 167-170.  
Понятие полифонии у М.М. Бахтина и рецепция этого понятия последующими авторами.
- 13  
**Доброва, М.** Оломоуцкая лексико-фразеологическая научная школа / М. Доброва // *Opera slavica*. – Brno, 2018. – Roč. 28, № 2. – С. 49-60.

**Никитин, О.В.** «Энциклопедический словарь» Брокгауза и Ефрона (русская версия 1890-1907 годов) : из истории создания, персоналии, лингвистическая проблематика / О.В. Никитин // *Вестн. Рязан. гос. ун-та. – Рязань, 2017. – № 2/55. – С. 105-121. – Рез. англ.*

**Ся Линь.** Термин "словесность" в дореволюционной русской филологической традиции (на материале учебника "Теория словесности" П.В. Смирновского 1913 года) / Ся Линь // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolszski philological bulletin. – Ярославль, 2019. – № 1 (16). – С. 72-77. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 76-77.*

**Dobritsyn, A.** Sur la métaphore saussurienne du jeu d'échecs et son histoire / A. Dobritsyn // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серюо. – Москва, 2019. – С. 200-218. – Библиогр. : с. 215-218.*

Соссюровская метафора языка как шахматной игры и ее история.

**Kleiner, Y.** From the point of view of a historian of science / Y. Kleiner // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серюо. – Москва, 2019. – С. 288-303. – Библиогр. : с. 301-303.*

Статус лингвистики как науки в прошлом и настоящем.

#### A16010971 ПЕРСОНАЛИЯ

**Акалын, Ш.Х.** Зейнеп Коркмаз (к 95-летнему юбилею) / Акалын Ш.Х. // *Рос. тюркология = Russian turkology. – Москва; Казань, 2018. – № 3/4 (20/21). – С. 112-116. – Рез. англ.*

К юбилею турецкого ученого, исследовательницы турецкого языка, в том числе его истории и диалектов (родилась 5 июля 1922 г.).

**Анатолий Леонидович Шарандин** // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of cognitive ling. – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 157-158.*

В связи с 65-летием.

**Бурас, М.** Истина существует. Жизнь Андрея Зализняка в рассказах ее участников / Мария Бурас. – Москва : Индивидуум, 2019. – 359 с. : ил. – Указ. фотографий: с. 357.

**Дьячковский, Ф.Н.** Профессору П.А. Слепцову – 90 лет / Дьячковский Ф.Н., Иванова Н.И. // *Рос. тюркология = Russian turkology. – Москва; Казань, 2018. – № 3/4 (20/21). – С. 117-121. – Рез. англ.*

К юбилею якутского ученого (родился 12 июля 1929 г.).

**Ишмухамет Гильмутдинович Галяутдинов:** выдающийся лингвист, – тюрколог, фольклорист и организатор науки (к 70-летию со дня рождения) / А.В. Псянчин [и др.] // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology. – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 127-136. – Рез. англ. 1948-2015.*

**Лебедев, Э.Е.** Сергеев Виталий Иванович (1942 – 2018) / Э.Е. Лебедев // *Чуваш. гуманитар. вестн. – Чебоксары, 2018. – № 13. – С. 251-252. – Рез. англ.*

Памяти исследователя чувашского языка.

**Лебедева, Г.Н.** У истоков философии языка в России: А.С.

Шишков / Г.Н. Лебедева // *Вестн. Ленинград. гос. ун-та. – Санкт-Петербург, 2018. – № 3, ч. 2. – С. 24-31. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 30-31.*

Александр Семенович Шишков (1754-1841) – лингвист, архаист, организатор научных учреждений.

**Любовь Александровна Козлова** // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of cognitive ling. – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 159.*

К юбилею специалиста по английскому языку.

**Павел Александрович Лекант** 19.XI.1932 – 19.IV.2019 // *Рус. яз. за рубежом. – Москва, 2019. – № 2 (273). – С. 123-125.*

**Памяти Чургуй-оола Михайловича Доржу (1949-2018) / Дыбо А.В. [и др.] // Рос. тюркология = Russian turkology. – Москва; Казань, 2018. – № 3/4 (20/21). – С. 137-138. – Рез. англ.**

**Полянская, О.Н.** Монголоведение в России первой половины XIX в. : О.М. Ковалевский и А.В. Попов / О.Н. Полянская ; Бурят. гос. ун-т им. Доржи Банзарова. – Улан-Удэ : Изд-во Бурят. гос. ун-та, 2019. – 321 с. : факс. – Указ. имен: с. 306-308. – Библиогр. : с. 310-321.

О научной деятельности выдающихся востоковедов О.М. Ковалевского, А.В. Попова, а также бурятских ученых Д. Банзарова, Г. Гомбоева, А. Бобровникова.

**Соегов, М.** К 120-летию выпуска 2-го издания учебного пособия по туркменскому языку с примерами на кириллице и о его авторе / Соегов М. // *Мир славянской письменности и культуры в православии, социокультурном познании. Семнадцатый Славянский научный сбор «Урал. Православие. Культура».* – Челябинск, 2019. – С. 213-222. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 221-222.

Биография П.П. Шимкевича (1866-1900) – автора пособия «Практическое руководство для ознакомления с наречием туркмен Забайкальской области» (1892).

**Тоевски, С.** Блаже Конески – столб на македонската национална лингвакултура и во глобализациската доба – втор дел / С. Тоевски // *Спектар. – Скопје, 2017. – Г. 35, бр. 70. – С. 43-59. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 56-58.*

Вклад Б. Конески в македонскую лингвистику. Ч. 2.

**Шаклеин, В.М.** Юбилей Валентины Авраамовны Масловой / В.М. Шаклеин // *Рус. яз. за рубежом. – Москва, 2019. – № 2 (273). – С. 126-127. – Рез. англ.*

В связи с семидесятилетием.

**Шенцова, И.В.** Валентин Иванович Рассадин (1939-2017). Памяти ученого / Шенцова И.В. // *Рос. тюркология = Russian turkology. – Москва; Казань, 2018. – № 3/4 (20/21). – С. 133-136. – Рез. англ.*

60 лет доктору филологических наук Магомеду Ибрагимовичу Магомедову // *Вестн. Дагестан. науч. центра = Herald of Dagestan sci. center. – Махачкала, 2018. – № 71. – С. 95.*

**Bolkvadze, T.** “Lingvistika evrazijstvuet” : (from the foreword of the Georgian translation of “Structure and the whole” by Patrick Sériot) / T. Bolkvadze // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серюо. – Москва, 2019. – С. 70-81. – Библиогр. : с. 80-81.*

Фрагмент предисловия к грузинскому переводу книги П. Серию "Structure and the whole", изданному в Тбилиси в 2015 г.

35

**Comtet, R.** Vasilij Alekseevič Bogorodickij et la phonologie / R. Comtet // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серию*. – Москва, 2019. – С. 97-128. – Библиогр. : с. 120-128.

Вклад В.А. Богородицкого (1857-1941) в развитие фонологии.

36

**Dohnal, J.** K životnímu jubileu Květuše Lepilové / J. Dohnal, J. Gazda // *Opera slavica*. – Brno, 2018. – Roč. 28, № 2. – S. 61-63.

Научная биография К. Лепиловой.

37

**Filipi, G.** U spomen. Prof. dr. sc. Ivan Zoričić, zaslužni profesor Sveučilišta Jurja Dobrića u Puli (Pakovo Selo, 26.II.1937. – Pula, 9.IV.2018.) / G. Filipi // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2018. – Vol. 14/2. – S. 440-443.

Памяти И. Зориичича.

38

**Gazda, J.** Za profesorem Stanislavem Žažou / J. Gazda // *Opera slavica*. – Brno, 2018. – Roč. 28, № 4. – S. 61-64.

Памяти словацкого русиста С. Жажи.

39

**Halilović, S.** Ismet Smailović (1922. – 2018.) / S. Halilović // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2018. – Vol. 14/2. – S. 432-434.

Некролог.

40

**Ivanova, I.** A.A. Šaxmatov: de l'approche historico-culturelle à l'approche sociologique / I. Ivanova // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серию*. – Москва, 2019. – С. 273-287. – Библиогр. : с. 286-287.

Вклад А.А. Шахматова в русскую науку.

41

**Lučin, B.** Fedora Ferluga Petronio (1946. – 2018.). In memoriam / B. Lučin // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2018. – Vol. 14/2. – S. 435-439.

Памяти Федоры Ферлуги Петронио – итальянского филолога широкого профиля, изучавшей в том числе славянские языки.

42

**Mikić Čolić, A.** In memoriam: Branko Kuna (14. studenoga 1965. – 4. siječnja 2018.) / A. Mikić Čolić // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2018. – Vol. 14/2. – S. 430-431.

Некролог.

43

**Moret, S.** Meillet et Marr / S. Moret // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серию*. – Москва, 2019. – С. 361-399. – Библиогр. : с. 392-399.

Контакты Н.Я. Марра и А. Мейе; выдержки из их переписки. Отношение А. Мейе к идеям Н.Я. Марра.

44

**Simonato, E.** "Se débarrasser des vieilleries": interprétations du CLG en Union soviétique / E. Simonato // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серию*. – Москва, 2019. – С. 400-417. – Библиогр. : с. 415-417.

Советские ученые о «Курсе общей лингвистики» Ф. де Соссюра.

45

**Trösterová, Z.** Vzpomínka ryze osobní / Z. Trösterová // *Opera slavica*. – Brno, 2018. – Roč. 28, № 4. – S. 64-66.

Памяти С. Жажи и В. Гуначека.

46

**Tylkowski, I.** Phénoménologie et linguistique russe des années 1920: la philosophie du mot de Gustav Špet et la linguistique théorique de Rozalija Šor / I. Tylkowski // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серию*. – Москва, 2019. – С. 435-465. – Библиогр. : с. 460-465.

Лингвистические работы Г.Г. Шпета и Р.О. Шор.

47

**Žeňuch, P.** Odišla docentka Elena Krasnovská / P. Žeňuch // *Slavica slovaca*. – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 2. – S. 188-189.

Памяти словацкой славистки Э. Красновской (30 июня 1943 – 25 октября 2018).

48

**Žeňuch, P.** Významné životné jubileum profesora Jána Doruľu / P. Žeňuch // *Slavica slovaca*. – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 2. – S. 186-188.

К восьмидесятилетию Я. Дорули (род. 31 августа 1933).

49

**Žeňuchová, K.** K životnému jubileu Svetlany Michajlovny Tolstej / K. Žeňuchová // *Slavica slovaca*. – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 2. – S. 188.

К юбилею С.М. Толстой.

#### A1601131 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ, КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ

50

Актуальные проблемы современного языкознания и методики преподавания языка : сб. материалов Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 120-летию со дня рождения проф. И.А.Фигуровского / Елец. гос. ун-т им. И.А.Бунина ; науч. ред. : Г.Д. Фигуровская ; отв. ред. : Т.М. Свиридова. – Елец : Елец. гос. ун-т им. И.А.Бунина, 2019. – 511 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

51

Антропоцентрические науки: инновационный взгляд на образование и развитие личности : материалы IX Междунар. науч.-практ. конф. (г. Воронеж, 18-19 апр. 2019 г.) / Воронеж. гос. техн. ун-т [и др.] ; отв. ред. : Э.П. Комарова. – Воронеж : Науч. кн., 2019. – 545 с. : ил. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

«Лингвистика в академической науке и образовании» : с. 235-261.

52

Балканский тезаурус: коммуникация в сложно-культурных обществах на Балканах / Ин-т славяноведения РАН ; отв. ред. И.А. Седакова [и др.]. – Москва : Ин-т славяноведения РАН, 2019. – 189 с. – (Балканские чтения ; 15). – Библиогр. в конце ст.

Материалы к очередным Балканским чтениям.

53

Восток-Запад: теоретические и прикладные аспекты преподавания европейских и восточных языков : материалы II Междунар. науч.-практ. конф. (Новосибирск, 20 марта 2019 г.) / Сиб. гос. ун-т путей сообщения ; отв. ред. : Е.П. Кобелева [и др.]. – Новосибирск : Изд-во СГУПС, 2019. – 419 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

54

Герценовские чтения. Иностранные языки : сб. науч. ст. / Рос. гос. пед. ун-т им. А.И.Герцена ; отв. ред. Т.И. Воронцова. – Санкт-Петербург : Изд-во РГПУ им. А.И.Герцена, 2018. – 431 с. : ил. – Часть текста англ., яп. – Рез. англ.

Естественные и гуманитарные науки в современном мире : материалы Всерос. науч.-практ. конф., 23 апр. – 24 апр. 2019 г., г. Орёл / Орл. гос. ун-т им. И.С.Тургенева, Ин-т естеств. наук и биотехнологии, каф. зоологии ; редкол. : Пилипенко О.В. [и др.]. – Орёл : ОГУ им. И.С.Тургенева, 2019. – 455 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

«Филологические науки»: с. 414-439.

56

Имя. Язык. Этнос : сб. материалов Всерос. науч.-практ. конф., посвящ. 90-летию со дня рождения Ивана Михаила Спиридоновича-Багдарыын Сүлбэ, 8 нояб. 2018 г. / Рос. акад. наук, Сиб. отд-ние, Ин-т гуманитар. исслед. и проблем малочисл. народов Севера ; отв. ред. : Данилова Н.И. – Якутск : ИГИИПМНС СО РАН, 2019. – 230 с. : ил. – Часть текста якут. – Библиогр. в конце отд. ст.

57

Лингвострановедение: методы анализа, технологии обучения : Шестнадцатый межвуз. семинар по лингвострановедению (Москва, 25-26 мая 2018 г.) : док. и материалы : в 2 ч. / Моск. гос. ин-т междунар. отношений (Ун-т) М-ва иностр. дел Рос. Федерации. – Москва: МГИМО-Университет, 2019.

**Ч. 1** : Языки в аспекте лингвострановедения / отв. ред. : Л.Г. Веденина. – 309 с. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

58

Лингвострановедение: методы анализа, технологии обучения : Шестнадцатый межвуз. семинар по лингвострановедению (Москва, 25-26 мая 2018 г.) : док. и материалы : в 2 ч. / Моск. гос. ин-т междунар. отношений (Ун-т) М-ва иностр. дел Рос. Федерации. – Москва: МГИМО-Университет, 2019.

**Ч. 2** : Спорт как отражение национально-культурных традиций / отв. ред. : Л.Г. Веденина. – 306 с. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

«Языки и культуры Европы»: с. 122-263.

59

«Максимова грамматика» от раннего нового времени до современности: итоги конференции «Максим Грек и развитие грамматической традиции в России» / М.Л. Ремнева [и др.] // *Вестн. Моск. ун-та. Сер. 9. Филология = Moscow Univ. bull. Ser. 9. Philology.* – Москва, 2019. – № 3. – С. 220-227.

Москва, 18 декабря 2018 г.

60

Междисциплинарность науки как фактор инновационного развития : сб. ст. Междунар. науч.-практ. конф., 25 апр. 2019 г. / отв. ред. Сукиасян А.А. – Стерлитамак : Аэтерна, 2019. – 229 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

«Филологические науки»: с. 101-119.

61

Научные труды Калужского государственного университета имени К.Э. Циолковского. Серия Гуманитарные науки. 2018 / Калуж. гос. ун-т им. К.Э. Циолковского ; гл. ред. Доможир В.В. – Калуга : КГУ им. К.Э. Циолковского, 2018. – 633 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

Материалы региональной университетской научно-практической конференции. Языкознание: с. 385-633.

62

Общетеоретические и отраслевые проблемы науки и пути их решения : сб. ст. по итогам Междунар. науч.-практ. конф., 28 мая 2019 г. : в 2 ч. / Агентство междунар. исслед. – Стерлитамак : АМИ, 2019.

**Ч. 2** / отв. ред. Сукиасян А.А. – 247 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

«Филологические науки»: с. 71-103.

63

Переводческий дискурс: междисциплинарный подход : материалы III междунар. науч.-практ. конф., Симферополь, 25-27 апр. 2019 г. / Крым. федер. ун-т им. В.И. Вернадского [и др.] ; гл. ред. М.В. Норец. – Симферополь : АРИАЛ, 2019. – 491 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

др.] ; гл. ред. М.В. Норец. – Симферополь : АРИАЛ, 2019. – 491 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

64

Романская филология в контексте современного гуманитарного знания : материалы Всерос. науч.-практ. конф. с междунар. участием, Краснодар, 22-23 апр. 2019 г. / Куб. гос. ун-т, фак. романо-герм. филологии, каф. фр. филологии ; редкол. : Л.Г. Викулова [и др.] ; под ред. Н.Ю. Фанян. – Краснодар : Куб. гос. ун-т, 2019. – 148 с. : цв. ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

65

Сибирский город в фокусе гуманитарных исследований: к 400-летию г. Новокузнецка : сб. ст. Всерос. науч.-практ. конф. с междунар. участием, г. Новокузнецк, 25-26 окт. 2018 г. / Новокузнец. ин-т (фил.) Кемер. гос. ун-та, Рос. о-во интеллектуал. истории, Новокузнец. отд-ние ; редкол. : К.В. Герш (отв. ред.) [и др.]. – Новокузнецк : НФИ КемГУ : Арт-экспресс, 2018. – 495 с., [4] л. цв. ил., карт. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

«Филологическое краеведение»: с. 403-467.

66

Сохранение и укрепление традиционных ценностей культуры толерантности в многополярном мире : сб. материалов Молодеж. науч. школы-конф. (г. Уфа, 17-19 дек. 2018 г.) / Башк. гос. ун-т. – Уфа : РИЦ БашГУ, 2019.

**Ч. 2** / отв. ред. : О.С. Батурина. – 355 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

«Этнолингвистический колорит Республики Башкортостан»: с. 212-256.

67

Теория и практика иностранного языка в высшей школе : сб. науч. ст. / Иван. гос. ун-т. – Иваново : Изд-во Иван. гос. ун-та, 2019.

**Вып. 15** / отв. ред. : Н.Д. Миловская. – 199 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

Материалы конференции «Лингвистика в цифровую эпоху: междисциплинарность и инновации» (Иваново, 8 февраля 2019 г.).

68

Тестология / С.-Петерб. гос. ун-т. – Казань : Бук, 2019.

**Вып. 12** : По материалам XLVII Междунар. филол. конф. (г. Санкт-Петербург, 19-28 марта 2018 г.) / отв. ред. : Павловская И.Ю., Креер М.Я. – 86 с. : диагр., табл. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Вопросы тестирования и критериев оценивания различных видов речевой деятельности (при обучении языкам).

69

Филологические этюды : сб. науч. ст. молодых ученых : в 3 ч. / Сарат. нац. исслед. гос. ун-т им. Н.Г. Чернышевского. – Саратов : [б.и.], 2019.

**Вып. 22, ч. 1-3** / отв. ред. Г.М. Алтынбаева. – 245 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

Материалы Всероссийской научной конференции «Филология и журналистика в XXI веке» (апрель 2018 г.).

70

Язык. Дискурс. Текст : материалы II Всерос. науч.-практ. заоч. конф. (май-июнь 2018 г.) / Ин-т филологии, журналистики и межкультур. коммуникации, Юж. федер. ун-т ; гл. ред. Агапова С.Г. ; отв. ред. Гушина Л.В. – Ростов-на-Дону : Фонд науки и образования, 2018. – 155 с. : табл., схема. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

71

Язык и культура : сб. ст. XXIX Междунар. науч. конф. (16-18 окт. 2018 г.) / Нац. исслед. Том. гос. ун-т. – Томск : Том. гос. ун-т, 2019.

**Ч. 1** / отв. ред. : С.К. Гураль. – 246 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.



72

Язык, культура, ментальность: проблемы и перспективы филологических исследований : сб. материалов Междунар. науч. конф., 18-19 апр. 2019 г. / Юго-Зап. гос. ун-т ; отв. ред. : Н.И. Степыкин. – Курск : [б.и.], 2019. – 586 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

73

**Яковенко Е.Б.** 20-й Международный конгресс лингвистов: динамика языка (2-6 июля 2018 г., Кейптаун) / Е.Б. Яковенко // *Изв. РАН. Сер. лит. и яз. = Bull. of the Russ. Acad. of Sciences: Studies in lang. a. lit.* – Москва, 2019. – Т. 78, № 3. – С. 75-80.

74

Obzretie sa za 16. medzinárodným zjazdom slavistov / P. Žeňuch [et al.] // *Slavica slovacca.* – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 2. – S. 189-193.

Обзор выступлений на 16 международном съезде славистов (Белград, 20-27 августа 2018 г.).

75

Universum Romanum : материалы V Междунар. науч.-практ. конф., посвященной 80-летию Пятигорск. гос. ун-та, 21-22 февр. 2019 г. / Пятигорск. гос. ун-т ; редкол. : Корниенко А.А. (отв. ред.) [и др.]. – Пятигорск : ПГУ, 2019. – 233 с. : ил. – Часть текста исп. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

Материалы по романскому языкознанию.

#### A1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

##### A162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ

##### A16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА

76

**Миронова, Д.М.** Когнитология и системология: о роли концептуальных исследований в постижении системной природы языка / Д.М. Миронова // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of cognitive ling.* – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 26-32. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 30-31.

77

**Шелестюк, Е.В.** Языковое развитие: философско-лингвистический подход / Е.В. Шелестюк, В.Э. Будейко // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 159-171. – Рез. англ.

Развитие языка как процесс, обладающий свойствами стихийности и управляемости.

78

**Шульц, В.Л.** Язык как конструкт реальности и сверхреальности / В.Л. Шульц, Т.М. Любимова ; Рос. акад. наук, Центр исслед. проблем безопасности. – Москва : Наука, 2019. – 287 с. – Библиогр. : с. 276-286.

Лингвистическая вариация философского конструктивизма, лингвопрагматика.

79

**Щирова, И.А.** Многомерность текста: понимание и интерпретация : учеб. пособие / И.А. Щирова, Е.А. Гончарова ; Рос. гос. пед. ун-т им. А.И.Герцена. – Санкт-Петербург : Изд-во РГПУ им. А.И. Герцена, 2018. – 439 с. – (Филология). – Библиогр. : с. 397-414.

#### A16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ ЛИНГВИСТИКИ

80

**Артёмов, А.** К вопросу функционирования и применения термина «семантическая диффузность» в лингвистической русистике и богемистике / А. Артёмов // *Opera slavica.* – Brno, 2018. – Roč. 28, № 2. – С. 27-38. – Рез. англ.

#### A162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

#### A16212125 СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

81

**Молина, М.А.** Методы определения фокуса в мертвом языке: на пути к реконструкции праиндоевропейского синтаксиса / М.А. Молина // *Вопр. яз. родства = J. of lang. relationship.* – Москва, 2018. – № 16/4. – С. 304-320.

На примере фокуса и топики в хеттском и древнегреческом языках.

#### A16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

82

**Лю Цзоянь.** Метафоризация лексических единиц с семантикой осязательного восприятия в русском и китайском языках / Лю Цзоянь // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Рус. филология = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Russ. philology.* – Москва, 2019. – № 1. – С. 26-40. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 38.

Метафоризация прилагательных в составе именной конструкции, например, «ледяной тон», «плоская шутка» и т.п.

#### A1621213125 ТИПОЛОГИЧЕСКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ЯЗЫКОВ

83

**Денисенко, В.Н.** Системная типология языков: анализ и синтез в науке о языке / В.Н. Денисенко, Е.А. Красина, О.В. Лазарева // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 9-18. – Рез. англ.

#### A16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ АКТОВ

84

Лингвистика информационно-психологической войны / Сиб. федер. ун-т. – Красноярск : СФУ, 2019.

**Кн. 2** / А.А. Бернацкая [и др.] ; под ред. А.П. Сковородникова. – 487 с. : ил. – Библиогр. : с. 448-484.

На материале русского и английского языков.

85

**Сараев, М.Д.** Способы языкового манипулирования / М.Д. Сараев // *Учен. зап. С.- Петерб. ун-та технологий упр. и экон.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4 (64). – С. 44-51. – Рез. англ.

#### A16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА

86

**Кананович, Т.** Текст и его категории в контрастивных исследованиях / Т. Кананович // *Opera slavica.* – Brno, 2018. – Roč. 28, № 2. – С. 15-26. – Рез. англ.

На примере текстовой категории имперсональности, как она предстает в польских и русских научных текстах.

87

Когнитивно-дискурсивное пространство в современном гуманитарном знании : сб. науч. тр. / Куб. гос. ун-т, каф. прикл. лингвистики и новых информ. технологий ; под ред. И.П. Хутыз. – Краснодар : Куб. гос. ун-т, 2019. – 323 с. : табл. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

88

**Новикова, Э.Ю.** Жанровые, ценностные и транслатологические характеристики международного туристического дискурса в немецкой и русской лингвокультурах : автореф. дис. ... д-ра наук ; филологические науки : 10.02.20 / Новикова Э.Ю. ; Башк. гос. ун-т. – Уфа, 2019. – 39 с. : табл., схемы.

**Пономарёва, И.В.** Диалогическая речь в ситуациях неэффективной коммуникации : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.19 / Пономарёва И.В. ; Удмурт. гос. ун-т. – Ижевск, 2019. – 18 с. : схемы.

На материале текстов художественной литературы XX в. на английском, русском, французском и немецком языках.

#### A162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА

90

**Белов, С.А.** Законодательство о государственном языке в российской судебной практике / С.А. Белов, Н.М. Кропачев, М.А. Ревазов ; С.-Петерб. гос. ун-т. – Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2018. – 239 с. – Библиогр. : с. 105-130.

91

**Бельды, О.А.** Календарь коренных малочисленных народов Севера как памятник нематериального культурного наследия / О.А. Бельды // *Девятые Гродековские чтения. – Хабаровск, 2018. – Т. 3. – С. 193-203.* – Рез. англ. – Библиогр. : с. 203.

Названия месяцев в нанайском, негидальском, нивхском, орочском, удэгейском, ульчском, эвенкийском, эвенском языках.

92

**Большаков, А.Г.** Языковая проблема в Татарстане: напряженность без конфликта / А.Г. Большаков // *Вопр. этнополитики = Iss. of ethnopolitics. – Москва, 2018. – № 1. – С. 78-85.* – Рез. англ. – Библиогр. : с. 84-85.

Проблема (не)обязательности преподавания татарского языка после аннулирования договора о равноправном статусе двух государственных языков (2017 г.).

93

**Волошина, Т.Г.** Функциональная характеристика языков современной Нигерии / Т.Г. Волошина, Н.В. Нерубенко // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 45-51.* – Рез. англ. – Библиогр. : с. 50.

94

Ислам в Башкортостане: риски политизации / Галиуллина С.Д. [и др.]. – Уфа : Информреклама, 2019.

Ч. 2. – 140 с. : ил. – Библиогр. : с. 128-139.

«Ислам в Республике Башкортостан: лингвистические коды и дискурс»: с. 65-108.

95

Ишим: семиотика городской среды / В.И. Полищук [и др.] ; науч. ред. В.И. Полищук ; отв. ред. З.Я. Селицкая ; Тюм. гос. ун-т, Ишим. пед. ин-т им. П.П. Ершова (фил.). – Ишим : Изд-во ИПИ им. П.П. Ершова (фил.) ТюмГУ, 2018. – 151 с. : ил. – Библиогр. в конце ст.

«Языковое пространство Ишима»: с. 23-40.

96

**Карпухина, В.Н.** Вторичный нарратив: проблемы реинтерпретации нарратива в новом контексте / В.Н. Карпухина, Ю.В. Явинская // *Языки и литература в поликультурном пространстве. – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 41-48.* – Рез. англ. – Библиогр. : с. 48.

97

**Крюкова, О.А.** Эпилингвистическая составляющая политического дискурса (на примере выступлений франкоязычных политиков) / О.А. Крюкова // *Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. – Москва, 2019. – № 2. – С. 36-44.* – Рез. англ. – Библиогр. : с. 42.

98

**Мизин, К.** Изменение ценностных приоритетов в современных европейских лингвокультурах: морально-этический

концепт ГОРДОСТЬ / К. Мизин // *Opera slavica. – Brno, 2018. – Roč. 28, № 4. – С. 5-33.* – Рез. англ. – Библиогр. : с. 31-33.

На материале британской, немецкой, украинской и русской лингвокультур.

99

**Сидорова, Н.А.** Ценностный аспект языковых сопоставлений в межкультурном взаимодействии / Н.А. Сидорова, Е.В. Лимарова, И.Н. Тупицына // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 123-128.* – Рез. англ.

Ценностные установки, связанные с процессом общения, в русской, американской и корейской культурах, их сходства и различия, а также отражение во фразеологии.

100

**Старченко, Р.А.** Мониторинг реализации языковой политики в Крыму / Старченко Р.А., Степанов В.В. // *Государственная национальная политика России: экспертное мнение. – Москва, 2018. – С. 226-239.*

Начиная с 2015 г.

101

**Хакимова, Е.М.** Рецензия на коллективную монографию «Лингвокультура университета» (Челябинск: Энциклопедия; 2016. – 212 с.) / Е.М. Хакимова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 188-192.* – Рез. англ.

Рецензируемая монография посвящена отражению корпоративной культуры вузов разных стран в языке.

102

**Шульженко, А.К.** Эколингвистика: современные подходы к исследованиям в области лингвистики / Шульженко А.К. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования. – Елец, 2016. – С. 172-179.* – Рез. англ. – Библиогр. : с. 178-179.

103

**Seredkina, N.N.** International and Russian practices of preserving and reproducing the languages of the small-numbered indigenous peoples of the North / N.N. Seredkina, N.P. Koptzeva // *Журн. Сиб. федер. ун-та. Гуманит. науки = J. of Siberian federal univ. Humanities & social sciences. – Красноярск, 2018. – № 11 (12). – P. 2056-2077.* – Рез. рус.

Стратегии сохранения языков малых народов севера в России и за рубежом (в т. ч. в Китае).

104

**Tabouret-Keller, A.** Les migrants et leurs langues: un aperçu de l'hétérogénéité et de la complexité de la question vue de Strasbourg / A. Tabouret-Keller // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фestsрифт в честь Патрика Серюо. – Москва, 2019. – С. 418-434.* – Библиогр. : с. 433-434.

Проблемы, связанные с интеграцией мигрантов в жизнь европейских стран, и отсутствие прямой связи между интеграцией и степенью владения языком принимающей страны.

105

**Žeňuchová, K.** Vybrané aspekty rozvoja slovenskej etnolingvistiky na pozadí rusko-bulharsko-slovenskej spolupráce / K. Žeňuchová // *Slavica slovacca. – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 2. – S. 174-180.* – Рез. англ.

Современное состояние этнолингвистики в Словакии на примере российско-словацко-болгарского сотрудничества в этой области.

#### A162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА

106

**Башанова, М.А.** Наименования профессий в языковом соз-

нании русских и китайских студентов / М.А. Башанова, Юй Чжан, А.А. Яковлев // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 21-30. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 28.*

107

**Витохина, О.А.** Лингвокультурологический анализ исторического наследия Великобритании / О.А. Витохина, О.В. Волкова, И.И. Лысова ; Белгор. ун-т кооп., экономики и права. – Белгород : Изд-во Белгор. ун-та кооп., экономики и права, 2018. – 169 с. – Библиогр. : с. 156-169.

Исторические реалии Великобритании в английском и русском языках.

108

**Голубенко, Е.А.** Полевая организация концептов "война" и "мир" в современной языковой картине мира / Е.А. Голубенко // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 197-212. – Рез. англ.*

В русском, английском и японском языках.

109

**Ма Жунюй.** Культурологические аспекты в обучении китайскому языку как иностранному / Ма Жунюй // *Общество: социология, психология, педагогика = Soc. : sociology, psychology, pedagogics. – Краснодар, 2019. – № 5 (61). – С. 73-76. – Рез. англ.*

Лингвокультурные особенности восприятия цвета носителями китайской и русской культур. Необходимость учета связанных с этим факторов при обучении русских студентов китайскому языку.

110

**Mahmoudian, M.** Structure linguistique et structure neuronale / M. Mahmoudian // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фestsцирфт в честь Патрика Серуо. – Москва, 2019. – С. 315-340. – Библиогр. : с. 338-340.*

Структура языка и строение мозга.

#### A16212931 БИЛИНГВИЗМ

111

**Сержанова, Ж.А.** Анализ речевого поведения языковой личности на примере переключения кода / Ж.А. Сержанова, О.В. Байкова // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of cognitive ling. – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 33-40. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 39-40.*

Речь немцев-меннонитов на территории Омской области.

#### A162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ ЯЗЫКА

112

**Маслова, В.А.** От системности в лингвистике к синтезу с другими областями знаний / В.А. Маслова, А.А. Лавицкий // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 19-24. – Рез. англ.*

Научное наследие Г.П. Мельникова : эволюционный и интегративный подход к вопросу системности языка.

#### A162137 ФОНОЛОГИЯ. ФОНЕТИКА. АКЦЕНТОЛОГИЯ. ИНТОНАЦИЯ

113

**Бондарь, Л.Д.** Разновидности ударения (на примере языков Европы и Азии, отобранных методом случайной выборки) / Л.Д. Бондарь, М.М. Ким // *Учен. зап. С.- Петерб. ун-та технологий упр. и экон. – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4 (64). – С. 17-23. – Рез. англ.*

#### A162139 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ГРАММАТИКИ

114

**Аухадиева, Ф.С.** Особенности грамматикализации глаголов самостоятельного перемещения в разноструктурных языках / Ф.С. Аухадиева, Е.А. Булычева // *Ежегодник финно-угорских исследований. – Ижевск, 2019. – Т. 13, вып. 2. – С. 186-197. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 194-195.*

Грамматикализация глаголов «идти» и «ходить» в русском, немецком, удмуртском и татарском языках.

115

**Соколова, А.Ю.** Изменчивость языка: факторы, влияющие на развитие грамматического строя / Соколова А.Ю. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics. – Москва, 2019. – № 2. – С. 24-31. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 29-30.*

116

**Калинин, С.М.** Категория темпоральности на шкале исторического времени: язык – общество – культура / С.М. Калинин, З.И. Комарова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 89-99. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 96-97.*

117

**Соколова, А.Ю.** Изменчивость языка: факторы, влияющие на развитие грамматического строя / Соколова А.Ю. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics. – Москва, 2019. – № 2. – С. 24-31. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 29-30.*

#### A162143 СИНТАКСИС

118

**Киосе, М.И.** Синтаксические характеристики окказиональных непрямых номинаций в русском и английском языках: типологический аспект / М.И. Киосе // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 25-42. – Рез. англ.*

#### A162146 ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

119

**Sojda, S.** Lingwistyczna kategoria intensywności w językoznawstwie polskim i słowackim / S. Sojda // *Slavica slovaca. – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 2. – С. 118-125. – Рез. англ.*

Обзор работ польских и словацких лингвистов, посвященных интенсификаторам различных типов.

#### A162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ

120

**Вахитова, Т.Ф.** Лексические лакуны как фрагмент национальной языковой картины мира : (на материале казах. и рус. яз.) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.20 / Вахитова Т.Ф. ; Башк. гос. ун-т. – Уфа, 2019. – 26 с.

На материале терминов родства.

121

**Галицына, Е.Г.** Фитонимы финно-угорских языков, мотивированные формой частей растений, и их соответствия в английском языке: сравнительный анализ / Галицына Е.Г. // *Науч. диалог = Sci. dialogue. – Екатеринбург, 2018. – № 5. – С. 49-59. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 58.*

122

**Герасимова, А.В.** Сопоставительный анализ лексических средств, отражающих развитие личности в оригинале и пе-

реводе : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.20 / Герасимова А.В. ; Моск. гос. обл. ун-т. – Мытищи, 2019. – 31 с.

На материале произведений G.B. Shaw “Pygmalion” и R. Bach “Jonathan Livingston Seagull” и их переводов на русский язык.

123

**Гилязиева, Г.З.** Частотность функционирования параметрических прилагательных в английском и татарском языках / Г.З. Гилязиева // *Вестн. Чуваш. гос. пед. ун-та. – Чебоксары, 2019. – № 1 (101).* – С. 36-41. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 40.

Прилагательные со значением «маленький», «широкий» и пр.

124

**Иоанесян, Е.Р.** Симптоматическая лексика в функции Magn / Иоанесян Е.Р. // *Научный диалог. – Екатеринбург, 2019. – № 2.* – С. 34-48. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 43-44.

Лексика, описывающая реакцию человека на эмоцию или состояние человека, находящегося во власти такой эмоции. В основном на материале французского языка с привлечением примеров на испанском, итальянском, португальском, английском и немецком языках.

125

**Коваленко, В.С.** Сложные имена существительные в англоязычной и франкоязычной интернет-лексике / В.С. Коваленко // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423).* – С. 81-85. – Рез. англ.

Сложные слова, описывающие интернет-реалии и процесс поиска в Интернете.

126

**Писарев, И.И.** Сопоставительный анализ использования ключевых англоязычных и русскоязычных терминов политических групп интересов / И.И. Писарев // *Вестник МГИМО-университета = MGIMO-review of international relations. – Москва, 2018. – № 6.* – С. 212-241. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 237-238.

“Lobbying”, “advocacy”, “interest groups” и производные от них русскоязычные термины.

#### A16214741 ОНОМАСТИКА

#### A1621474131 ТОПОНИМИКА

127

**Богачев, А.В.** Луги в свете данных Птолемея и современной топонимики (таблицы, карты, краткий комментарий) / А.В. Богачев, А.В. Кузнецов, А.А. Хохлов // *Археология ранних кочевников Евразии. – Самара, 2018. – С. 151-168.* – Рез. англ. – Библиогр. : с. 154-155.

Свод европейских топонимов с корнем луг/лужь (территории, освоенные племенем лугов с начала нашей эры).

128

**Жамсаранова, Р.Г.** Рецензия на издание «Топонимический словарь Республики Калмыкия» / Р.Г. Жамсаранова // *Гуманит. вектор = Humanitarian vector. – Чита, 2019. – Т. 14, № 1.* – С. 100-102. – Рез. англ.

О словаре: Кичикова Н.А., Манджиева Э.Б., Супрун В.И. Топонимический словарь Республики Калмыкия (Элиста, 2017).

129

**Самойлова, Г.С.** Повесть о Калмыкии: рецензия на «Топонимический словарь Республики Калмыкия» (Н.А. Кичикова, Э.Б. Манджиева, В.И. Супрун. Элиста, 2017) / Самойлова Г.С. // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Рус. филология = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Russ. philology. – Москва, 2019. – № 1.* – С. 134-138. – Рез. англ.

О словаре: Кичикова Н.А., Манджиева Э.Б., Супрун В.И. Топонимический словарь Республики Калмыкия (Элиста, 2017).

130

**Тимощук, А.С.** Индоевропейские гидронимы Владимирской области / А.С. Тимощук, В.А. Пискарёв // *Борисовский сборник. – Иваново, 2019. – Вып. 10.* – С. 333-339.

Гидронимы Владимирской области, восходящие к индоевропейским корням.

131

**Тяпков, Н.Н.** О работе над «Топонимическим словарём Ивановской области» / Н.Н. Тяпков // *Борисовский сборник. – Иваново, 2019. – Вып. 10.* – С. 30-36.

Автор о своей работе над словарем: Тяпков Н.Н. «Топонимический словарь Ивановской области: Географические названия: сёла и города» (Иваново, 2018. – 308 с.).

132

**Krško, J.** Spracovanie slovenského onymického priestoru v rámci slovanskej onomastickej lexikografie – stav a perspektívy / J. Krško // *Slavica slovacca – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 3/4.* – S. 143-150. – Рез. англ.

Обзор работ по топонимике и гидронимике Словакии.

#### A16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ

133

**Слободяник, Д.М.** Спортивная неология английского языка конца 20 – начала 21 века и способы её передачи на русский язык / Д.М. Слободяник, В.В. Сибул // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling. – Москва, 2018. – Вып. 1 (29).* – С. 73-84. – Рез. англ.

#### A162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ

134

**Ганиева, Р.Р.** Структурно-грамматический анализ фразеологических единиц со структурой предложения, характеризующих болезнь – здоровье, в английском, немецком, русском и татарском языках / Р.Р. Ганиева // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426).* – С. 52-58. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 56-57.

135

**Дао Динь Тхао.** Фразеологизмы, характеризующие речевую коммуникацию, в русском и вьетнамском языках / Дао Динь Тхао // *Известия Уральского федерального университета. Серия 2, Гуманитарные науки = Izvestia Ural federal university journal. Series 2, Humanities and arts. – Екатеринбург, 2018. – Т. 20, № 4 (181).* – С. 242-251. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 249-250.

136

**Динисламова, О.Ю.** Репрезентация внешнего вида человека в аспекте рассмотрения эстетической категории «безобразное» : (на материале фразеологизмов мансийского и русского языков) / О.Ю. Динисламова // *Ежегодник финно-угорских исследований. – Ижевск, 2019. – Т. 13, вып. 2.* – С. 343-355. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 353.

137

**Масляков, В.С.** К вопросу о неверии в справедливость (на материале русских, английских и испанских пословиц и поговорок) / В.С. Масляков, Т.А. Нагорная // *Языки и литература в поликультурном пространстве. – Барнаул, 2019. – № 5.* – С. 78-83. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 83.

138

**Нгуен Бик Нгок.** Фразеологическое поле «речь» в русской и вьетнамской лингвокультурах / Нгуен Бик Нгок // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423).* – С. 98-105. – Рез. англ.

**Омаров, А.А.** Фразеологическая картина мира соматизма «грудь» в даргинском и арабском языках / А.А. Омаров // *Мир науки, культуры, образования. – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74).* – С. 395-397. – Рез. англ.

**Радюк, А.В.** Фразеологические единицы в контексте демократизации делового общения / А.В. Радюк, С.А. Назлуханян // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling. – Москва, 2018. – Вып. 2 (30).* – С. 48-56. – Рез. англ.

Англо-русские фразеологические соответствия.

**Тетакаева, Л.М.** Корреляция грамматических и семантических компонентов в составе фразеологизмов кумыкского и английского языков / Л.М. Тетакаева, Р.Н. Абдулаева // *Мир науки, культуры, образования. – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74).* – С. 414-416. – Рез. англ.

#### A162151 СЕМАНТИКА

**Банькова, Н.В.** Соотношение объёма значения понятий "искусство" и "ремесло" / "art" и "craft" / Банькова Н.В. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics. – Москва, 2019. – № 2.* – С. 91-98. – Рез. англ.

**Беспалова, Е.В.** Концептуальное осмысление ландшафта в немецких и русских словарях / Е.В. Беспалова // *Вестн. Самар. ун-та. История. Педагогика. Филология = Vestn. of Samara univ. History, pedagogics, philology. – Самара, 2016. – № 3.1.* – С. 133-139. – Рез. англ.

Концепты «лес», «гора», «поле», «ручей» и их немецкие аналоги.

**Григорьев, Д.Ю.** К вопросу об исследовании различий в семантической структуре глагольной лексики современного литературного языка дари и близкородственных западно-ранских языков в сопоставлении с русским языком / Григорьев Д.Ю. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics. – Москва, 2019. – № 2.* – С. 108-116. – Рез. англ.

**Ибраева, А.Ф.** Художественный концепт в авторском идиостиле / А.Ф. Ибраева ; Поволж. гос. акад. физ. культуры, спорта и туризма. – Казань : Бук, 2018. – 134 с. : табл., схемы. – Библиогр. : с. 115-132.

Концепт CITY/ГОРОД в произведениях американской писательницы К. Бушнелл и российского писателя С.С. Минаева.

**Касевич, В.Б.** Проблемы семантики / В.Б. Касевич ; С.-Петербург. гос. ун-т. – Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2019. – 302 с. – Библиогр. : с. 237-258. – Указ. : с. 259-300.

Новые подходы к современной семантике и прагматике (треугольник «языкознание – психология – логика» и др.).

**Колесов, В.В.** Синергичные связи концептов / В.В. Колесов // *Гуманит. вектор = Humanitarian vector. – Чита, 2019. – Т. 14, № 1.* – С. 6-12. – Рез. англ.

**Коробко, Л.В.** Вербальная экспликация концепта «музыка» в произведениях русской и английской литературы XIX и XX вв. : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки:

10.02.19 / Коробко Л.В. ; Воронеж. гос. ун-т. – Воронеж, 2018. – 24 с.

**Лаврищева, Е.В.** К вопросу о моделировании соматического пространства в русском и немецком языках / Лаврищева Е.В. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования. – Елец, 2016.* – С. 186-196. – Рез. англ.

#### A162155 СТИЛИСТИКА

**Петросян, Г.О.** Межкультурная коммуникация в аспекте языка делового общения / Г.О. Петросян // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling. – Москва, 2018. – Вып. 2 (30).* – С. 56-64. – Рез. англ.

Сопоставительный анализ современного русского и английского вербального поведения.

#### A16215551 ЯЗЫК НАУЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

**Жунусова, Ж.Н.** Рецензия на монографию «Когнитивный судебный дискурс: сопоставительный аспект» (авторы: Л.А. Нефедова, Э.Ш. Никифорова, Н.С. Олизько), Челябинск, 2016 / Ж.Н. Жунусова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423).* – С. 193-194. – Рез. англ.

В судах России, Казахстана и США.

#### A16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

**Абдуллина, Л.Р.** Манипулятивный потенциал цветоименований в креолизованных текстах рекламы декоративной косметики (на материале французского и русского языков) / Абдуллина Л.Р., Артамонова Е.В. // *Научный диалог. – Екатеринбург, 2019. – № 2.* – С. 9-21. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 18-19.

**Булатова, Э.В.** Когнитивно-дискурсивные практики автора и адресата коммерческих рекламных медиатекстов Ad quaestum / Э.В. Булатова // *Изв. Урал. федер. ун-та. Сер. 1, Проблемы образования, науки и культуры = Izvestia Ural federal univ. j. Ser. 1, Iss. in education, science a. culture. – Екатеринбург, 2018. – Т. 24, № 4 (180).* – С. 6-16.

**Вашунина, И.В.** Лингвокультурный концепт «власть» в российском и зарубежном медиадискурсе / И.В. Вашунина, А.В. Гусякова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423).* – С. 43-49. – Рез. англ.

**Гайдук, И.В.** Особенности функционирования прозвищных именованных в медиадискурсе / И.В. Гайдук, Г.Ю. Соломатина // *Соврем. лингв. и метод.-дидакт. исслед. – Воронеж, 2019. – № 1 (41).* – С. 53-73. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 68-69.

На материале русского и английского языков.

**Коновалова, М.В.** К вопросу о когнитивной категории в медиадискурсе / М.В. Коновалова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426).* – С. 100-108. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 106.

**Чепкина, Э.В.** Дискурсивные практики конструирования сенсационных текстов СМИ о сексуальных домогательствах / Э.В. Чепкина, Ж.Д. Мельникова // *Изв. Урал. федер. ун-та. Сер. 1, Проблемы образования, науки и культуры = Izvestia*

*Ural federal univ. j. Ser. 1, Iss. in education, science a. culture. – Екатеринбург, 2018. – Т. 24, № 4 (180). – С. 37-41.*

158

**Чу Цзинжу.** Использование вопросно-ответных комплексов в русской и китайской публицистике / Чу Цзинжу. // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 197-202. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 200-201.*

#### **A162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ**

159

**Валуйцева, И.И.** Слово. Словарь. Термин. Лексикограф: международная научно-практическая конференция, Москва, 1-2 марта 2019 г. / Валуйцева И.И. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics. – Москва, 2019. – № 2. – С. 208-212. – Рез. англ.*

160

**Демич, К.И.** Исследования по японско-русской электронной лексикографии / К.И. Демич, А.В. Костыркин, З.М. Шалапина; Рос. акад. наук, Ин-т востоковедения. – Москва: Ин-т востоковедения РАН, 2019.

**Вып. 1. – 183 с. : табл., факс. – Библиогр. : с. 172-177.**

На материале словаря ЭЛЕЯРС (Институт Востоковедения РАН).

161

**Куканова, В.В.** О еще одном «анонимном» калмыцко-русском словаре (1871, 1875 гг.) / В.В. Куканова, Т.А. Михалева // *Монголоведение (Монгол судлал). – Элиста, 2018. – Вып. 1 (12). – С. 219-284. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 279-284.*

О незаконченном калмыцко-русском словаре, автор которого неизвестен (XIX в.).

#### **A1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

##### **A163102 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ПРИКЛАДНОГО ЯЗЫКОЗНАНИЯ**

##### **A16310241 АВТОМАТИЗАЦИЯ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ РАБОТ**

162

**Максименко, О.И.** Автоматизированный дистрибутивно-статистический анализ как системная обработка текста / О.И. Максименко // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 92-100. – Рез. англ.*

##### **A163121 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОД. АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ РЕЧИ**

163

**Dyachenko, I.N.** On history of machine translation / I.N. Dyachenko, Yu.V. Matyuchenko // *Языки и литература в поликультурном пространстве. – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 110-114. – Рез. рус.*

К истории машинного перевода.

##### **A163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА**

164

**Абаева, Е.С.** Когнитивное поле переводчика при работе с отрывками текста с юмористическим эффектом / Е.С. Абаева // *Вестн. Моск. ун-та. Сер. 9. Филология = Moscow univ. bull. Ser. 9. Philology. – Москва, 2019. – № 3. – С. 92-104. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 101-102.*

На материале произведения Д. Адамса «Dirk Gently's Holistic Detective Agency» и двух вариантов его перевода на русский язык.

165

**Алексеева, Ю.Ю.** Перевод английской безэквивалентной лексики на русский язык : (на материале романа Дж. Оруэлла «1984») / Алексеева Ю.Ю. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования. – Елец, 2016. – С. 283-287. – Рез. англ.*

166

**Анурова, О.М.** Некоторые особенности перевода авиационно-технических терминов ЛСГ "Швартовка и буксировка воздушного судна" с английского языка на русский / Анурова О.М., Зудилова Е.Н. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics. – Москва, 2019. – № 2. – С. 70-80. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 78-79.*

167

**Балаганов, Д.В.** Характеристика синхронно-переводческой деятельности / Балаганов Д.В., Князева Е.Г. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics. – Москва, 2019. – № 2. – С. 81-90. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 88-89.*

168

**Балыкин, Н.А.** К проблеме локализации названий фильмов / Н.А. Балыкин, С.А. Осокин // *Языки и литература в поликультурном пространстве. – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 8-13. – Рез. англ.*

На примере перевода названий фильмов с английского языка на русский.

169

**Белогорская, Д.В.** Проблема перевода современного учебника программирования (на материале книги Билла Любановича "Introducing Python: modern computing in simple packages") / Д.В. Белогорская // *Языки и литература в поликультурном пространстве. – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 14-18. – Рез. англ.*

На примере перевода на русский язык.

170

**Бондарева, А.Ф.** Особенности перевода газетных заголовков (на материале газеты "The Guardian") / А.Ф. Бондарева. Е. Середа // *Учен. зап. С.- Петерб. ун-та технологий упр. и экон. – Санкт-Петербург, 2019. – Вып. 1 (65). – С. 38-50. – Англ. яз. – Рез. рус.*

С английского на русский язык.

171

**Валеева, Н.Г.** Теория перевода: культурно-когнитивный и коммуникативно-функциональный аспекты / Н.Г. Валеева. – 3-е изд., испр. и доп. – Москва : РУДН, 2018. – 244 с. – Библиогр. : с. 225-241.

На материале переводов с английского, немецкого, французского и испанского языков на русский язык.

172

**Гугнина, Е.Т.** Об основных этапах переводческого процесса и типичных ошибках при переводе / Гугнина Е.Т. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования. – Елец, 2016. – С. 203-208. – Рез. англ.*

На примере перевода с английского языка на русский.

173

**Ербулатова, И.К.** Национально-культурные реалии в произведениях казахского писателя Дукенбая Досжана и способы их перевода на русский язык : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.20 / Ербулатова И.К. ; Каз. (Приволж.) федер. ун-т. – Казань, 2019. – 23 с. : ил.

174

**Иванова, А.Г.** Процесс обучения переводу имен собственных / А.Г. Иванова, Э.А. Андреев // *Вопр. прикладной лингв.*

гвистики = *Iss. of applied ling.* – Москва, 2018. – Вып. 2 (30). – С. 7-20. – Рез. англ.

175

**Иочкова, К.О.** Роль англицизмов в процессе перевода терминов международно-туристической сферы / Иочкова К.О., Малышева Н.В. // *Ученые записки Комсомольского-на-Амуре государственного технического университета.* – Комсомольск-на-Амуре, 2019. – № 1-2. – С. 19-21. – Рез. англ.

176

**Климова, Т.В.** Проблема оценки качества перевода научного текста с русского языка на английский / Климова Т.В. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования.* – Елец, 2016. – С. 212-217. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 216-217.

177

**Краснова, И.А.** Четырёхмерная модель измерения языковой аналогичности как инструмент поиска оптимального переводческого решения в учебном процессе / Краснова И.А., Мирианшвили М.Г., Сорокина О.О. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics.* – Москва, 2019. – № 2. – С. 128-137. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 134-135.

Предлагается модель, позволяющая количественно оценить реальную степень близости оригинала и перевода. На примере перевода художественных текстов с английского языка на русский.

178

**Кузнецова, В.Ю.** Роль информационной основы семантики образной лексики в переводе (на материале английского языка) / В.Ю. Кузнецова // *Языки и литература в поликультурном пространстве.* – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 64-68. – Рез. англ.

Вопросы перевода на русский язык.

179

**Лаврова, Е.** Способы передачи особенностей афроамериканского диалекта на русский язык / Лаврова Е. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования.* – Елец, 2016. – С. 288-293. – Рез. англ.

На примере перевода романа Э. Уокер “The color purple” («Цвет пурпурный») на русский язык.

180

**Лебедева, А.А.** Значение контекста для корректного перевода юридических текстов / Лебедева А.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics.* – Москва, 2019. – № 2. – С. 149-158. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 155-156.

На материале перевода с английского языка на русский.

181

**Леденева, А.Е.** Особенности перевода видеоигр / А.Е. Леденева // *Языки и литература в поликультурном пространстве.* – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 72-77. – Рез. англ.

Отличие перевода видеоигр от других видов перевода.

182

**Лукьянова, В.С.** Перевод экономического термина в детском англоязычном анимационном фильме как отражение формирования экономического мышления / Лукьянова В.С., Колоскова О.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics.* – Москва, 2019. – № 2. – С. 159-166. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 165.

183

**Лысых, У.Э.** Особенности перевода рекламных слоганов /

Лысых У.Э. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования.* – Елец, 2016. – С. 298-302. – Рез. англ.

Вопросы перевода с английского на русский язык.

184

**Максименко, О.И.** Проблема перевода названий мультисериальных текстов (на примере переводов названий серий мультсериала “Смешарики” на английский язык) / Максименко О.И., Подлегаева Е.П. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics.* – Москва, 2019. – № 2. – С. 167-175. – Рез. англ.

185

**Маццола, Е.** Перевод versus комментарий / Е. Маццола // *Достоевский и миров. культура = Dostoevsky a. world culture.* – Москва, 2019. – № 1. – С. 127-156. – Рез. англ.

Возможность точной передачи авторского текста на другой язык без использования комментария (на материале выполненного автором статьи перевода на итальянский язык «Записок из подполья» Ф.М. Достоевского).

186

**Мизрабова, Ж.И.** Сравнительный анализ переводов трагедии «Гамлет» на узбекский язык / Ж.И. Мизрабова // *Рос. тюркология = Russian turkology.* – Москва; Казань, 2018. – № 3/4 (20/21). – С. 65-82. – Рез. англ.

Сравнение переводов Б.Л. Пастернака и переводов Дж. Камала (1977 и 1991) и М. Шейхзаде (1948 и 1960).

187

**Молодкин, М.О.** Ономастические реалии в современном англоязычном научно-фантастическом романе как переводческая проблема / М.О. Молодкин, Д.С. Храменко // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling.* – Москва, 2018. – Вып. 2 (30). – С. 37-47. – Рез. англ.

188

**Муфтахутдинова, Д.Ш.** Роль А.К. Казем-Бека в переводах христианских богослужебных книг на татарский язык / Д.Ш. Муфтахутдинова // *Тюрколог. исследования = Turkological studies.* – Казань, 2019. – Т. 2, № 2. – С. 56-63. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 60-61.

189

**Неровная, М.А.** Лингвокультурологический аспект перевода иноязычных топонимов (на материале романов Халеда Хоссейни) / Неровная М.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics.* – Москва, 2019. – № 2. – С. 176-187. – Рез. англ.

Проблемы перевода исламских топонимических реалий, содержащихся в англоязычном художественном тексте. На материале перевода на русский язык романов американского писателя афганского происхождения Х. Хоссейни.

190

**Никитина, И.А.** Опыт систематизации англоязычных изданий при переводе заглавий на основе выявления скрытых терминологических конструкций / И.А. Никитина, А.Н. Сысоев // *Румянцевские чтения – 2019.* – Москва, 2019. – Ч. 2. – С. 213-217. – Рез. англ.

Вопросы перевода на русский язык заглавий естественнонаучных изданий, содержащих атрибутивные словосочетания разного типа.

191

**Пищик, А.В.** Типичные ошибки при переводе аннотаций к научным статьям на английском языке / А.В. Пищик, Е.А. Савочкина // *Языки и литература в поликультурном пространстве.* – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 90-96. – Рез. англ.

Переводческие проблемы, связанные с подготовкой статей отечественных авторов к публикации в англоязычных научных журналах.

192

**Серда, Е.** Стратегии адаптации при переводе фильмонимов с английского языка на русский / Е. Серда // *Учен. зап. С.- Петерб. ун-та технологий упр. и экон. – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4 (64). – С. 24-33. – Рез. англ.*

193

**Стрельцов, А.А.** Нарушения перекодировки при контакте английского языка с русским (при переводе и заимствовании) / А.А. Стрельцов ; Юж. федер. ун-т, Ин-т филологии, журналистики и межкультур. коммуникации. – Ростов-на-Дону ; Таганрог : Изд-во Юж. федер. ун-та, 2019. – 177 с. : табл. – Библиогр. : с. 156-172.

194

**Фурсова, А.Н.** Какие особенности модальных глаголов нужно знать для перевода публицистических текстов / Фурсова А.Н., Виноградова Ю.Б. // *Языки и литература в поликультурном пространстве. – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 103-106. – Рез. англ.*

195

**Халимова, Ф.Р.** Прагматические свойства лингвфонетических средств в поэтическом тексте и их сравнительный анализ при переводе / Ф.Р. Халимова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 138-144. – Рез. англ.*

На материале перевода одной из газелей Алишера Навои на английский язык и 66-го сонета Шекспира на узбекский.

196

**Чжао Сяобин.** Реконструкция эстетических и поэтических значений при переводе на основе интерактивного взаимодействия двух языков / Чжао Сяобин, Ван Инли // *Гуманит. вектор = Humanitarian vector. – Чита, 2019. – Т. 14, № 1. – С. 93-99. – Рез. англ.*

На примере перевода стихотворения Б. Окуджавы на китайский язык.

197

**Шубина, М.А.** Передача антропонимов в художественном произведении с английского языка на русский язык / М.А. Шубина, А.Г. Иванова // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling. – Москва, 2018. – Вып. 1 (29). – С. 96-108. – Рез. англ.*

198

**Шушарина, Г.А.** Способы перевода неологизмов в терминологической системе компьютерных технологий / Г.А. Шушарина // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 172-177. – Рез. англ.*

Вопросы перевода с английского языка на русский.

199

**Юнкова, Е.П.** Передача лингвокультурем в художественном переводе повести "Питер Пэн" / Е.П. Юнкова // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 213-224. – Рез. англ.*

200

**Яценко, Н.В.** Компаративный анализ собирательных имен существительных русского, немецкого и английского языков и их передача с русского языка на немецкий и английский языки в художественном тексте / Н.В. Яценко // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 178-187. – Рез. англ.*

201

**Ćupurdija, D.G.** Dificultăți în traducerea unor basme populare din croată în română / D.G. Ćupurdija // *Studia romanica et*

*anglica zagrabiensia. – Zagreb, 2017. – Vol. 62. – P. 55-80. – Рез. хорв. – Bibliogr. : p. 78-79.*

Трудности перевода народных сказок с хорватского языка на румынский.

202

**Safronova, A.P.** Translation and localization / A.P. Safronova // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling. – Москва, 2018. – Вып. 1 (29). – P. 66-72. – Рез. рус.*

Новое в переводческой терминологии и статусе перевода в глобализованном мире.

203

**Solodilova, M.S.** Translation of secondary education documents from Russian into English / M.S. Solodilova // *Языки и литература в поликультурном пространстве. – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 123-127. – Рез. рус.*

Типология российских документов о среднем общем образовании и варианты их перевода на английский язык.

#### **A163151 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА**

204

**Коряковцева, Н.Ф.** Современное лингвистическое образование: перспективы развития / Н.Ф. Коряковцева, Н.Д. Гальскова, И.А. Гусейнова ; Моск. гос. лингвист. ун-т. – Москва : МГЛУ, 2018. – 253 с. : табл. – Библиогр. : с. 242-253. – На обл. авт. не указ.

В школе и вузе.

#### **A16315131 ПРЕПОДАВАНИЕ НЕРОДНОГО ЯЗЫКА**

205

**Каргина, Е.М.** Ретроспективный анализ проблемы оценки способностей к иностранному языку / Каргина Е.М. // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 69-75. – Рез. англ.*

206

**Корнеева, А.В.** К вопросу определения иноязычных способностей / А.В. Корнеева // *Языки и литература в поликультурном пространстве. – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 54-58. – Рез. англ.*

207

**Полубиченко, Л.В.** Формирование профессиональных переводческих компетенций на программе «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации»: возможности и ограничения / Л.В. Полубиченко // *Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. – Москва, 2019. – № 1. – С. 84-97. – Рез. англ.*

208

**Тер-Минасова, С.Г.** Роль факультета иностранных языков и регионоведения как флагмана языкового образования в России / С.Г. Тер-Минасова // *Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация. – Москва, 2019. – № 1. – С. 19-37. – Рез. англ.*

#### **A163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ**

209

**Казанцева, Е.А.** Экология академического дискурса / Е.А. Казанцева ; Башк. гос. ун-т. – Уфа : РИЦ БашГУ, 2019. – 257 с. : ил. – Библиогр. : с. 217-257.

В русской культуре и культуре англоязычных стран.

210

**Slančová, D.** Športová lingvistika – vymedzenie interdisciplinárneho výskumu / D. Slančová, T. Kovalik Slančová // *Slavica slovaca – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 3/4. Supplementum. – S. 109-116. – Рез. англ.*

Спортивная лингвистика как новая область междисциплинарных исследований.



## A16316121 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА

211

**Евграфова, Ю.А.** Семiotическая "матрёшка": кодирование в гетерогенных экранных текстах (на примере кинотекста "Король говорит!" и видеотекста "Ты один, ты такой") / Ю.А. Евграфова // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика* = *RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 75-84. – Рез. англ.

212

**Проскурин, С.Г.** Переносы информации во времени и пространстве: культурные трансферы / С.Г. Проскурин, С.В. Санников // *Критика и семиотика* = *Critique & semiotics*. – Москва; Новосибирск, 2018. – № 2. – С. 238-249. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 247.

Меметика (наука о мемах) – новая формирующаяся дисциплина в рамках теории информации и лингвистики.

## A1641 ЯЗЫКИ МИРА

### A164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ

#### A16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ

#### A1641211231 ИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

213

**Коган, А.И.** О языке поэмы Bāṇāsarakathā (XV в.) и его отношении к языку кашмири / А.И. Коган // *Вопр. яз. родства* = *J. of lang. relationship*. – Москва, 2018. – № 16/4. – Р. 293-303. – Рез. англ.

Гипотеза, согласно которой язык поэмы представляет собой не раннюю форму языка кашмири, как принято считать, а индоарийский язык, носящий искусственный и стилизованный характер.

### A164121123151 НОВОИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

#### A16412112315181 ЦЫГАНСКИЙ ЯЗЫК

214

**Кожанов, К.А.** Цыганский язык и его диалекты / Кожанов К.А., Шаповал В.В. // *Цыгане*. – Москва, 2018. – С. 156-169.

### A1641211251 ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ

#### A164121125151 НОВОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ

215

**Алимова, Х.З.** Словообразовательные возможности суффикса –ĉi в языке дари / Х.З. Алимова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки* = *Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences*. – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 14-20. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 18-19.

### A16412112515135 НОВОПЕРСИДСКИЙ (ФАРСИ) ЯЗЫК

216

**Алавизаде, Ф.С.** Трудности изучения персидского языка русскоязычным студентом / Алавизаде Ф.С., Салими А.К. // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74). – С. 403-405. – Рез. англ.

217

**Березина, А.В.** Концепт «смерть» в иранской культуре (на примере фраземки персидского языка) / А.В. Березина, М.Д. Александрова // *Гуманит. вектор* = *Humanitarian vector*. – Чума, 2019. – Т. 14, № 1. – С. 20-29. – Рез. англ.

### A16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

218

**Борисова, Т.С.** К вопросу о цельности и вариативности средневекового текста: на материале переводной церковнославянской гимнографии триодного цикла / Т.С. Борисова //

*Текст. Кн. Книгоиздание* = *Text. Book. Publ.* – Томск, 2019. – № 19. – С. 5-22. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 19-20.

219

**Бранднер, А.** Новое учебное пособие по морфологии русского языка / А. Бранднер // *Opera slavica*. – Brno, 2018. – Roč. 28, № 4. – С. 70-73. – Рец. на кн. : Морфология современного русского языка в сопоставлении с чешским. 1-ое издание / Архангельская А. – Оломоуц, 2017. – 194 с.

220

**Будейко, В.Э.** Деривация письменных знаков в контексте церковнославянского и русского языков / Будейко В.Э. // *Мир славянской письменности и культуры в православии, социокультурном познании. Семнадцатый Славянский научный собор «Урал. Православие. Культура»*. – Челябинск, 2019. – С. 205-212. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 212.

221

**Плесник, Л.** К вопросу о языках-источниках аналитических прилагательных узкого понимания : (на примере русского и чешского языков) / Л. Плесник // *Opera slavica*. – Brno, 2018. – Roč. 28, № 4. – С. 49-60. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 58-60.

Этимология несклоняемых прилагательных типа «компакт» (компакт-диск), «ассорти» (конфеты ассорти), «альфа» (альфа-излучение) и пр., происходящих в основном из английского, а также из латинского, греческого и романских языков.

222

**Ухлик, М.** Некоторые особенности словенской безличной конструкции “TREBA JE” / М. Ухлик // *История лингвистики, история идей* = *Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серуо*. – Москва, 2019. – С. 466-483. – Библиогр. : с. 482-483.

Сравнение употребления словенской конструкции “treba je” и русского «надо».

223

**Košková, M.** Dynamika jazyka v zrkadle slovníkového spracovania (na bulharskom a slovenskom materiáli) / M. Košková // *Slavica slovacica – Bratislava*, 2018. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – S. 4-18. – Рез. англ.

Изменения в области болгарской и словацкой лексики и словообразования. Степень отражения этих изменений в болгарско-словацком словаре: *Bulharsko-slovenský slovník* / Košková M. et al. [vol.] I-II. – Bratislava, 2004-2013.

224

**L'ašuková, V.** Типы фольклорной актуализации в кодификации словацкого и белорусского языков как рефлексия лингвистического концепта В. Караджича / V. L'ašuková // *Slavica slovacica – Bratislava*, 2018. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – С. 48-63. – Рез. англ., словац. – Библиогр. : с. 60-62.

Дополнительное сопоставление словацкого материала с чешским и белорусского с русским.

225

**Strýčková, M.** Latinsko-cirkevnoslovenské vzťahy v priestore historickej Mukačevskej eparchie / M. Strýčková // *Slavica slovacica – Bratislava*, 2018. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – S. 230-242. – Рез. англ.

Латинская и церковнославянская лексика в двуязычном сочинении J. Bazilovič «Толкование Священных литургий... / Explicatio...» (1815).

226

**Žeňuch, P.** Neznámy cyrillský rukopisný zborník kázni z východného Slovenska z druhej polovice 18. storočia / P. Žeňuch // *Slavica slovacica*. – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 2. – S. 148-156. – Рез. англ., рус.

Характеристика кириллического рукописного сборника проповедей и поучений Иосифа Василя Дубяка (Восточная Словакия, вторая половина XVIII в.).

227

**Žigo, P.** Vývin substantívnej deklinácie v slovanských jazykoch / P. Žigo // *Slavica slovaca – Bratislava*, 2018. – Roč. 53, č. 3/4. *Suppl.* – S. 132-142. – Рез. англ., рус.

Развитие склонения имен существительных в диалектах славянских языков. На материале картографической обработки всех славянских диалектов в рамках проекта «Общеславянский лингвистический атлас».

#### A1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

228

**Бурыкин, А.А.** Из новых диалектологических комментариев к лексике «Слова о полку Игореве». *Дунай* / А.А. Бурыкин // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 88-95.

#### A164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК

229

**Аксарина, Н.А.** Лексикографическое описание предлога "в части" в разговорно-деловой речи / Н.А. Аксарина, Л.В. Басова // *Вестн. Том. гос. ун-та. Филология = Tomsk state univ. j. of philology.* – Томск, 2019. – № 57. – С. 5-26. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 23-24.

230

**Артамонов, В.Н.** Аномалия как мотив наименования (на материале русских фамилий) / Артамонов В.Н., Уба Е.В. // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Рус. филология = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Russ. philology.* – Москва, 2019. – № 1. – С. 8-15. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 13.

Фамилии, в основе которых лежат названия физических и психологических особенностей людей (Громов, Красавкин, Трусаков и пр.).

231

**Архангельская, А.** Модернизация научно-дидактической платформы обучения морфологии русского языка в Оломоуцком университете / А. Архангельская // *Opera slavica.* – Brno, 2018. – Roč. 28, № 2. – С. 45-48.

232

**Ахметова, М.** Катоиконимы как объект метаязыковой рефлексии: орфографический аспект / М. Ахметова // *Антропологический форум.* – Санкт-Петербург, 2019. – № 40. – С. 115-146. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 141-142.

Рефлексии жителей г. Миасса (Челябинская обл.) и г. Старая Русса (Новгородская обл.) по поводу написания катоиконимов миасцы/миассцы и старорусцы/старорусцы.

233

**Баженова, Т.Е.** Фольклорные тексты как источник самарского регионального словаря / Т.Е. Баженова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 9-26.

Степень надежности фольклорных текстов как одного из источников при составлении самарского диалектологического словаря.

234

**Барина, О.М.** Константные формулы адресованности в текстах писем И.С. Тургенева к Н.Н. Тургеневу / Барина О.М. // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Рус. филология = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Russ. philology.* – Москва, 2019. – № 1. – С. 16-25. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 22-23.

Формулы приветствия и прощания в письмах И.С. Тургенева к дяде.

235

**Басова, У.А.** Ментальное образование *дети* в русской языковой картине мира : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.19 : 10.02.01 / Басова У.А. ; Твер. гос. ун-т. – Тверь, 2019. – 16 с. : табл.

Конструкции с лексемой «дети» в русской прозе и поэзии XVIII-XXI вв.

236

**Батырева, Л.П.** Диалектный словарь личности (из лексикона А.М. Сергеевой, жительницы д. Павлюково Шуйского района Ивановской области) / Л.П. Батырева, А.М. Великанова // *Борисовский сборник.* – Иваново, 2019. – Вып. 10. – С. 289-294.

Диалектизмы в речи А.М. Сергеевой (1925 г. рожд.), выявленные в процессе неформальной беседы исследователей с информанткой.

237

**Батырева, Л.П.** «Мысли, высказанные и изложенные в тетради» (записки жительницы д. Грезино Лежневского р-на Ивановской обл. Л.Г. Мольковой) / Батырева Л.П. // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 27-36.

Диалектная лексика в записках Л.Г. Мольковой 2015-2016 гг.

238

**Батюшкина, М.В.** К вопросу о формировании представления о русском языке как государственном в досоветский и советский периоды / М.В. Батюшкина // *Вестн. Том. гос. ун-та. Филология = Tomsk state univ. j. of philology.* – Томск, 2019. – № 57. – С. 27-47. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 40-43.

Концепция государственного языка и статуса иных языков, представленных на территории государства, в текстах правовых актов Российской империи, РСФСР, СССР, Российской Федерации. В частности, случаи размытости и непоследовательности в употреблении терминов.

239

**Беднарская, Л.Д.** От знаменательного слова к служебному: от номинативной функции к релятивной / Л.Д. Беднарская ; Орл. гос. ун-т им. И.С.Тургенева. – Орёл : ОГУ им. И.С.Тургенева, 2019. – 222 с. – Библиогр. : с. 219-222.

Проблема перехода знаменательных частей речи в служебные на примере перехода русских абстрактных существительных в предлоги, а затем в составные союзы.

240

**Беляев, А.Г.** История становления термина «приток» в русской географической науке / А.Г. Беляев, Е.И. Шубнищина // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 37-45.

241

**Беляев, А.Н.** О топонимическом концепте / А.Н. Беляев // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 13-21. – Рез. англ.

242

**Белякова, С.М.** Семантика срока в русских народных говорах / С.М. Белякова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 46-54.

Слова и словосочетания, характеризующие срок, время и своевременность (несвоевременность).

243

**Береснева, В.А.** Гносеологические основания неоднозначности термина "синкретизм" / В.А. Береснева // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of cognitive ling.* – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 49-54. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 53.

244

**Беседина, Е.А.** Стратегия эвфемизации при формировании политического дискурса российского парламента в годы Первой мировой войны / Е.А. Беседина, Т.В. Буркова, А.Н. Мичурин // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of*

*cognitive ling.* – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 75-84. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 83-84.

245

**Бобунова, М.А.** Прилагательное "крепкий" в русском фольклоре / М.А. Бобунова // *Лингвофольклористика.* – Курск, 2019. – Вып. 29. – С. 3-10.

На материале онежских былин, исторических песен XVII-XIX вв. и необрядовых лирических песен.

246

Большой академический словарь русского языка / Рос. акад. наук, Ин-т лингвист. исслед. ; гл. ред. : А.С. Герд. – Москва ; Санкт-Петербург : Наука, 2019.

Т. 25 : Свес – Скорбь / ред. : В.П. Фелицына [и др.]. – 728 с.

247

**Бочкарев, А.Е.** О разочаровании в русском языковом сознании / А.Е. Бочкарев // *Slavica slovacca.* – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 2. – С. 135-141. – Рез. англ.

Семантика и сочетаемость слова «разочарование» по данным Национального корпуса.

248

**Бояринова, Л.З.** О втором издании «Словаря смоленских говоров» / Л.З. Бояринова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 55-64.

О подготовке к переизданию словаря (первое издание завершено в 2005 г.).

249

**Буасаенг Раттананорн.** Язык и речь как основы разграничения фонемы и просодемы : На материале произведений И.С. Тургенева / Буасаенг Раттананорн, Припадчев А.А. // *Вестн. Оренбург. гос. ун-та.* – Оренбург, 2017. – № 5 (205). – С. 52-56.

250

**Бурко, Н.В.** Гиперонимические наименования глубокой впадины на земной поверхности (на материале орловских говоров) / Н.В. Бурко // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 77-87.

251

**Валентинова, О.И.** Активные процессы в современном русском языке в свете детерминантного анализа / О.И. Валентинова, М.А. Рыбаков // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 63-74. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 71-72.

Рост аналитизма и деформация флективности (рассогласование падежей внутри одной конструкции, последовательности из нескольких родительных падежей и т.п.).

252

**Ватаманюк, А.И.** Формирование языковой грамотности в условиях билингвизма / А.И. Ватаманюк // *Вестн. Чуваш. гос. пед. ун-та.* – Чебоксары, 2019. – № 1 (101). – С. 26-35. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 34.

Вопросы преподавания русского языка носителям молдавского языка, проживающим в Приднестровье.

253

**Вендина, Т.И.** «Лексический атлас русских народных говоров» о динамике русской диалектной лексики / Т.И. Вендина // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 96-113.

254

**Виноградова, Е.Н.** Актуальные лингвометодические проблемы совершенствования нормативно-методических документов российской государственной системы тестирования

по русскому языку как иностранному / Е.Н. Виноградова, Л.П. Клобукова // *Рус. яз. за рубежом.* – Москва, 2019. – № 2 (273). – С. 72-79. – Рез. англ.

255

**Войтик, Е.А.** Категория «спорт» в русской литературе и журналистике середины XIX века / Е.А. Войтик // *Гуманит. вектор = Humanitarian vector.* – Чума, 2019. – Т. 14, № 1. – С. 41-49. – Рез. англ.

256

**Воротников, Ю.Л.** Слова и время / Юрий Воротников. – Москва : Наука, 2019. – 271 с. : ил. – (Науч.-попул. лит.). – Библиогр. : с. 265-270 и в конце ст.

Статьи о современных проблемах русского языка.

257

**Ганцовская, Н.С.** Тексты В.Я. Шишкова о костромском крае как материал для Лексического атласа русских народных говоров / Н.С. Ганцовская, Г.Д. Неганова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 114-125.

258

**Гапонова, Ж.К.** Слова с корнем "правд-" в русском языке / Ж.К. Гапонова // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolski philological bulletin.* – Ярославль, 2019. – № 1 (16). – С. 78-85. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 83-84.

259

**Голованова, Е.И.** Функциональная семантика дискурсивных маркеров устной речи: динамический аспект / Е.И. Голованова, Ю.И. Корсакова // *Известия Уральского федерального университета. Серия 2, Гуманитарные науки = Izvestia Ural federal university journal. Series 2, Humanities and arts.* – Екатеринбург, 2018. – Т. 20, № 4 (181). – С. 222-241. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 238-239.

«Авось», «мол», «в принципе», «вообще», «на самом деле», «как ни крути».

260

**Голубева, И.С.** Лингвоквантитативный анализ концептов школьного дискурса / Голубева И.С. // *Гуманит. исслед. = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2019. – № 1 (69). – С. 28-32. – рез. англ. – Библиогр. : с. 31-32.

На материале ассоциативного эксперимента со словами «учитель» и «ученик».

261

**Гольцова, Е.А.** Языковое выражение народного взгляда на супружество в пословицах, собранных В. Далем / Е.А. Гольцова, В.Н. Гришанова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 126-141.

262

**Горицкая, О.** *С большего у меня все хорошо* : об одном дискурсивном маркере в белорусской разновидности русского языка / О. Горицкая // *Opera slavica.* – Brno, 2018. – Roč. 28, № 4. – С. 35-48. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 47-48.

Семантика и словоупотребление дискурсивного маркера «с большего» («сбольшего») и наречия «збольшага» в белорусской разновидности русского языка.

263

**Гускина, Е.Н.** Синтаксические функции слова "впрочем" / Гускина Е.Н., Стародумова Е.А. // *Научный диалог.* – Екатеринбург, 2019. – № 2. – С. 22-33. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 31-32.

264

**Давыдов, П.И.** Вежливые обращения, сложившиеся в России к началу XX века / Давыдов П.И. – Москва : АРТ-бюро Китони, 2019. – 110 с. : табл. – текст старорус.

**Данешьяншахрбаф, Х.М.** Комплексное значение и внутрисловная семантическая модель / Х.М. Данешьяншахрбаф // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 59-64. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 62-63.

266

**Данилина, Н.И.** Гнездование терминов греко-латинского происхождения в русском языке / Н.И. Данилина ; Саратов. гос. мед. ун-т им. В.И.Разумовского. – Саратов : Изд-во Саратов. гос. мед. ун-та, 2018. – 170 с. – Библиогр. : с. 75-84. – Указ. : с. 160-168.

На материале лингвистических терминов (включая гнездовой словарь лингвистических терминов).

267

**Денисова, Л.Н.** Наименования печи и ее элементов в русских говорах на территории Республики Мордовия / Л.Н. Денисова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 142-152.

268

**Деци, А.** Эстонские вкрапления в интернет-дискурсе русскоязычных жителей Эстонии / А. Деци // *Ежегодник финно-угорских исследований.* – Ижевск, 2019. – Т. 13, вып. 2. – С. 331-342. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 339-340.

Лексические и синтаксические заимствования, а также языковая игра. На материале социальной сети Фейсбук.

269

**Дозорова, Д.В.** Структура, семантика и функции универбалтов в современной русской речи : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Дозорова Д.В. ; Нац. исслед. ун-т им. Н.И.Лобачевского. – Москва, 2018. – 24 с.

Слова, образованные на базе словосочетаний (напр. : «микроволновка» – из словосочетания «микроволновая печь»), и их функционирование.

270

**Донина, Л.Н.** Основания номинации в диалектной микро-системе названий человека (на материале говоров Омской области) / Л.Н. Донина // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 153-162.

271

**Дремов, А.Ф.** Понятия простейшего и простого предложения в парадигме системной теории падежа / А.Ф. Дремов // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 43-62. – Рез. англ.

272

**Ерофеева, И.В.** Собака как гештальт в языковой картине мира охотника: дискурс специализированных журналов / И.В. Ерофеева, В.Н. Бочарников // *Гуманит. вектор = Humanitarian vector.* – Чита, 2019. – Т. 14, № 1. – С. 30-40. – Рез. англ.

273

**Ерофеева, Т.И.** Лексика городской речи. Стратификационное исследование социолектов / Т.И. Ерофеева. – Изд. 3-е. – Москва : ЛЕНАНД : URSS, 2019. – 234 с. : ил. – Библиогр. : с. 202-234.

На материале русской речи жителей десяти городов Пермской области.

274

**Жандарова, А.Н.** Тематические группы «Пища» и «Кухонная утварь» в диалектной речи как репрезентанты картины повседневности сельского социума (на материале говора с.

Мегра Вологодской области) / А.Н. Жандарова // *Гуманитарные аспекты повседневности: проблемы и перспективы в XXI веке.* – Воронеж, 2019. – Вып. 9. – С. 107-111. – Рез. англ.

275

**Жданова, Е.А.** Лексический атлас русских народных говоров и корпуса русских говоров Удмуртии / Е.А. Жданова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 163-170.

276

**Завадская, Ю.О.** Оговорка как специфическая составляющая устной спонтанной речи / Ю.О. Завадская, Н.В. Богданова-Бегларян // *Вестн. Перм. ун-та. Рос. и зарубеж. филология = Perm univ. herald. Russ. a. foreign philology.* – Пермь, 2019. – Т. 11, вып. 1. – С. 14-24. – Рез. англ.

277

**Заварзина, В.А.** Терминология образования в языке повседневности / В.А. Заварзина // *Гуманитарные аспекты повседневности: проблемы и перспективы в XXI веке.* – Воронеж, 2019. – Вып. 9. – С. 154-160. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 159-160.

Терминология и терминологические словосочетания, характерные для современных российских текстов (как официальных, так и популярных), посвященных образованию.

278

**Заварзина, Г.А.** Вторичные номинации топонима Воронеж и их функционирование в языке повседневности / Г.А. Заварзина // *Гуманитарные аспекты повседневности: проблемы и перспективы в XXI веке.* – Воронеж, 2019. – Вып. 9. – С. 47-53. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 52-53.

На примере номинаций типа «современный город», «город студентов», «столица Черноземья» и пр.

279

**Зубко, Д.В.** Публицистические дискуссионные программы на отечественном радио XXI века: полемика против софистики / Д.В. Зубко // *Гуманит. вектор = Humanitarian vector.* – Чита, 2019. – Т. 14, № 1. – С. 50-57. – Рез. англ.

280

**Иванова, Е.Э.** История русского письма : учеб. пособие / Е.Э. Иванова ; Урал. федер. ун-т им. первого Президента России Б.Н. Ельцина. – Екатеринбург : Изд-во Урал. ун-та, 2018. – 189 с. : ил., факс. – Библиогр. : с. 186-187 и в конце разд.

281

**Ильина, Е.Н.** Концепт *чудо* в вологодской волшебной сказке / Е.Н. Ильина, В.В. Карпова // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of cognitive ling.* – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 147-156. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 154-155.

282

**Калинина, Л.В.** "Неуловимый образ" в аспекте когнитивной интерпретации (на примере образа вина в речи Леонида Парфёнова) / Л.В. Калинина // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of cognitive ling.* – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 128-138. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 137-138.

283

**Калугина, Т.В.** Формирование сильной языковой личности экскурсовода (на материале Республики Крым) / Т.В. Калугина // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 63-68. – Рез. англ.

284

**Каныгин, Г.В.** Структурные модели в тексте биографий / Г.В. Каныгин // *(Авто)биография как объект социологического анализа.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 52-70.

**Карасёва, Т.В.** Названия саней в воронежских говорах / Т.В. Карасёва // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования. – Санкт-Петербург, 2018. – С. 171-186.*

**Ким, Л.Г.** Дотекстовые ожидания адресата как фактор вариативности интерпретации политического текста / Л.Г. Ким, Е.С. Беляева // *Вестн. Том. гос. ун-та. Филология = Tomsk state univ. j. of philology. – Томск, 2019. – № 57. – С. 48-62. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 58-59.*

На материале интерпретации инаугурационной речи В.В. Путина 7 мая 2004 г. студентами Кемеровского университета (75 чел.). Экспериментальное исследование.

**Киров, Е.Ф.** Детерминанта языка и фонетические явления / Е.Ф. Киров // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 85-91. – Рез. англ.*

Г.П. Мельников как автор концепции внешней и внутренней детерминант языка. Продуктивность этого понятия для изучения фонетических закономерностей.

**Климас, И.С.** Душа в русских загадках / И.С. Климас // *Лингвофольклористика. – Курск, 2019. – Вып. 29. – С. 11-20. – Библиогр. : с. 19-20.*

**Клинк, Е.И.** Принципы построения модели жанра имиджевой статьи: адаптивность и иерархичность / Е.И. Клинк // *Языки и литература в поликультурном пространстве. – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 49-54. – Рез. англ.*

**Кокова, А.В.** Репрезентация фемининных принципов бизнес – менеджмента (по материалам СМИ) / А.В. Кокова, Т.Ю. Тамерьян // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 121-128. – Рез. англ.*

На материале интервью с женщинами-предпринимателями.

Коммуникативный потенциал модальности в диахронии и синхронии русского языка / С.С. Ваулина [и др.] ; под ред. С.С. Ваулиной ; Балт. федер. ун-т им. И.Канта. – Калининград : Изд-во БФУ им. И.Канта, 2018. – 206 с. – Библиогр. : с. 172-203.

**Кондратьева, О.Н.** Метафоры в медиадискурсе как способ интерпретации предметной области "социальные сети" / О.Н. Кондратьева // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of cognitive ling. – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 85-94. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 93-94.*

**Копанева, Т.Г.** Правомерность использования английской лексики в российской рекламе / Копанева Т.Г. // *Стратегия развития современной науки. – Москва, 2019. – Ч. 1. – С. 116-119.*

**Королькова, М.Д.** Тайный язык валяльщиков села Чемадановка Бессоновского района Пензенской области / М.Д. Королькова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования. – Санкт-Петербург, 2018. – С. 187-195.*

**Коротова, И.А.** Формы и следствия русско-немецкого дву-

язычия в Германии : (на примере лексических заимствований) / Коротова И.А. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования. – Елец, 2016. – С. 217-222. – Рез. англ.*

Лексические заимствования в русской речи мигрантов, прибывших в ФРГ из России.

**Костючук, Л.Я.** «Лексический атлас русских народных говоров» как один из образцов лексикографической работы в системе изучения народного слова (к выходу в свет тома «Растительный мир») / Л.Я. Костючук // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования. – Санкт-Петербург, 2018. – С. 196-204.*

**Котлярова, О.В.** Эволюционирование культурно-значимого концепта «власть» в русской языковой картине мира / О.В. Котлярова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 86-91. – Рез. англ.*

**Котцова, Е.Е.** Семантическая адаптация англицизмов-аггномимов в лексике русского языка / Е.Е. Котцова // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of cognitive ling. – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 139-146. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 145-146.*

**Кочетова, Л.А.** Когнитивно-корпусный подход к анализу конструирования ценностных смыслов в рекламном дискурсе / Л.А. Кочетова, И.В. Кононова // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of cognitive ling. – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 65-74. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 73-74.*

**Красовская, Н.А.** Названия синицы в русских говорах / Н.А. Красовская // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования. – Санкт-Петербург, 2018. – С. 205-211.*

**Красовская, Н.А.** Некоторые современные особенности периферии тульских говоров / Н.А. Красовская // *Вестн. Рязан. гос. ун-та. – Рязань, 2017. – № 2/55. – С. 97-105. – Рез. англ.*

**Крутова, И.Н.** Эмотивно-дискурсивное пространство «комментария» к публицистическому блогу / Крутова И.Н. // *Гуманит. исслед. = Humanitarian researches. – Астрахань, 2019. – № 1 (69). – С. 32-36. – Рез. англ.*

**Кузнецова, Н.В.** Служебная единица "в смысле" в союзной функции / Н.В. Кузнецова, О.В. Почтарёва // *Вестн. Том. гос. ун-та. Филология = Tomsk state univ. j. of philology. – Томск, 2019. – № 57. – С. 63-78. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 74-75.*

**Кустова, Г.И.** Прилагательные / Г.И. Кустова // *Материалы к корпусной грамматике русского языка. – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 40-107. – Библиогр. : с. 104-107.*

**Кушнир, О.Н.** Кодификация наименований родства в юридическом дискурсе / О.Н. Кушнир // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of cognitive ling. – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 95-102. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 101.*

**Лапинская, И.П.** Имена собственные бизнес-объектов как предмет современной лингвистики / И.П. Лапинская, М.А.

- Мануковская // *Соврем. лингв. и метод.-дидакт. исслед.* – Воронеж, 2019. – № 1 (41). – С. 18-29. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 27.  
На материале русского языка.
- 307  
**Ларина, Л.И.** "Сидит Марфутка в семидесяти пяти шубках" (женские антропонимы в русских загадках) / Л.И. Ларина, О.В. Чигасова // *Лингвофольклористика.* – Курск, 2019. – Вып. 29. – С. 20-25.
- 308  
**Левичкин, А.Н.** Электронные карты пинежских говоров (по материалам Словаря пинежских говоров) / А.Н. Левичкин, О.Н. Крылова, Р.В. Гайдамашко // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 212-225.
- 309  
**Леонтьев, Э.П.** Средства речевой агрессии в публицистике В.М. Шукшина / Э.П. Леонтьев // *Вестн. Хакас. гос. ун-та. Сер. 5: Филология: Языкознание.* – Абакан, 2018. – Вып. 25. – С. 53-56.
- 310  
**Лесников, С.В.** Конструирование информационно-поискового свода академических словарей русского языка (Свод АСРЯ) / С.В. Лесников // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 226-257.
- 311  
**Летучий, А.Б.** Предикативы / А.Б. Летучий // *Материалы к корпусной грамматике русского языка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 136-192. – Библиогр. : с. 191-192.
- 312  
Лингвистический анализатор. Преобразование текста в метаязыковую структуру данных / С.А. Кузнецов [и др.] ; С.-Петербург. гос. ун-т. – Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петерб. ун-та, 2019. – 236 с. – Библиогр. : с. 207-220.  
Графематический, морфологический, конструктивно-синтаксический, коммуникативно-синтаксический, функционально-прагматический этапы анализа текста.
- 313  
Лингвофольклористика / Курс. гос. ун-т. – Курск : Изд-во Курс. гос. ун-та, 2019.  
**Вып. 29** / отв. ред. С.П. Праведников. – 118 с. : табл. – Библиогр. в конце ст.
- 314  
**Логунова, Н.В.** Речевые жанры как средство характеристики языковой личности и психического состояния индивида : (на материале фронтальных писем Т.В. Антипина) / Н.В. Логунова, Л.Л. Мазитова // *Вестн. Перм. ун-та. Рос. и зарубж. филология = Perm univ. herald. Russ. a. foreign philology.* – Пермь, 2019. – Т. 11, вып. 1. – С. 37-47. – Рез. англ.
- 315  
**Лукашанец, А.А.** [Рецензия] / А.А. Лукашанец // *Изв. РАН. Сер. лит. и яз. = Bull. of the Russ. Acad. of Sciences: Studies in lang. a. lit.* – Москва, 2019. – Т. 78, № 3. – С. 62-66. – Рец. на кн. : Словарь словообразовательных аффиксов современного русского языка. – М., 2016. – 812 с.
- 316  
**Малинаускене, Н.К.** Отбор материала для этимологического словаря русской церковной лексики греческого происхождения / Н.К. Малинаускене // *Россия и Греция: диалоги культур : материалы III Междунар. конф. : в 3 ч. – Петропавловск, 2016. – Ч. 1. – С. 44-54.*  
О словаре, работа над которым ведется в Сретенской духовной семинарии.
- 317  
**Малыхина, Т.М.** Названия ласточки в русских народных говорах (лингвогеографический и этимологический аспекты) / Т.М. Малыхина, Л.Е. Писарева, Л.И. Ларина // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 258-268.
- 318  
**Мальшева, А.В.** Генитивное маркирование количественных показателей глагола в севернорусских говорах / А.В. Мальшева // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 269-284.
- 319  
**Матвеева, Н.Н.** Языковая объективация семантической сферы «искусство» в поэтических текстах Ю.Левитанского, Б.Окуджавы и Д.Самойлова : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Матвеева Н.Н. ; Каз. (Приволж.) федер. ун-т. – Казань, 2019. – 22 с. : ил.  
Концепты «кино», «музыка» и «поэзия».
- 320  
Материалы к корпусной грамматике русского языка / Ин-т рус. яз. им. В.В.Виноградова Рос. акад. наук. – Санкт-Петербург : Нестор-История, 2018.  
**Вып. 3** : Части речи и лексико-грамматические классы / отв. ред. : В.А. Плунгян, Н.М. Стойнова. – 470 с. : табл., граф. – Библиогр. в конце отд. ст.
- 321  
**Махрачев, Г.С.** Использование исторических источников в работе над ЛАРНГ (на материале плотнического промысла в Тамбовской губернии во второй половине XIX – начале XX веков) / Г.С. Махрачев // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 285-293.
- 322  
**Миловидов, В.А.** Металингвистика повседневности / В.А. Миловидов // *Гуманитарные аспекты повседневности: проблемы и перспективы в XXI веке.* – Воронеж, 2019. – Вып. 9. – С. 19-26. – Рез. англ.  
Десемиотизация языковых знаков в репликах героя спектакля «Необыкновенный концерт» (Московский Театр Кукол) Эдуарда Апломбова.
- 323  
**Михайлова, Л.П.** Лексико-фонетические варианты с закономерной меной согласных [ж] и [ш] / Л.П. Михайлова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 294-304.
- 324  
**Михайлова, М.Ю.** Константная идея в денотативной сфере поля невыразимого / М.Ю. Михайлова // *Opera slavica.* – Brno, 2018. – Roč. 28, № 2. – С. 5-13. – Рез. англ.  
Русские слова и словосочетания, характеризующие невозможность выразить словами чувства или впечатления говорящего.
- 325  
**Михалевич, О.В.** Языковая личность камчадала как объект комплексного изучения / О.В. Михалевич // *Вестн. КРАУНЦ. Сер. : Гуманит. науки = J. coll. of sci. works of KRASEC (Kamchatka regional assoc.). Sect. : The humanities.* – Петропавловск-Камчатский, 2019. – № 1 (33). – С. 28-31. – Рез. англ.  
Камчатское наречие русского языка. Описание идиолекта С.А. Абакумова, жителя с. Мильково Камчатского края.
- 326  
**Мишланов, В.А.** О симбиозе русского и церковнославянского в современном русском синтаксисе / В.А. Мишланов // *Вестн. Перм. ун-та. Рос. и зарубж. филология = Perm*

*univ. herald. Russ. a. foreign philology.* – Пермь, 2019. – Т. 11, вып. 1. – С. 48-58. – Рез. англ.

327

Моделирование в корпусной лингвистике: специализированные корпусы русского языка / В.П. Захаров [и др.] ; отв. ред. : В.П. Захаров ; С.-Петербург. гос. ун-т. – Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петербург. ун-та, 2019. – 207 с. : ил. – Библиогр. : с. 141-155.

Принципы создания корпусов для специальных целей.

328

**Мокиенко, В.М.** Структурно-семантическая модель в «Полном фразеологическом словаре русских народных говоров» / В.М. Мокиенко // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 305-312.

329

**Моргунова (Атрошенко), О.В.** Структурно-словообразовательное варьирование в русской народной хрономии / О.В. Моргунова (Атрошенко) // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology.* – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 79-86. – Рез. англ.

Общенародные названия православных праздников и дней поминовения святых, а также их диалектные варианты (Масленица – Масленка, Григорий, Егорий-скотопас и пр.).

330

**Мороз, А.Б.** «Отчим наш» и «хлеб засушенный». Церковнославянский язык в фольклорных текстах: глоссолалия или герменевтика? / А.Б. Мороз // *Slavica slovacica.* – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 2. – С. 157-163. – Рез. англ.

331

**Мочалова, Т.И.** Лексика птицеводства в русских говорах на территории Республики Мордовия / Т.И. Мочалова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 313-320.

332

**Мызников, С.А.** Наименования окуна в этимологическом аспекте / С.А. Мызников // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 321-334.

333

**Мызникова, Я.В.** Тексты с этнокультурным компонентом из экспедиционных материалов по Симбирскому Заволжью / Я.В. Мызникова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 335-358.

334

**Нарчук, В.С.** Коммуникативные тактики выхода из конфликтных речевых ситуаций в социальных сетях / В.С. Нарчук // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 151-156. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 155.

335

**Недоступова, Л.В.** Фонетические и словообразовательные особенности говора села Красный Лог Аннинского района Воронежской области / Л.В. Недоступова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 359-366.

336

**Некрасова, Е.Д.** Влияние родного языка (L1) на когнитивную обработку грамматической категории рода существительных русского языка (L2) русско-тюркскими билингвами / Е.Д. Некрасова, З.И. Резанова, В.Е. Палий // *Вестн. Том. гос. ун-та. Филология = Tomsk state univ. j. of philology.* – Томск, 2019. – № 57. – С. 103-123. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 119-121.

На материале татарско-русского и хакасско-русского билингвизма.

337

Ненормативная спонтанная речь как черта современной профессиональной телеречи (по данным мониторинга РОПРЯЛ 2018 г.) / С.Ф. Барышева [и др.] // *Рус. яз. за рубежом.* – Москва, 2019. – № 2 (273). – С. 13-18. – Рез. англ.

338

**Огольцева, Е.В.** Образы большого и малого количества в системе устойчивых сравнений русского языка / Е.В. Огольцева // *Вестн. Рязан. гос. ун-та.* – Рязань, 2017. – № 2/55. – С. 89-97. – Рез. англ.

339

**Окуловская, С.В.** Лексика природы в костромских поуженских говорах в аспекте тематики ЛАРНГ (на материале произведений И.М. Касаткина) / С.В. Окуловская // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 367-379.

340

**Падучева, Е.В.** Классификация неопределенных местоимений. Нереперентные местоимения / Е.В. Падучева // *Материалы к корпусной грамматике русского языка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 258-260.

Местоимения на «-нибудь».

341

**Падучева, Е.В.** Местоимения отрицательной полярности / Е.В. Падучева // *Материалы к корпусной грамматике русского языка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 287-314. – Библиогр. : с. 313-314.

342

**Падучева, Е.В.** Нереперентные местоимения на –нибудь / Е.В. Падучева // *Материалы к корпусной грамматике русского языка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 261-286. – Библиогр. : с. 284-286.

343

**Падучева, Е.В.** Оборот «тот или иной» / Е.В. Падучева // *Материалы к корпусной грамматике русского языка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 315-328.

344

**Панина, Ж.А.** О некоторых номинациях способов укладки сена в архангельских говорах / Ж.А. Панина // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 380-387.

345

**Патов, Н.А.** Концептуальная поийетизация в эволюционном аспекте : (на примере концепта «ПОШЛОСТЬ») : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.19 / Патов Н.А. ; С.-Петербург. гос. экон. ун-т. – Санкт-Петербург, 2019. – 19 с.

Процесс образования и развития концепта.

346

**Пекелис, О.Е.** Корреляты («то», «так» и др.) / О.Е. Пекелис // *Материалы к корпусной грамматике русского языка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 374-467. – Библиогр. : с. 465-467.

347

**Персиянова, С.Г.** Формирование профессиональной (лингвокультурной) компетенции итальянских студентов-культурологов / С.Г. Персиянова, Е.Г. Ростова // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 177-186. – Рез. англ.

348

**Петров, А.А.** О топонимике Амгинского улуса Республики

- Саха (Якутия) / А.А. Петров // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 388-399.
- 349  
**Петрухина, Е.В.** Интернет как источник лингвистической информации (для изучения динамики русского словообразования) / Е.В. Петрухина, О.В. Дедова // *Вестн. Том. гос. ун-та. Филология = Tomsk state univ. j. of philology.* – Томск, 2019. – № 57. – С. 137-159. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 155-156.
- 350  
**Пименова, М.В.** Реализация понятийных признаков макроконцепта человек в произведениях Ч.Т. Айтматова / М.В. Пименова, С.А. Алаева // *Гуманит. вектор = Humanitarian vector.* – Чита, 2019. – Т. 14, № 1. – С. 73-80. – Рез. англ.
- 351  
**Подкорытова, А.В.** Особенности когнитивной природы лексических конверсиров / А.В. Подкорытова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 113-117. – Рез. англ.  
Когнитивная природа лексических конверсиров различного типа. На материале русского языка.
- 352  
**Праведников, С.П.** Конкорданс ландшафтной лексики (на материале кулойских былин из собрания А.Д. Григорьева) / С.П. Праведников // *Лингвофольклористика.* – Курск, 2019. – Вып. 29. – С. 51-104.
- 353  
**Праведников, С.П.** Конкорданс ландшафтной лексики (на материале поморских и пинежских былин из собрания А.Д. Григорьева) / С.П. Праведников // *Лингвофольклористика.* – Курск, 2019. – Вып. 29. – С. 25-51.
- 354  
**Рогозина, И.В.** Возрастная детерминанта в наполнении концепта революция: экспериментальное исследование / И.В. Рогозина, Н.Ю. Бухнер // *Актуальные вопросы гуманитарного знания : материалы II Всерос. науч.- практ. конф. «Барулинские чтения : Россия в эпоху соц. трансформаций».* – Барнаул, 2018. – С. 64-69. – Рез. англ.
- 355  
**Рудометова, С.М.** Характерные особенности мешерских говоров Волгоградской области / С.М. Рудометова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования.* – Санкт-Петербург, 2018. – С. 400-407.
- 356  
**Сайгин, В.В.** Языковая объективация концептуального поля "Грех" в моделях русского неузального словообразования / Сайгин В.В. // *Научный диалог.* – Екатеринбург, 2019. – № 2. – С. 65-79. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 76-78.
- 357  
**Салимова, Л.М.** Лингвокультурология текста (на материале художественного, публицистического и массмедийного текстов) / Л.М. Салимова, Ф.Г. Фаткуллина ; Башк. гос. ун-т. – Уфа : РИЦ БашГУ, 2019. – 260 с. – Библиогр. : с. 244-259.
- 358  
**Сергеева, Л.А.** К 20-летию публикации первого тома «Словаря русских говоров Башкирии» под редакцией профессора Зои Петровны Здобновой / Л.А. Сергеева, Н.В. Пятаева // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology.* – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 116-126. – Рез. англ.  
В частности, роль З.П. Здобновой в создании четырехтомного «Словаря русских говоров Башкирии» (Уфа, 1997 – 2005).
- 359  
**Сичинава, Д.В.** Наречия / Д.В. Сичинава // *Материалы к корпусной грамматике русского языка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 108-135. – Библиогр. : с. 134-135.
- 360  
**Сичинава, Д.В.** Предлоги / Д.В. Сичинава // *Материалы к корпусной грамматике русского языка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 329-373. – Библиогр. : с. 371-373.
- 361  
**Сичинава, Д.В.** Части речи / Д.В. Сичинава // *Материалы к корпусной грамматике русского языка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 9-39. – Библиогр. : с. 38-39.
- 362  
**Сичинава, Д.В.** Числительные / Д.В. Сичинава // *Материалы к корпусной грамматике русского языка.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 3. – С. 193-257. – Библиогр. : с. 255-257.
- 363  
**Скачедубова М.В.** Функционирование -л-формы в древнерусском нарративе : (на материале ранних летописей) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.01 / Скачедубова М.В. ; Ин-т рус. яз. им. В.В.Виноградова РАН. – Москва, 2019. – 20 с. : табл.
- 364  
**Скляревская, Г.Н.** Еще раз о понятии оценки как лингвистической категории / Г.Н. Скляревская // *Slavica slovacca.* – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 2. – С. 126-134. – Рез. англ., словац. – Библиогр. : с. 133-134.  
Лексика (в том числе метафорика), интонация, использование различных суффиксов, диминутивов, аугментативов как средств выражения индивидуальной оценки. На материале русского языка.
- 365  
Словарь воронежских говоров / Воронеж. гос. ун-т, филол. фак., каф. слав. филологии, Лаб. воронеж. лингвокраеведения им. В.И.Собинниковой. – Воронеж : Изд. дом ВГУ, 2019.  
**Вып. 3** : З – Й / под ред. Г.Ф. Ковалева. – 502 с. – Библиогр. : с. 24-28.
- 366  
**Смольянова, А.С.** Медиализация лексико-семантической подсистемы «Красота и здоровье» в языке повседневности / А.С. Смольянова // *Гуманитарные аспекты повседневности: проблемы и перспективы в XXI веке.* – Воронеж, 2019. – Вып. 9. – С. 134-140. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 139-140.  
Неологизмы (в том числе заимствования, кальки и варваризмы), связанные с идеей физической красоты и здоровья как ценности.
- 367  
**Соколова, Е.В.** Причастие, деепричастие, глагол в сознании школьника XXI века: что происходит и о чем это говорит / Е.В. Соколова // *Рус. яз. за рубежом.* – Москва, 2019. – № 2 (273). – С. 19-22. – Рез. англ.
- 368  
**Соколянская, Н.Н.** Заимствования с элементом "лист" в русском языке / Н.Н. Соколянская // *Вестник Северо-Восточного государственного университета.* – Магадан, 2018. – Вып. 30. – С. 14-18. – Библиогр. : с. 18.  
С семантическим центром – английской лексемой "list" в значении «список» («чек-лист» и т.п.).
- 369  
**Судаков, Г.В.** История лексических групп в славянских языках: перспективы сравнительно-сопоставительных исследований / Г.В. Судаков // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolszki philological bulletin.* – Яро-



славль, 2019. – № 1 (16). – С. 67-71. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 71.

Эволюция системной организации русской лексики в XVI–XX вв., в том числе специализация значений и адаптация заимствований.

370

**Судаков, Г.В.** Типология лексических групп русского языка / Г.В. Судаков // *Вестн. Рязан. гос. ун-та. – Рязань, 2017. – № 2/55. – С. 76-88. – Рез. англ.*

Эволюция предметно-бытовой лексики с XVI по XX вв.

371

**Тарасова, М.С.** Роль языковой личности в дискурсе СМИ / Тарасова М.С. // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Рус. филология = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Russ. philology. – Москва, 2019. – № 1. – С. 41-50. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 47-48.*

На материале информационно-аналитической программы «Добров в эфире» (телеканал РЕН ТВ, 2014-2016 гг.).

372

Творчество И.А. Бунина: лингвистический аспект // *Творческое наследие И.А. Бунина в контексте современных гуманитарных исследований. – Елец, 2015. – С. 357-478.*

Материалы по лексике, синтаксису и переводческим аспектам произведений И.А. Бунина.

373

**Темиргазина, З.К.** Количество участников как фактор коммуникативной ситуации: типология ситуаций с тремя участниками / З.К. Темиргазина // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 108-120. – Рез. англ.*

374

**Теуш, О.А.** Лексическая группа «ров/канал/канавка» в русском языке / О.А. Теуш // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology. – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 107-115. – Рез. англ.*

375

**Теуш, О.А.** Лексические обозначения географических объектов, связанных с животноводством, в диалектах Европейского союза севера России / О.А. Теуш // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования. – Санкт-Петербург, 2018. – С. 408-430.*

376

**Теуш, О.А.** Народные представления о мифологическом пространстве и его обитателях (на материале русской диалектной лексики) / О.А. Теуш // *Борисовский сборник. – Иваново, 2019. – Вып. 10. – С. 323-333.*

На материале диалектной лексики северных областей европейской части России, а также Республики Коми.

377

**Тиханова, О.В.** История изучения понятий «нулевая связка» и «нулевое глагольное сказуемое» в рамках незамещенных синтаксических позиций русского языка / О.В. Тиханова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 183-190. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 189.*

378

**Тодорова, И.Д.** Своеобразие коммуникативного ракурса русской языковой системы с позиции системной лингвистики / И.Д. Тодорова // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 101-107. – Рез. англ.*

379

**Троицкий, Е.Ф.** Отражение в сочинительной конструкции двух ситуаций (Из словаря терминов для описания сочинительной конструкции) / Е.Ф. Троицкий // *Изв. Смолен. гос. ун-та. – Смоленск, 2017. – № 1 (37). – С. 79-89. – Рез. англ.*

Описываемая ситуация и ситуация речи в сочинительной конструкции.

380

**Тупикова, Н.А.** Глаголы управленческой и хозяйственной деятельности в донских говорах Волгоградской области / Н.А. Тупикова, Н.А. Стародубцева // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования. – Санкт-Петербург, 2018. – С. 431-441.*

381

**У Анна.** Стилистические и лингво-прагматические характеристики публичной речи политических лидеров России конца XX и начала XXI веков : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки : 10.02.01 / У Анна ; Яросл. гос. пед. ун-т им. К.Д.Ушинского. – Ярославль, 2019. – 23 с. : табл.

382

**Федосова, С.А.** Пополнение лексического фонда русского языка неологизмами на современном этапе / С.А. Федосова, Г.К. Капышева // *Языки и литература в поликультурном пространстве. – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 99-103. – Рез. англ.*

383

**Федотова, Н.В.** Функционирование военной метафоры в обиходно-бытовом дискурсе современного русского языка / Н.В. Федотова // *Соврем. лингв. и метод.-дидакт. исслед. – Воронеж, 2019. – № 1 (41). – С. 40-52. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 50-51.*

384

**Флягина, М.В.** Названия охотника на белок и глаголы со значением 'охотиться на белок' в русских народных говорах / М.В. Флягина // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования. – Санкт-Петербург, 2018. – С. 442-449.*

385

**Харченко, В.А.** Целостная ситуативная семантика дискурса и ее единицы : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки : 10.02.19 / Харченко В.А. ; Воен. ун-т М-ва обороны Рос. Федерации. – Москва, 2019. – 32 с.

386

**Цветкова, Е.В.** Костромская микропонимия как источник сведений для ЛАРНГ по теме «Ландшафт» (значение слова верх) / Е.В. Цветкова // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования. – Санкт-Петербург, 2018. – С. 450-466.*

387

**Чебодаева, Л.И.** Интерференционные ошибки в русской речи учащихся-хакасов при изучении имени существительного / Л.И. Чебодаева // *Вестн. Хакас. гос. ун-та. Сер. 5: Филология: Языкознание, – Абакан, 2018. – Вып. 25. – С. 61-63.*

388

**Чжан Юэ.** Семантика вопросительных предложений со словом «откуда» и глаголами «брать / взять», «браться / взяться» / Чжан Юэ // *Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. Сер. : Рус. филология = Bull. of the Moscow state regional univ. Ser. : Russ. philology. – Москва, 2019. – № 1. – С. 51-59. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 58.*

389

**Шалаева, Т.В.** Русская фитонимия и народная этимология (на материале «Лексического атласа русских народных говоров») / Т.В. Шалаева // *Лексический атлас русских народ-*

ных говором : материалы и исследования. – Санкт-Петербург, 2018. – С. 467-486.

390

**Шапошников, А.К.** Историческая топонимия и народная географическая терминология Славяносербии XVIII-XX вв. / А.К. Шапошников // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования. – Санкт-Петербург, 2018. – С. 487-641.*

Великорусские диалекты на территории юга России и сопредельных территорий. Топонимы и географические названия этого ареала.

391

**Ширинкина, М.А.** Категориально-текстовый подход к описанию письменного дискурса исполнительной власти / М.А. Ширинкина // *Вестн. Перм. ун-та. Рос. и зарубеж. филология = Perm univ. herald. Russ. a. foreign philology. – Пермь, 2019. – Т. 11, вып. 1. – С. 69-80. – Рез. англ.*

392

**Юдина, Н.В.** Языковой портрет государственного служащего: региональный аспект / Н.В. Юдина, О.В. Котлярова ; Рос. акад. нар. хоз-ва и гос. службы при Президенте Рос. Федерации, Владим. фил. – Владимир : Владим. фил. РАН-ХиГС, 2019. – 207 с. : ил. – Библиогр. : с. 176-207.

На материале речи госслужащих Владимирской области.

393

**Янченко, В.Д.** [Рецензия] / В.Д. Янченко // *Рус. яз. за рубежом. – Москва, 2019. – № 2 (273). – С. 120-122. – Рец. на кн. : Современный словарь методических терминов и понятий (теория и практика обучения языкам) / Азимов Э.Г., Щукин А.Н. – Москва, 2018. – 496 с.*

394

**Яо Жун.** Концепт «печаль» в русском языковом сознании (на фоне сравнения с китайским концептом) / Яо Жун // *Гуманит. вектор = Humanitarian vector. – Чума, 2019. – Т. 14, № 1. – С. 13-19. – Рез. англ.*

395

**Яцкевич, Л.Г.** Некоторые аспекты исследования процессов морфеобразования в русских народных говорах / Л.Г. Яцкевич // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования. – Санкт-Петербург, 2018. – С. 642-660.*

396

**Alontseva, N.V.** Problem of language redundancy on the example of a scientific text / N.V. Alontseva, Y.A. Ermoshin // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics. – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – Р. 129-140. – Рез. рус. – Bibliogr. : p. 139-140/*

Проблема языковой избыточности: причины и возможности преодоления.

397

**Felde, O.V.** The oral text as a translator of ancient linguoculture of the Northern Angara region / O.V. Felde // *Журн. Сиб. федер. ун-та. Гуманит. науки = J. of Siberian federal univ. Humanities & social sciences. – Красноярск, 2019. – № 12 (1). – Р. 55-76. – Рез. рус.*

Устный текст как транслятор старожильской культуры Северного Приангарья

398

**Gallo, J.** Po rusky komunikačne, efektívne a zážitková / J. Gallo // *Opera slavica. – Brno, 2018. – Roč. 28, № 4. – С. 67-70. – Rec. ad op. : Nová ruština samoukov + 1 audio CD / Matejko L'. – Bratislava, 2018. – 248 s.*

399

**Saveleva, I.V.** The image of the Kuzbass ski resort Sheregesh in the discourse of online reviews / I.V. Saveleva, N.V. Melnik //

*Журн. Сиб. федер. ун-та. Гуманит. науки = J. of Siberian federal univ. Humanities & social sciences. – Красноярск, 2019. – № 12 (1). – Р. 137-154. – Рез. рус.*

Кузбасский горнолыжный курорт Шерегеш и его образ в онлайн-описаниях.

400

**Vorontsova, A.A.** Zur Funktion der Modalpartikel «как бы» in der Arzt-Patienten Kommunikation / A.A. Vorontsova // *Проблемы современной филологии и лингводидактики. – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 9. – С. 92-99.*

Функционирование модальной частицы «как бы» в коммуникации врача и пациента.

#### A164121163171 УКРАИНСКИЙ ЯЗЫК

401

**Kredátusová, J.** Jazykové stvárnenie ukrajinskej mentality z ukrajinskej a slovenskej perspektívy / J. Kredátusová // *Slavica slovaca – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – С. 252-262. – Рез. англ.*

Слова и словосочетания, отражающие ментальность современных украинцев, и их восприятие словаками.

#### A1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A164121164121 БОЛГАРСКИЙ ЯЗЫК

402

**Iliev, I.G.** An unknown model for constructing the negative imperative in Bulgarian / I.G. Iliev, P.D. Petkov // *Opera slavica. – Brno, 2018. – Roč. 28, № 2. – Р. 39-44.*

Описательный способ выражения негативного приказа в одном из болгарских диалектов.

##### A164121164131 МАКЕДОНСКИЙ ЯЗЫК

403

**Груевска-Мацоска, С.** Лексиката и стилот во делата на Живко Чинго / С. Груевска-Мацоска // *Македонистика. – Скопје, 2017. – № 16. – С. 169-231. – Библиогр. : с. 229-231.*

Архаизмы, историзмы, неологизмы, церковнославянизмы, а также заимствования из славянских и неславянских языков в прозе Ж. Чинго (1935-1987).

404

**Никовска, Б.** За антонимите во насловите на новинарските текстови на македонски јазик / Б. Никовска // *Македонистика. – Скопје, 2017. – № 16. – С. 259-276. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 274-276.*

Контекстная антонимия в заголовках новостных материалов в македонских газетах и на новостных порталах.

405

**Станковска, Љ.** Сложени лични имиња со морфемата рад-/рад во македонската антропонимија / Љ. Станковска // *Македонистика. – Скопје, 2017. – № 16. – С. 67-166. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 158-166.*

Македонские личные имена с корнем –рад- в качестве первой или второй части сложного слова («Радибрат», «Житорад» и пр.). Приводятся этимологические и исторические данные.

##### A164121164141 СЕРБСКИЙ ЯЗЫК

406

**Шипка, Д.** Српски граматички речник: са скицом флексијских параметара српског језика / Данко Шипка. – Нови Сад : Прометеј, 2016. – 1108 с. : ил. – (Лингвистичке едисије. Едисија мали речници ; књ 6).

407

**Ђорђевић, К.** Jezička reforma Vuka Karadžića i stvaranje srpskog književnog jezika (istorijski pogled i aktuelno stanje) / К. Ђорђевић // *Slavica slovaca. – Bratislava, 2018. – Roč. 53, č. 2. – С. 164-173. – Рез. англ.*

Процесс кодификации сербского языка с точки зрения хронологии.

408

**Raković, S.** The role of clitics in Serbian presentative constructions / S. Raković // *Linguistica brunensia*. – Brno, 2017. – Roč. 65, č. 2. – P. 53-68. – Bibliogr. : p. 67-68.

Роль клитик в сербских презентативных конструкциях. Генеративный подход.

409

**Todorović, N.** If you can show the future, I know what you are made of: aspect + modal-temporal domain in Serbian / N. Todorović // *Linguistica brunensia*. – Brno, 2017. – Roč. 65, č. 2. – P. 87-101. – Bibliogr. : p. 100-101.

Сербский перфект и проблемы, связанные с его интерпретацией как события, относящегося к будущему.

#### A164121164171 СЛОВЕНСКИЙ ЯЗЫК

410

**Marušič, F.L.** Coordinate structure constraint: A- /A' – movements vs. clitic movement / F.L. Marušič, R. Žaucer // *Linguistica brunensia*. – Brno, 2017. – Roč. 65, č. 2. – P. 69-85. – Bibliogr. : p. 83-85.

Мнимые нарушения порядка слов в словенской координативной конструкции. Генеративный подход.

#### A164121164191 ХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК

411

**Galović, F.** Je li mjesni govor Maslinice na otoku Šolti štokavski ili čakavski? / F. Galović // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2018. – Vol. 14/2. – S. 269-284. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 281-284.

Характеристика одного из хорватских диалектов.

412

**Klarić, A.** Fonološke i morfonološke značajke govora Oslića – prilog istraživanjij buzetских govora / A. Klarić, A. Krivičić // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2018. – Vol. 14/2. – S. 285-301. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 299.

Фонологические и морфологические особенности говора с. Осличи (Истрия).

413

**Miletić, J.** Poznavanje dijalektnih riječi učenika trgovačkoga smjera / J. Miletić // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2018. – Vol. 14/2. – S. 303-349. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 346-348.

Степень понимания диалектных слов хорватскими студентами коммерческих факультетов.

#### A1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

414

**Dudová, K.** Jazykový obraz remesla v slovenskej a pol'skej frazeológii / K. Dudová // *Slavica slovacand – Bratislava, 2018*. – Roč. 53, č. 3/4. – S. 19-28. – Рез. англ.

Языковой образ ремесел и ремесленников в словацкой и польской фразеологии (в том числе в паремиологии).

#### A164121166171 СЛОВАЦКИЙ ЯЗЫК

415

**Dudášová-Kriššáková, J.** Štefan Tóbič a jeho dielo GEMERSKÉ NÁREČIA I. – III. v kontexte slovenskej jazykovedy / J. Dudášová-Kriššáková // *Slavica slovacand – Bratislava, 2018*. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – S. 29-41. – Рез. англ. – Bibliogr. : s. 40.

История написания и публикации сочинения Š. Tóbič "Gemerské nárečia". Т. I-III (2018-2019), а также его значение для словакистики.

416

**Glovňa, J.** Stav vojvodinskej slovenčiny ako enklávneho jazyka / J. Glovňa // *Slavica slovacand – Bratislava, 2018*. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – S. 86-93. – Рез. англ., нем.

Статус словацкого языка в Воеводине (Сербия).

417

**Kesselová, J.** Referencia na hovoriaceho v dialogickej komunikácii v slovenčine: verbálna osoba verzus osobné zámeno / J. Kesselová // *Slavica slovacand – Bratislava, 2018*. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – S. 94-108. – Рез. англ.

Употребление первого лица глагола и местоимения первого лица как способ автореференции со стороны участника диалога.

418

**Lenovský, L.** Vzt'ah jazyka, kultúry a identity v prostredí etnických minorít / L. Lenovský // *Slavica slovacand – Bratislava, 2018*. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – S. 243-251. – Рез. англ.

Взаимодействие языка, культуры и идентичности в среде словаков, проживающих в Венгрии, Сербии, Румынии и Хорватии.

419

**Matiová, M.** Kognitívna analýza konceptov emócií ako interpretačných konštruktov slovenského jazykovo-kultúrneho spoločenstva / M. Matiová // *Slavica slovacand – Bratislava, 2018*. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – S. 117-131. – Рез. англ.

Когнитивный анализ концептов, связанных с эмоциями, в словацком языке. В том числе семантика лексем «голова» и «сердце» и словосочетаний с ними.

420

**Šmeringaiová, P.** Slovensko-nemecké vzt'ahy 15. – 18. storočí / P. Šmeringaiová // *Slavica slovacand – Bratislava, 2018*. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – S. 42-47. – Рез. англ.

Словацко-немецкие связи в 15-18 вв. и немецкие заимствования в словацком языке.

421

**Wilšinská, L'.** Slovensko-latinské vzt'ahy v literatúre z prostredia byzantsko-slovanskej tradície na Slovensku / L'. Wilšinská // *Slavica slovacand – Bratislava, 2018*. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – S. 151-157. – Рез. англ.

Словацко-латинские связи в литературе византийско-славянской традиции в Словакии 17-19 вв.

422

**Žeňuch, P.** Vojvodinski Rusnáci a slovenskí rusnáci: Jazyková, konfesionálna a etnická identita v komparácii / P. Žeňuch // *Slavica slovacand – Bratislava, 2018*. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – S. 75-85. – Рез. англ.

Сравнение языка руснаков Воеводины (Сербия) и народного языка словацких грекокатоликов (руснаков) Восточной Словакии.

423

**Žeňuchová, K.** Cyrilské liečiteľ'ské príručky z 18. storočia (etnolingvistická analýza pomenovaní chorôb) / K. Žeňuchová // *Slavica slovacand – Bratislava, 2018*. – Roč. 53, č. 3/4. Suppl. – S. 64-74. – Рез. англ.

Характеристика кириллических рукописных книг 1790 и 1791 гг. из Восточной Словакии, посвященных описанию болезней человека и животных, способов лечения и лекарств. В частности, названия болезней, восходящих к народному языку, и их мотивированность (автор – М. Теодоровић).

#### A164121166181 ЧЕШСКИЙ ЯЗЫК

424

**Худякова, Е.С.** Доступ к единицам мультилингвального ментального лексикона при спонтанном текстопорождении / Е.С. Худякова // *Вестн. Перм. ун-та. Рос. и заруб. филология = Perm univ. herald. Russ. a. foreign philology*. – Пермь, 2019. – Т. 11, вып. 1. – С. 59-68. – Рез. англ.

На чешском языке при родном русском.

## А16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

### А1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

425

**Кутинова, Е.В.** Эвфемизмы и коммуникативная целостность публицистического текста (на примере германских языков) / Кутинова Е.В. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics.* – Москва, 2019. – № 2. – С. 138-148. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 145-146.

На материале английского и немецкого языков.

426

**Либерт, Е.А.** Фризский след в Сибири / Е.А. Либерт // *Яз. и фольклор коренных народов Сибири.* – Новосибирск, 2018. – № 2 (36). – С. 13-19. – Рез. англ.

Уменьшительные формы имен существительных в языке менонитов (плотдиче). На материале песенного и детского фольклора, бытующего в местах проживания этнических менонитов Сибири.

### А164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

427

**Абрамов, В.Е.** Лингвистика рекламной языковой игры / В.Е. Абрамов // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 7-13. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 12-13.

428

**Айвазшвили, Э.О.** Особенности реализации коммуникативной стратегии стимулирования деятельности команды в жанре «бизнес-совещание» в современном английском языке на примере тактики инклюзивного долженствования / Айвазшвили Э.О. // *Стратегия развития современной науки.* – Москва, 2019. – Ч. 1. – С. 108-116.

429

**Алексеева, Д.В.** Способы создания английских сложных существительных, обозначающих растения / Д.В. Алексеева // *Державинский форум = Derzhavin forum.* – Тамбов, 2019. – Т. 3, № 9. – С. 24-31. – Рез. англ.

Классификация по способу написания, по словообразовательной модели и по грамматической структуре.

430

**Андреева, Е.А.** Образование квазиэтнонимов в английском языке (на материале названий жителей городов США) / Е.А. Андреева // *Языки и литература в поликультурном пространстве.* – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 5-8. – Рез. англ.

431

**Артемова, О.Г.** Связующие маркемы в британской прозе первой половины XIX века / О.Г. Артемова // *Соврем. лингв. и метод.-дидакт. исслед.* – Воронеж, 2019. – № 1 (41). – С. 107-125. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 123.

На материале статистического анализа лексики, характерной для того или иного писателя.

432

**Баева, М.П.** Лексико-стилистические особенности диахронического перевода на материале англосаксонской поэмы «Беовульф»: автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.20 / Баева М.П.; Моск. гос. обл. ун-т. – Мытищи, 2019. – 26 с. : табл., схемы.

433

**Богданова, У.В.** Неопределенный субъект английских модальных конструкций / У.В. Богданова // *Соврем. лингв. и метод.-дидакт. исслед.* – Воронеж, 2019. – № 1 (41). – С. 74-83. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 81.

Лексемы, в том числе местоимения, называющие субъект действия, не являющийся конкретным лицом.

434

**Болдинова, Т.** Типология сетевого и геймерского сленга англоязычных коммуникантов / Болдинова Т. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования.* – Елец, 2016. – С. 236-240. – Рез. англ.

435

**Бондарь, В.А.** Перфект в древнеанглийском языке: критерии выделения / В.А. Бондарь // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin.* – Ярославль, 2019. – № 1 (16). – С. 100-107. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 106-107.

436

**Былина Е.Э.** Применение прототопического подхода для анализа речевого акта общения (на материале современного английского языка) / Е.Э. Былина // *Вестн. Хакас. гос. ун-та. Сер. 5: Филология: Языкознание.* – Абакан, 2018. – Вып. 25. – С. 50-53.

437

**Гусакова, Т.Г.** Цветообозначения как средство художественного моделирования социальной самоидентификации: (на материале англоязыч. лит. XX в.): автореф. дис. ... канд. наук; филологические науки: 10.02.04 / Гусакова Т.Г.; Рос. гос. пед. ун-т им. А.И.Герцена. – Санкт-Петербург, 2019. – 19 с.

438

**Денисова, Е.А.** Проявление гостевого языка в англоязычном художественном тексте / Е.А. Денисова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 50-55. – Рез. англ.

Иноязычные вкрапления (6 языков, в основном русский и немецкий) и макаронизмы в романе Э. Берджесса «Трепет намерения».

439

**Зелепукина, С.В.** Лингвистические особенности репрезентации гендерных стереотипов в текстах современной англоязычной публицистики / Зелепукина С.В. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования.* – Елец, 2016. – С. 208-211. – Рез. англ.

На материале газетной публицистики 2015-2016 гг.

440

**Каменева, Н.А.** Образование неологизмов в англоязычной компьютерной терминологии / Н.А. Каменева // *Мир науки, культуры, образования.* – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74). – С. 378-380. – Рез. англ.

441

**Касымбекова, А.А.** О внутриязыковом переводе в условиях поликультурности и диахронии / Касымбекова А.А. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics.* – Москва, 2019. – № 2. – С. 117-127. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 125-126.

О романе А. Кристи «Десять негрят» в его британском и американском изданиях.

442

**Кульшарипова, З.Г.** Аллофония в англоязычных Интернет-комментариях / З.Г. Кульшарипова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 92-97. – Рез. англ.

На материале интернет-комментариев из электронных периодических изданий The Guardian и The Daily Mirror.

443

**Курач, О.А.** Фразеология писателя: лингвокультурологический аспект / Курач О.А., Медведева Т.В. // *Языки и лите-*

ратура в поликультурном пространстве. – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 68-72. – Рез. англ.

О романе А. Хейли «Отель».

444

**Лазеева, Н.В.** Рекламный аспект речевого жанра «Переписка с читателем» в дискурсе глянцевого журналов / Н.В. Лазеева, Л.П. Прохорова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 130-136. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 134-135.

445

**Лебедева, И.С.** Персуазивность, манипуляция и лингвистическое принуждение в бизнес-коммуникации / И.С. Лебедева, И.Д. Романова // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling.* – Москва, 2018. – Вып. 1 (29). – С. 31-46. – Рез. англ.

446

**Мамонова, Н.В.** Классификация постов в англоязычной социальной сети Истаграм (лингвосинергетический аспект) / Н.В. Мамонова // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 137-143. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 141-142.

447

**Масленникова, Л.Н.** К вопросу о роли синтаксических структур английского языка в формировании национальной языковой картины мира / Масленникова Л.Н. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования. – Елец, 2016.* – С. 196-203. – Рез. англ.

448

**Маслова, В.А.** Речевой портрет политика на материале твитов Д. Трампа / В.А. Маслова, Т.С. Гурина // *Гуманит. вектор = Humanitarian vector.* – Чита, 2019. – Т. 14, № 1. – С. 58-63. – Рез. англ.

449

**Махмудова, П.М.** Номинативные модели прозвищ в современном английском языке / П.М. Махмудов // *Мир науки, культуры, образования. – Горно-Алтайск, 2019.* – № 1 (74). – С. 442-443. – Рез. англ.

450

**Молодыхенко, Е.Н.** Коммуникативно-прагматические особенности "лайфстайл-инструкции" как интернет-жанра в культуре потребления / Е.Н. Молодыхенко // *Вестн. Том. гос. ун-та. Филология = Tomsk state univ. j. of philology.* – Томск, 2019. – № 57. – С. 79-102. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 95-98.

451

**Нагорная, А.В.** Грани и границы лингвокреативности. Языковые эксперименты Стивена Кинга / А.В. Нагорная. – Москва : URSS : ЛЕНАНД, 2019. – 307 с. – Библиогр. : с. 298-307

Авторские метафоры, образные и иронические сравнения, словообразование.

452

**Николаева, Н.Н.** Лексико-стилистические особенности англоязычных академических лекций (корпусный анализ) / Николаева Н.Н., Труфанова Н.О. // *Гуманит. исслед. = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2019. – № 1 (69). – С. 5-12. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 10-11.

453

**Олизько, Н.С.** Архитекстуальность как жанровая и культурологическая связь текстов (на примере образцов англоязычной поэзии) / Н.С. Олизько, И.В. Сергодеев // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 157-162. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 160-161.

454

**Осокина, Н.Ю.** Интенциональный семантический сдвиг градуальность – неградуальность как источник скрытых смыслов в произведениях современных англоязычных авторов / Н.Ю. Осокина, С.Б. Дектерев // *Вестн. Том. гос. ун-та. Филология = Tomsk state univ. j. of philology.* – Томск, 2019. – № 57. – С. 124-136. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 133.

455

**Панина, Н.В.** Коммуникативные компетенции для экспликации эмоциональных междометий / Н.В. Панина, А.А. Харьковская // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling.* – Москва, 2018. – Вып. 1 (29). – С. 46-64. – Рез. англ.

456

**Песина, С.А.** Антропоморфизм в языке сквозь призму воплощения / С.А. Песина, Л.Г. Юсупова, И.Р. Пулеха // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 106-112. – Рез. англ.

Метафорическое употребление существительного агm как способ концептуализации и вербализации реальности.

457

**Пивоненкова, Т.Б.** Семантическая классификация фразовых глаголов с образным потенциалом / Пивоненкова Т.Б. // *Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics.* – Москва, 2019. – № 2. – С. 53-61. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 60.

458

**Пономаренко, Е.В.** Функциональная нелинейность как средство создания смыслового пространства английского делового дискурса / Е.В. Пономаренко, Т.А. Чехранова, Н.А. Плавинская // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling.* – Москва, 2018. – Вып. 2 (30). – С. 65-85. – Рез. англ.

459

**Семкова, А.В.** English in professional communication. Теория и практика современного английского языка : учеб. пособие / А.В. Семкова, Т.В. Горбунова ; Иркут. нац. исслед. техн. ун-т. – Иркутск : Изд-во Иркут. нац. исслед. техн. ун-та, 2019. – 220 с. : ил. цв. карт. – Библиогр. : с. 220.

Обучение эффективной профессиональной коммуникации в области электрификации и автоматизации горного производства.

460

**Сиротин, Д.В.** К вопросу о термине «дискредитема» как о единице для анализа коммуникативной стратегии дискредитации / Д.В. Сиротин // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 129-137. – Рез. англ.

На материале английского языка.

461

**Смехнова, М.С.** Критериальная идентификация текста письма редактора в англоязычных глянцевого журналов / М.С. Смехнова // *Соврем. лингв. и метод.-дидакт. исслед.* – Воронеж, 2019. – № 1 (41). – С. 84-93. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 91.

462

**Смирнова, К.А.** Использование контаминации в медиадискурсе / К.А. Смирнова, В.Л. Малахова // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling.* – Москва, 2018. – Вып. 1 (29). – С. 85-96. – Рез. англ.

463

**Столяр, Е.Д.** Формирование смыслов оценочного характера в языке / Е.Д. Столяр // *Вопросы когнитивной лингвистики*

= *Iss. of cognitive ling.* – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 41-48. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 47.

Два типа оценочной категоризации в английском языке.

464

**Суханов, Ю.Ю.** Семантические и когнитивные особенности предвыборной риторики в политическом дискурсе : (на материале выступлений политиков США) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.19 / Суханов Ю.Ю.; Воен. ун-т. – Москва, 2019. – 26 с.

465

**Сушкова, Н.А.** Концепт «Дорога» в английском языке : (на примере романа Кормака Маккарти «Дорога») / Сушкова Н.А. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования.* – Елец, 2016. – С. 226-232. – Рез. англ.

Периферийные значения концепта в научно-фантастическом романе К. Маккарти.

466

**Томберг, О.В.** Образ. Ценность. Культура: лингвоаксиологические аспекты изучения художественных образов древнеанглийской литературы / О.В. Томберг ; Урал. федер. ун-т им. первого президента России Б.Н.Ельцина. – Екатеринбург : Изд-во Урал. ун-та, 2019. – 310 с. – Библиогр. : с. 296-308.

VII-XI вв.

467

**Уварова, Е.А.** Типологические характеристики новостного веб-сайта как поликодового текста : (на примере информационного портала «The Onion») : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.04 / Уварова Е.А. ; Моск. пед. гос. ун-т. – Москва, 2019. – 23 с. : ил.

468

**Уразметова, А.В.** Символика колоронимов "белый" и "черный" в топонимиях английского языка / А.В. Уразметова // *Вопросы когнитивной лингвистики = Iss. of cognitive ling.* – Тамбов, 2019. – № 2. – С. 123-127. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 127.

469

**Хлопотов, Я.Ю.** Речевая тактика угрозы и ее реализация в американском политическом дискурсе / Я.Ю. Хлопотов // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling.* – Москва, 2018. – Вып. 2 (30). – С. 94-105. – Рез. англ.

470

**Цыбина, Н.А.** Гендерный аспект политического дискурса / Н.А. Цыбина // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 145-150. – Рез. англ.

471

Языковая репрезентация мультикультурализма в англоязычных массмедийных текстах о миграции / Е.Л. Зайцева [и др.] // *Вестн. Чуваш. гос. пед. ун-та. – Чебоксары, 2019. – № 1 (101).* – С. 42-48. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 47.

На материале публикаций в американских СМИ 2015-2018 гг.

472

**Filyasova, Y.A.** Effectiveness vs. efficiency: an analysis of valency and collocability in a technical context / Y.A. Filyasova // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семантика. Семастика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 187-196. – Рез. англ.

Лексико-синтаксический анализ различий семантически близких слов.

473

**Isaeva, E.V.** Semantic framing of computer viruses: the study of semantic roles' distribution / E.V. Isaeva // *Вестн. Перм. ун-та. Рос. и зарубеж. филология = Perm univ. herald. Russ. a.*

*foreign philology.* – Пермь, 2019. – Т. 11, вып. 1. – Р. 5-13. – Рез. рус.

Моделирование семантического фрейма computer virus: распределение семантических ролей.

474

**Karakeshishian, S.** Gender roles as reflected in the English language / Karakeshishian S. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования.* – Елец, 2016. – Р. 293-298. – Рез. рус. – Bibliogr. : р. 297-298.

Отражение гендерных отношений в английском языке.

475

**Kolmogorova, A.V.** Media coverage of current political situation in Ukraine: discourse analysis // *Журн. Сиб. федер. ун-та. Гуманит. науки = J. of Siberian federal univ. Humanities & social sciences.* – Красноярск, 2019. – № 12 (1). – Р. 89-96. – Рез. рус.

Политический дискурс и манипуляционные практики. На примере освещения актуальной политической ситуации на Украине в англоязычных западных и российских СМИ.

476

**Lebedeva, I.S.** Some sociolinguistic aspects of requests in the English language / I.S. Lebedeva // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling.* – Москва, 2018. – Вып. 1 (29). – Р. 19-30. – Рез. рус.

Некоторые социолингвистические аспекты просьбы в английском языке.

477

**Mukhortov, D.** Communication styles of female politicians: Theresa May and Nicola Sturgeon / D. Mukhortov, Y. Malayavina // *Вестн. Моск. ун-та. Сер. 9. Филология = Moscow univ. bull. Ser. 9. Philology.* – Москва, 2019. – № 3. – Р. 36-53.

Особенности коммуникативного стиля женщины-политика. Премьер-министр Великобритании Тереза Мэй и первый министр Шотландии Никола Стерджен.

478

**Prokhorova, O.A.** Mediation: focus on discourse modeling / O.A. Prokhorova // *Журн. Сиб. федер. ун-та. Гуманит. науки = J. of Siberian federal univ. Humanities & social sciences.* – Красноярск, 2019. – № 12 (1). – Р. 117-127. – Рез. рус.

Моделирование дискурса медиации в рамках дискурсивного и лингвопрагматического подходов (на материале английского языка).

479

**Vinnichenko, A.S.** Brexit as a family metaphor in English political discourse / A.S. Vinnichenko, A.V. Radyuk // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling.* – Москва, 2018. – Вып. 1 (29). – Р. 8-18. – Рез. рус.

Брексит как метафора семейных отношений в англоязычном политическом дискурсе.

480

**Zakharova, V.A.** Typology of language personality (based on the sitcom The big bang theory) / V.A. Zakharova // *Языки и литература в поликультурном пространстве.* – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 127-130. – Рез. рус.

Герои телевизионного ситкома как языковые личности.

481

**Zheleznova, Ch.Y.** Gender features of British and Australian economists' speech portrait / Ch.Y. Zheleznova // *Вопр. прикладной лингвистики = Iss. of applied ling.* – Москва, 2018. – Вып. 2 (30). – Р. 22-37. – Рез. рус.

Гендерные характеристики речевого портрета экономистов Великобритании и Австралии.

#### A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

482

**Аверина, А.В.** Валентность модальных слов и частиц в немецком языке / Аверина А.В. // *Вестник Московского*

государственного областного университета. Серия: Лингвистика = *Bulletin of the Moscow region state university. Series: Linguistics*. – Москва, 2019. – № 2. – С. 43-52. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 51.

483

**Андреева, В.А.** Литературный нарратив: зона формирования смыслов / В.А. Андреева. – Казань : Бук, 2019. – 319 с. – Библиогр. : с. 284-316.

На материале немецкоязычных постмодернистских текстов.

484

**Баженова, Е.И.** Морфемизация заимствованных элементов и образование гибридных существительных с помощью суффиксов / Е.И. Баженова // *Учен. зап. С.- Петерб. ун-та технологий упр. и экон.* – Санкт-Петербург, 2018. – Вып. 4 (64). – С. 33-38. – Рез. англ.

Слова-гибриды – результат интегрирования в систему языка-реципиента иноязычного элемента («суперзвезда», «рок-движение» и т.п.).

485

**Бородуля, Н.И.** Способы выражения речевой агрессии в текстах интернет-коммуникации / Бородуля Н.И. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования.* – Елец, 2016. – С. 243-248. – Рез. англ.

На материале немецкого языка.

486

**Горпенникова, Ю.Г.** Семиотический аспект речевого акта извинения в немецком деловом дискурсе (на материале электронных писем) / Ю.Г. Горпенникова // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin.* – Ярославль, 2019. – № 1 (16). – С. 108-114. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 112-113.

487

**Демчинская, И.В.** Репрезентация эмоционального состояния человека : (на материале немецкой колоративной лексики) / Демчинская И.В. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования.* – Елец, 2016. – С. 254-258. – Рез. англ.

Фразеологизмы, включающие колоритимы, как способ описания эмоционального состояния человека.

488

**Денисова, О.И.** Особенности функционирования авиационно-космической терминосистемы в современном немецком языке / О.И. Денисова // *Мир науки, культуры, образования.* – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74). – С. 364-367. – Рез. англ.

489

**Ионкина, Е.Ю.** Коммуникативные неудачи в интервью-портрете (на материале немецкого языка) / Е.Ю. Ионкина, В.В. Тихаева // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 80-88. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 85-86.

490

Каузативные глаголы в современном немецком языке: системно-структурная и лингводидактическая интерпретация / Ю.В. Кобенко [и др.] // *Соврем. лингв. и метод.-дидакт. исслед.* – Воронеж, 2019. – № 1 (41). – С. 94-106. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 104.

491

**Кузнецова, О.В.** Психосоматический фрейм «Tränen» как индикатор эмоциональных состояний в немецкоязычном художественном дискурсе / О.В. Кузнецова // *Соврем. лингв. и метод.-дидакт. исслед.* – Воронеж, 2019. – № 1 (41). – С. 30-39. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 37-39.

492

**Перельман, Г.И.** К вопросу о частичной синонимии слов

Genosse, Kollege, Kamerad, Kumpan, Kumpel / Г.И. Перельман // *Проблемы современной филологии и лингводидактики.* – Санкт-Петербурге, 2018. – Вып. 9. – С. 89-92.

493

**Рисаева, О.М.** Аспектуальные ситуации с участием сочетаний с функциональным глаголом bringen в современном немецком языке / О.М. Рисаева // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 163-169. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 167-168.

494

**Самусенко, О.В.** Годонимы города Вена / Самусенко О.В. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования.* – Елец, 2016. – С. 274-282. – Рез. англ.

Названия улиц центрального района Вены, а также происхождение этих названий.

495

**Синеокая, Н.А.** Маскулинные коммуникативные стратегии и тактики (на материале интервью женщин-политиков в Германии) / Н.А. Синеокая // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin.* – Ярославль, 2019. – № 1 (16). – С. 115-122. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 120-121.

496

**Соколова, А.В.** Лингвистические особенности территориальных диалектов в современном немецком языке / Соколова А.В. // *Актуальные вопросы современного гуманитарного образования.* – Елец, 2016. – С. 264-267. – Рез. англ.

На материале верхненемецких и нижненемецких диалектов.

497

**Тамерьян, Т.Ю.** Динамика метафорической вербализации образа "Kanzlerin Angela Merkel" / Т.Ю. Тамерьян, В.А. Цаголова // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 141-151. – Рез. англ.

498

**Шувалов, В.И.** Метафора в лексической системе современного немецкого языка / В.И. Шувалов ; Моск. пед. гос. ун-т. – 2-е изд., доп. и перераб. – Москва : МПГУ, 2019. – 247 с. – Библиогр. : с. 203-245.

## A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

### A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

499

Латинский язык : учебник / А.И. Зайцев [и др.] ; С.-Петербург. гос. ун-т. – 4-е изд., испр. и доп. – Санкт-Петербург : Изд-во С.-Петербург. ун-та, 2018. – 246 с. : табл.

### A16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

### A1641212725 ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК

500

**Гусева, И.М.** Испанские ойконимы с религиозным компонентом: на материале ойконимов острова Майорка / И.М. Гусева, Т.А. Нагорная // *Языки и литература в поликультурном пространстве.* – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 23-25. – Рез. англ.

501

**Кудрина, К.О.** "La política es un juego": анализ метафорической модели в современном испанском политическом дискурсе / К.О. Кудрина, М.С. Генне // *Языки и литература в поликультурном пространстве.* – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 58-64. – Рез. англ.

502

**Мацко, П.А.** Концептуальная метафора как средство опи-

сания туристических направлений (на материале сайтов испанских туристических агентств) / П.А. Мацко // *Языки и литература в поликультурном пространстве*. – Барнаул, 2019. – № 5. – С. 84-87. – Рез. англ.

#### A1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

503

**Глазова, Е.А.** Глобализация или франкофония: современные учебники по французскому языку (социолингвистический и социокультурный аспекты) / Е.А. Глазова // *Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация*. – Москва, 2019. – № 2. – С. 45-52. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 51.

504

**Егорова, О.С.** Артикль как средство актуализации коммуникативной структуры предложения / О.С. Егорова // *Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhskii philological bulletin*. – Ярославль, 2019. – № 1 (16). – С. 131-137. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 136.

Словоупотребление французского определенного и неопределенного артиклей и соотношение с именной темой и именной ремой.

505

**Загрязкина, Т.Ю.** Феномен франкофонии: от универсализма к культурному разнообразию / Т.Ю. Загрязкина // *Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19, Лингвистика и межкульт. коммуникация*. – Москва, 2019. – № 2. – С. 9-23. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 20-21.

Франкофония как особая языковая культурная, геополитическая общность.

506

**Лагутина, А.В.** Фоностилистические особенности политического дискурса : (на материале предвыборных теледебатов во Франции) : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.05 / Лагутина А.В. ; Моск. гос. обл. ун-т. – Мытищи, 2019. – 20 с.

507

**Лукина, О.И.** Гипонимия терминов фонетики во французском языке / О.И. Лукина // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74). – С. 382-384. – Рез. англ.

508

**Сычева, М.А.** Лингвоаксиологическая параметризация предметной сферы «культурное наследие» в туристическом дискурсе : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.19 / Сычева М.А. ; Моск. гор. пед. ун-т. – Москва, 2019. – 23 с.

На материале французских текстов печатных путеводителей и официального сайта ЮНЕСКО.

509

**Kotula, K.** The relationship between students' pronunciation self-perception and their immediate and recalled anxiety levels in a French as a foreign language classroom / K. Kotula // *Studia romanica et anglica zagradiensia*. – Zagreb, 2017. – Vol. 62. – P. 99-115. – Рез. хорв. – Bibliogr. : p. 112-113.

Степень тревожности румынских студентов в процессе изучения французского языка; связь тревожности с оценкой ими качества своего французского произношения.

#### A16412133 ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

##### A1641213321 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

510

**Данилина, Н.И.** Словообразовательное гнездо с вершиной «ONOMA / Н.И. Данилина // *Россия и Греция: диалоги культур : материалы III Междунар. конф. : в 3 ч.* – Петропавловск, 2016. – Ч. 1. – С. 71-81.

Древнегреческое словообразовательное гнездо.

511

**Щеглова, Н.И.** Адвисивы в побудительных речевых актах Евангелия от Луки / Н.И. Щеглова // *Вестник РГГУ. Серия: История. Филология. Культурология. Востоковедение = RSUH/RGGU bull. Series: History. Philology. Cultural studies. Oriental studies*. – Москва, 2018. – № 12. – С. 297-306. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 305.

Совет, рекомендация, увещание и т.п.

512

**Hagel, S.** Adjusting words to music: prolongating syllables and the example of 'dactylo-epitrite' / S. Hagel // *J. of Hellenic studies*. – London, 2018. – Vol 138. – P. 227-248.

Метрические особенности древнегреческой поэзии, связанные с нуждами вокального исполнения. На примере сочинения Пиндара "Epinicia".

513

**Jażdżewska, K.** Indications of speakers in ancient dialogue: a reappraisal / K. Jażdżewska // *J. of Hellenic studies*. – London, 2018. – Vol 138. – P. 249-260.

Различные способы индикации автора реплики в древнегреческих диалогах различной жанровой принадлежности (философские сочинения, драма, юридические, религиозные тексты и пр.).

#### A1641213351 НОВОГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

514

**Roussou, A.** Expanding on the left / A. Roussou // *Linguistica brunensia*. – Brno, 2017. – Roč. 65, č. 2. – P. 7-20. – Bibliogr. : p. 19-20.

Дискурсивный анализ новогреческой частицы *ande*.

#### A164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ

##### A1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ

515

**Арпентьева, М.Р.** П. Вереш об истории и языках финно-угорских народов / М.Р. Арпентьева // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology*. – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 16-26. – Рез. англ.

516

**Бродский, И.В.** Из финно-пермских фитонимических портретов: волчье лыко (волчегодник) (*Daphne mezereum*) / И.В. Бродский // *Лексический атлас русских народных говоров : материалы и исследования*. – Санкт-Петербург, 2018. – С. 65-76.

##### A164125214121 СААМСКИЙ (ЛАППСКИЙ) ЯЗЫК

517

**Иванишева, О.Н.** Холод как саамский культурный феномен / О.Н. Иванишева // *Человек, культура, образование*. – Сыктывкар, 2019. – № 1. – С. 233-246. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 244-245.

Лексика, связанная со свойственными Северу реалиями: (вьюга, мерзлота, наст, град и пр.); ее культурные ассоциации. На материале кильдинского саамского языка.

##### A164125214131 ПРИБАЛТИЙСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16412521413183 ЭСТОНСКИЙ ЯЗЫК

518

**Вельмезова, Е.** Эстонский язык глазами создателя «нового учения о языке» / Е. Вельмезова // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фestsтирфт в честь Патрика Серюо*. – Москва, 2019. – С. 82-96. – Библиогр. : с. 94-96.



## A164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ

### A16412521414153 КОМИ ЯЗЫК

519

**Баженова, О.Н.** Стилистические функции антонимов в текстах коми художественной литературы / О.Н. Баженова // *Ежегодник финно-угорских исследований*. – Ижевск, 2019. – Т. 13, вып. 2. – С. 198-204. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 202.

На материале различных частей речи.

520

**Гайдамашко, Р.В.** Коми-пермяцкое рукописное наследие протоиерея Антония Попова (1748-1788): диалектные особенности в области фонетики / Р.В. Гайдамашко, Л.Г. Пономарева // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology*. – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 34-43. – Рез. англ.

### A16412521414173 УДМУРТСКИЙ (ВОТЯЦКИЙ) ЯЗЫК

521

**Сердобольская, Н.В.** Одушевленность и маркирование прямого дополнения в бесермянском корпусе / Н.В. Сердобольская // *Ежегодник финно-угорских исследований*. – Ижевск, 2019. – Т. 13, вып. 2. – С. 205-213. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 213.

Оформление прямого дополнения аккузативом и посессивом. Взаимодействие факторов одушевленности и референциального статуса (определенности и неопределенности). Корпусное исследование.

## A164125214161 ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ

### A16412521416173 МОРДОВСКИЙ (ЭРЗЯ И МОКША) ЯЗЫК

522

Село Шугурово: история, люди, культура (историко-этнографические и филологические заметки) / Морд. гос. пед. ин-т им. М.Е.Евсевьева ; сост. В.И. Рогачев. – Саранск : Морд. гос. пед. ин-т, 2018. – 197 с. : ил. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 194-195.

«Особенности говора жителей села Шугурово»: с. 123-173. Диалект эрзянского языка, обладающий некоторыми чертами мокшанского языка.

## A164125214181 УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ

### A16412521418133 ВЕНГЕРСКИЙ ЯЗЫК

523

**Rákosi, G.** The definite article and anaphoric possessors in Hungarian / G. Rákosi // *Linguistica brunensia*. – Brno, 2017. – Roč. 65, č. 2. – P. 21-33. – Bibliogr. : p. 32-33.

Определенный артикль и анафорические посессивные конструкции в венгерском языке.

524

**Szécshényi, K.** Overt and covert subjects in Hungarian infinitival clauses and their implications for restructuring / K. Szécshényi // *Linguistica brunensia*. – Brno, 2017. – Roč. 65, č. 2. – P. 35-52. – Bibliogr. : p. 51-52.

Венгерские инфинитивные предложения с подлежащим в именительном и дательном падежах.

## A1641252161 САМОДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

### A164125216151 НЕНЕЦКИЙ ЯЗЫК

525

**Бармич, М.Я.** Словарь языка канинских ненцев. С кратким грамматическим очерком канинского говора ненецкого языка / М.Я. Бармич ; Рос. гос. пед. ун-т им. А.И.Герцена. – Санкт-Петербург : Изд-во РГПУ им. А.И.Герцена, 2018. – 463 с.

## A16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ

### A1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

526

**Абишов, Г.М.** Происхождение топонима «Чимбай» в Каракалпакстане / Г.М. Абишов // *Рос. тюркология = Russian turkology*. – Москва; Казань, 2018. – № 3/4 (20/21). – С. 39-45. – Рез. англ.

527

**Мухаметзянова, Л.Х.** Тюркский дастан «Кур углы» как материал диалектологического исследования / Л.Х. Мухаметзянова // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology*. – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 87-96. – Рез. англ.

Обзор версий дастана.

### A164125413121 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

528

**Кормушин, И.В.** Какому тюркоязычному народу могли принадлежать енисейские рунические надписи с территории Хакасии? (Енисейские страдания-2) / И.В. Кормушин // *Рос. тюркология = Russian turkology*. – Москва; Казань, 2018. – № 3/4 (20/21). – С. 5-10. – Рез. англ.

Утверждается, что енисейско-хакасские надписи принадлежат кыргызам.

529

**Невская, И.А.** Новое прочтение древнетюркской рунической надписи Бичикту-Боом-III по данным трёхмерной фиксации / И.А. Невская, Л.Н. Тыбыкова // *Рос. тюркология = Russian turkology*. – Москва; Казань, 2018. – № 3/4 (20/21). – С. 11-23. – Рез. англ.

530

**Ölmez, M.** Preliminary readings and notes on the ancient Turkic inscription from the *Hirgisiyn ovoo* area in Mongolia / M. Ölmez // *Рос. тюркология = Russian turkology*. – Москва; Казань, 2018. – № 3/4 (20/21). – P. 24-30. – Рез. рус.

Предварительное чтение и примечания к древнетюркской надписи.

### A164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

531

**Барышникова, О.И.** Әйтем тиктән әйтелмей // Пословица недаром молвится : толковый словарь пословиц и поговорок нагайбакского народа / О.И. Барышникова, А.А. Осипова, С.Г. Шулежкова ; Магнитог. гос. техн. ун-т им. Г.И.Носова. – Магнитогорск : Магнитог. Дом печати, 2019. – 157 с. : ил. – Библиогр. : с. 157.

532

**Джусупов Маханбет.** Евразийское полилингвальное пространство: презентация слова-термина "лұғат" в словарях тюркских языков (казахский, узбекский) / Маханбет Джусупов // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics*. – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 167-176. – Рез. англ.

533

**Добринина, А.А.** Акустические характеристики гласного типа «а» в языке теленгитов / А.А. Добринина // *Яз. и фольклор коренных народов Сибири*. – Новосибирск, 2018. – № 2 (36). – С. 67-73. – Рез. англ.

534

**Лебедев, Э.Е.** Формы настоящего и будущего времени глагола в чувашском и турецком языках / Э.Е. Лебедев // *Чуваши. гуманитар. вестн. – Чебоксары, 2018. – № 13. – С. 182-198. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 197-198.*

Сопоставительное исследование.

535

**Тазранова, А.Р.** Семантика и функция форм настоящего времени изъявительного наклонения в тюркских языках Сибири (на примере алтайского и якутского) / А.Р. Тазранова // *Яз. и фольклор коренных народов Сибири*. – Новосибирск, 2018. – № 2 (36). – С. 45-50. – Рез. англ.

536

**Федина, Н.Н.** О смыслообразительной роли ударения в чалканском языке / Н.Н. Федина // *Яз. и фольклор коренных народов Сибири*. – Новосибирск, 2018. – № 2 (36). – С. 51-56. – Рез. англ.

537

**Blanc, J.-V.** Le turc est-il une langue ou une famille de langues? L'intervention de Talât Tekin contre le panturquisme linguistique / J.-V. Blanc // *История лингвистики, история идей = Histoires des linguistiques, histoires des idées : фестирифт в честь Патрика Серю*. – Москва, 2019. – С. 55-69. – Библиогр. : с. 68-69.

Идеи пантюркизма, связанные со статусом турецкого языка, существующие в Турции, и позиция турецкого ученого Т. Текина (1927-2015).

#### **A16412541315117 АЛТАЙСКИЙ (ОЙРОТСКИЙ) ЯЗЫК**

538

**Алмадакова, Н.Д.** Названия крупного и мелкого рогатого скота в телёском (чолушманском) говоре улаганского диалекта теленгитского языка (в сопоставительном аспекте) / Н.Д. Алмадакова // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology*. – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 7-15. – Рез. англ.

539

**Ознова, А.А.** Система косвенных наклонений в грамматических исследованиях по алтайскому языку / А.А. Ознова // *Яз. и фольклор коренных народов Сибири*. – Новосибирск, 2018. – № 2 (36). – С. 33-44. – Рез. англ.

Подача косвенных наклонений в научных грамматиках алтайского языка 1869, 1940 и 2017 гг.

540

**Широбокова, Н.Н.** Показатели лично-числового спряжения в алтайском языке и его диалектах / Н.Н. Широбокова, А.А. Ознова, А.Р. Тазранова // *Яз. и фольклор коренных народов Сибири*. – Новосибирск, 2018. – № 2 (36). – С. 57-66. – Рез. англ.

#### **A16412541315121 БАШКИРСКИЙ ЯЗЫК**

541

**Исянгулов, Ш.Н.** Изучение истории башкирской диалектологии (1950-1980 гг.) / Ш.Н. Исянгулов // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology*. – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 55-64. – Рез. англ.

Обзор работ отечественных авторов, посвященных диалектам башкирского языка, а также работ по истории диалектологической науки в Башкирии.

542

**Ишкильдина, Л.К.** Фонема [г] в башкирском языке: ее реализация и историческое развитие / Л.К. Ишкильдина // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology*. – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 65-71. – Рез. англ.

Артикуляционно-акустические характеристики смычной фонемы [г] в башкирском языке по современным экспериментальным данным, а также ее историческое развитие.

543

Проблемы разработки диалектного корпуса башкирского языка / З.А. Сиразитдинов [и др.] // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology*. – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 97-106. – Рез. англ.

544

**Уртегешев, Н.С.** Звукотипы «ө», «э» северо-западного диа-

лекта башкирского языка. По данным МРТ в сопоставительном аспекте / Н.С. Уртегешев // *Рос. тюркология = Russian turkology*. – Москва; Казань, 2018. – № 3/4 (20/21). – С. 31-38. – Рез. англ.

Артикуляция башкирских гласных на фоне других южно-сибирских тюркских языков.

#### **A16412541315137 КАРАКАЛПАКСКИЙ ЯЗЫК**

545

**Алламбергенова, Г.А.** Выражение психологических состояний посредством фразеологизмов в произведениях И. Юсупова / Аллаамбергенова Г.А. // *Рос. тюркология = Russian turkology*. – Москва; Казань, 2018. – № 3/4 (20/21). – С. 58-64. – Рез. англ.

546

**Есемуратов, А.Е.** Структурно-семантический анализ топонимов Ходжелийского района Республики Каракалпакстан / А.Е. Есемуратов // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences*. – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 65-72. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 70-71.

#### **A16412541315141 КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЙ ЯЗЫК**

547

**Мизиев, А.М.** Вариативность фразеологических единиц в карачаево-балкарском языке / А.М. Мизиев, С.М. Хуболов // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences*. – Челябинск, 2019. – Вып. 116, № 4 (426). – С. 144-150. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 148-149.

#### **A16412541315145 КИРГИЗСКИЙ ЯЗЫК**

548

**Абдиев, Т.К.** Дореволюционные русизмы в кыргызском языке / Т.К. Абдиев // *Тюрко-монгольский мир: история и культура*. – Москва, 2019. – С. 5-19.

Значительные фонетические и семантические изменения.

549

**Акматова, А.Б.** Зооморфные сравнения в произведениях Т. Касымбекова «Сынган кылыч» («Сломанный меч») / А.Б. Акматова // *Гуманит. вектор = Humanitarian vector*. – Чита, 2019. – Т. 14, № 1. – С. 81-85. – Рез. англ.

#### **A16412541315153 КУМЫКСКИЙ ЯЗЫК**

550

**Гаджихмедова, Т.И.** Лексика кайтагского диалекта кумыкского языка / Т.И. Гаджихмедова // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74). – С. 371-372. – Рез. англ.

#### **A16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК**

551

**Булатова, М.Р.** Хвалынский говор мишарского диалекта татарского языка / М.Р. Булатова // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology*. – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 27-33. – Рез. англ.

По материалам экспедиции 2017 г.

#### **A16412541315167 ТУВИНСКИЙ ЯЗЫК**

552

**Байыр-оол, А.В.** О частицах тувинского языка, образованных от глагола *de* «сказать», «говорить» / А.В. Байыр-оол // *Яз. и фольклор коренных народов Сибири*. – Новосибирск, 2018. – № 2 (36). – С. 5-12. – Рез. англ.

553

**Серээдар, Н.Ч.** Фразеологизированные предложения в тувинском языке / Н.Ч. Серээдар // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74). – С. 482-485. – Рез. англ.

554

**Сувандии, Н.Д.** Особенности языка, фольклора и культуры усинских тувинцев Красноярского края: результаты научно-исследовательской экспедиции / Н.Д. Сувандии, Е.М. Куулар, А.М. Соян // *Вестн. Хакас. гос. ун-та. Сер. 5: Филология: Языкознание*, – Абакан, 2018. – Вып. 25. – С. 57-61.

#### **A16412541315177 УЗБЕКСКИЙ ЯЗЫК**

555

**Шарипова, М.Б.** Место лтеронимов в лексической системе / // *Наука современности: проблемы и решения*. – Москва, 2019. – Ч. 2. – С. 140-144.

Названия букв узбекского алфавита в системе узбекского языка.

#### **A16412541315183 ХАКАССКИЙ ЯЗЫК**

556

К вопросу об истории исследования фитонимов в хакасском языке / З.Е. Каскараков [и др.] // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74). – С. 380-382. – Рез. англ.

557

Особенности употребления личных окончаний в бельтырском говоре хакасского языка на общетюркском фоне / А.В. Дыбо [и др.] // *Вопр. диалектологии = Problems of dialectology*. – Уфа, 2018. – № 1/2. – С. 44-54. – Рез. англ.

На материале окончаний личных глаголов.

558

**Чебочакова, И.М.** Колоративы в хакасском языке: особенности их словообразовательного потенциала / И.М. Чебочакова // *Яз. и фольклор коренных народов Сибири*. – Новосибирск, 2018. – № 2 (36). – С. 74-81. – Рез. англ.

Производные слова (глаголы, существительные и прилагательные), образованные от основ прилагательных цветообозначений.

#### **A16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК**

559

**Алексеев, И.Е.** Некоторые особенности якутской орфоэпии: рецептивный аспект / И.Е. Алексеев, Н.В. Малышева, И.Н. Сорова // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74). – С. 345-347. – Рез. англ.

560

**Васильева, А.П.** Анализ структуры ядра языкового сознания носителей якутского языка / А.П. Васильева // *Мир науки, культуры, образования*. – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74). – С. 351-353. – Рез. англ.

#### **A1641254151 МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A164125415151 СОВРЕМЕННЫЕ МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412541515123 БУРЯТСКИЙ ЯЗЫК**

561

**Доржиева, Г.С.** Обращение в бурятском языке: коммуникативно-прагматический аспект : учеб. пособие / Г.С. Доржиева, Г.Ц.-Д. Буянтуева ; Бурят. гос. ун-т им. Доржи Банзарова. – Улан-Удэ : Изд-во Бурят. гос. ун-та, 2019. – 255 с. : табл. – (Филология). – Библиогр. : с. 216-234.

562

**Дугаржапова, Т.М.** Роль стихотворных фигур в художественном тексте Э.-Х. Галшиева «Бэлигэй толи» («Зерцало мудрости») / Т.М. Дугаржапова // *Гуманит. вектор = Humanitarian vector*. – Чита, 2019. – Т. 14, № 1. – С. 86-92. – Рез. англ.

##### **A16412541515143 КАЛМЫЦКИЙ ЯЗЫК**

563

**Бачаева, С.Е.** Синтагматика имен прилагательных, харак-

теризующих нравственные качества человека, в калмыцком языке / С.Е. Бачаева // *Монголоведение (Монгол судлал)*. – Элиста, 2018. – Вып. 2 (13). – С. 130-144. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 140-144.

564

**Баянова, А.Т.** Полнотекстовая база данных газетного корпуса Калмыкии / Баянова А.Т., Каджиев А.Ю. // *Проблемы этнической истории и культуры тюрко-монгольских народов*. – Элиста, 2018. – Вып. 5. – С. 118-127.

565

**Бембеев, Е.В.** Анализ фразеологизмов со значением «подвергнуться наказанию» и «казнить, наказать», в структуре которых имеется глагол «хархх» : (на материале эпоса «Джангар») / Е.В. Бембеев // *Монголоведение (Монгол судлал)*. – Элиста, 2018. – Вып. 3 (14). – С. 77-97. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 94-97.

566

**Бембеев, Е.В.** К вопросу о причастных формах калмыцкого языка : (на материале эпоса «Джангар») / Е.В. Бембеев // *Монголоведение (Монгол судлал)*. – Элиста, 2018. – Вып. 2 (13). – С. 166-182. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 178-182.

567

**Бембеев, Е.В.** Об употреблении и значении лексических единиц, обозначающих «плен», «заложник» : (на материале эпоса «Джангар») / Е.В. Бембеев // *Проблемы этнической истории и культуры тюрко-монгольских народов*. – Элиста, 2018. – Вып. 5. – С. 61-69. – Библиогр. : с. 68-69.

568

**Гедеева, Д.Б.** О судебной присяге в калмыцком судопроизводстве XVII – XVIII вв. / Д.Б. Гедеева // *Проблемы этнической истории и культуры тюрко-монгольских народов*. – Элиста, 2018. – Вып. 5. – С. 70-75. – Библиогр. : с. 75.

569

**Гедеева, Д.Б.** «Решение Зарго» – лингвистический источник XVIII в. / Д.Б. Гедеева // *Монголоведение (Монгол судлал)*. – Элиста, 2018. – Вып. 2 (13). – С. 121-129. – Рез. англ. Текст судебного постановления из Национального архива Калмыкии.

570

**Куканова, В.В.** Словоизменительные типы глаголов в калмыцком языке в свете автоматической обработки текстов / В.В. Куканова // *Монголоведение (Монгол судлал)*. – Элиста, 2018. – Вып. 1 (12). – С. 151-178. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 174-178.

571

**Мукабенова, Ж.А.** Структурно-грамматические особенности употребления сравнительной частицы *-иш* в калмыцком языке: предварительные результаты (на материале Национального корпуса калмыцкого языка) / Ж.А. Мукабенова // *Монголоведение*. – Элиста, 2018. – Вып. 4 (15). – С. 196-206. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 203-206.

572

**Мулаева, Н.М.** О некоторых наименованиях посуды и кухонной утвари в калмыцком языке : (на материале «Толкового словаря языка калмыцкого героического эпоса «Джангар») / Н.М. Мулаева // *Монголоведение (Монгол судлал)*. – Элиста, 2018. – Вып. 2 (13). – С. 145-165. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 160-165.

573

**Мулаева, Н.М.** Сочетаемость прилагательных «шүрүн» и «хату» : (на материале Национального корпуса калмыцкого языка и калмыцкого героического эпоса «Джангар») / Н.М. Мулаева // *Монголоведение (Монгол судлал)*. – Элиста, 2018. – Вып. 1 (12). – С. 129-150. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 146-150.

574

**Мулаева, Н.М.** Тематическая группа «ювелирные украшения» в калмыцком языке : (на материале «Толкового словаря языка калмыцкого героического эпоса «Джангар» / Н.М. Мулаева // *Проблемы этнической истории и культуры тюрко-монгольских народов.* – Элиста, 2018. – Вып. 5. – С. 43-60. – Библиогр. : с. 58-60.

#### **A16412541515153 МОНГОЛЬСКИЙ ЯЗЫК**

575

**Крылов, С.А.** Грамматические классы словоформ базовых лексем монгольского языка с категориально-семантической разметкой : (в количественном аспекте) / С.А. Крылов // *Монголоведение (Монгол судлал).* – Элиста, 2018. – Вып. 1 (12). – С. 179-218. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 215-218.

576

**Крылов, С.А.** Состав словоформ базовых лексем монгольского языка: краткий прямой алфавитный полексемный частотный словарь словоформ с категориально-семантической разметкой / С.А. Крылов // *Монголоведение (Монгол судлал).* – Элиста, 2018. – Вып. 2 (13). – С. 183-218. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 215-218.

#### **A1641254171 ТУНГУСО-МАНЬЧЖУРСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A164125417131 ОРОЧСКИЙ ЯЗЫК**

577

**Озюлина, Л.В.** О непредикативных синтаксических структурах в тунгусо-маньчжурских языках: атрибутивная конструкция в орокском языке / Л.В. Озюлина // *Яз. и фольклор коренных народов Сибири.* – Новосибирск, 2018. – № 2 (36). – С. 20-32. – Рез. англ.

##### **A16412561 ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК**

578

**Kawahara, K.** Non-neutrality and setting of standards in degree of change and motion events / K. Kawahara // *Linguistica brunensia.* – Brno, 2017. – Roč. 65, č. 2. – P. 103-117. – Bibliogr. : p. 116-117.

Семантика японских телесных глаголов.

##### **A164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412961 НАХСКИЕ (ВЕЙНАХСКИЕ) ЯЗЫКИ**

##### **A1641296151 ИНГУШСКИЙ ЯЗЫК**

579

**Султыгова, М.М.** Арабские лексические заимствования ингушского языка / Султыгова М.М., Мейриева А.С. // *Гуманит. исслед. = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2019. – № 1 (69). – С. 24-28. – Рез. англ.

##### **A16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ**

580

**Магомедов, Д.М.** Структурные типы инфинитных словосочетаний в дагестанских языках / Д.М. Магомедов // *Мир науки, культуры, образования.* – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74). – С. 386-389. – Рез. англ.

##### **A1641298113 АВАРСКИЙ ЯЗЫК**

581

**Магомедов, Д.М.** Структурно-семантический анализ соматических фразеологических единиц аварского языка : автореф. дис. ... канд. наук ; филологические науки: 10.02.02 / Магомедов Д.М. ; Даг. гос. пед. ун-т. – Махачкала, 2019. – 22 с.

##### **A1641298131 ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК**

582

**Юсупов, Х.А.** Наука и поэзия (публикации разных лет) / Х.А. Юсупов ; Рос. акад. наук, Дагест. науч. центр, Ин-т яз.,

лит. и искусства им. Г.Цадасы. – Махачкала : АЛЕФ, 2018. – 351 с. : ил. – Библиогр. в конце отд. ст.

Лексикология и лексикография даргинского языка, фольклористика, история, этнография.

#### **A164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16413931 СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ**

583

**Кравченко, С.Л.** Лексико-грамматические особенности глаголов состояния в амхарском языке / С.Л. Кравченко // *Африканские исследования: ежегодник.* – Москва, 2019. – 2019 : *Африка: интеграция и социальное развитие.* – С. 322-327. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 32-34.

584

**Кравченко, С.Л.** Лексико-культурологическая парадигма: концепты 'душа' и 'сердце' в амхарском языке / С.Л. Кравченко // *Африканские исследования: ежегодник.* – Москва, 2019. – 2019 : *Африка: интеграция и социальное развитие.* – С. 313-321. – Рез. англ.

##### **A1641393117 АРАБСКИЙ ЯЗЫК**

585

**Паршина, М.В.** Жанровая специфика современного арабского анекдота / Паршина М.В., Муратов Р.Х., Слиман С. // *Гуманит. исслед. = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2019. – № 1 (69). – С. 12-17. – Рез. англ.

#### **A16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ**

586

**Громова, Н.В.** Влияние языка суахили на местные языки банту в современной Танзании / Н.В. Громова, М.Р. Урб // *Вестник Московского университета. Серия 13, Востоковедение.* – Москва, 2019. – № 2. – С. 20-34. – Рез. англ. – Библиогр. : с. 32.

587

**Шатохина, В.С.** Отражение категории атрибутивности в пословицах и поговорках суахили / В.С. Шатохина // *Африканские исследования: ежегодник.* – Москва, 2019. – 2019 : *Африка: интеграция и социальное развитие.* – С. 328-334. – Рез. англ.

Определительные и релятивные (относительные) конструкции в паремиях языка суахили.

#### **A164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК**

588

**Баров, С.А.** Кантонский диалект в современном Китае: проблема сохранения / С.А. Баров, М.А. Егорова // *Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семантика. Семантика = RUDN journal of language studies, semiotics and semantics.* – Москва, 2019. – Т. 10, № 1. – С. 152-166. – Рез. англ.

589

**Береза, Е.В.** Основные значения и особенности функционирования видо-временной частицы *le* в современном китайском языке / Е.В. Береза // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 22-30. – Рез. англ.

590

**Кирюхина, Л.В.** Сопоставление как ведущий метод при создании первых грамматик (на примере грамматики Ма Цзяньчжуна) / Кирюхина Л.В. // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences.* – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 76-80. – Рез. англ.

591

**Jiang Yubin.** A research on the word "Chun" in oracle and bronze inscription and other related questions / Jiang Yubin // *Фудань сюэбао = Fudan journal. : Social sciences ed. – Beijing; Shanghai, 2018. – № 5. – С. 118-130. – Рез. англ.*

К изучению китайского иероглифа в одной из надписей.

592

**Ma Hong-hai.** A research on the rhetorical construction "What NP" from the nature of quotation on the dialogue / Ma Hong-hai, Hu De-ming // *Фудань сюэбао = Fudan journal. : Social sciences ed. – Beijing; Shanghai, 2018. – № 5. – С. 131-138. – Рез. англ.*

К изучению риторической конструкции при ее употреблении в диалоге.

#### **A164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ (АВСТРО-АЗИАТСКИЕ)**

#### **A16415721 ВЬЕТНАМСКИЙ (АННАМСКИЙ) ЯЗЫК**

593

**Фам Хунг Вьет.** К вопросу количества китаизмов во вьетнамском языке / Фам Хунг Вьет // *Мир науки, культуры, образования. – Горно-Алтайск, 2019. – № 1 (74). – С. 460-463. – Рез. англ.*

#### **A164161 ПАЛЕОАЗИАТСКИЕ ЯЗЫКИ**

594

**Сорокин, А.А.** Названия месяцев и времен года в алуторском языке: сравнительный аспект с корякским и чукотским языками / А.А. Сорокин // *Вестн. КРАУНЦ. Сер. : Гуманит. науки = J. coll. of sci. works of KRASEC (Kamchatka regional assoc.). Sect. : The humanities. – Петропавловск-Камчатский, 2019. – № 1 (33). – С. 41-48. – Рез. англ.*

#### **A16416135 КОРЯКСКИЙ ЯЗЫК**

595

**Голованева, Т.А.** Корякская письменность: проблемы

функционирования / Т.А. Голованева // *Вестн. КРАУНЦ. Сер. : Гуманит. науки = J. coll. of sci. works of KRASEC (Kamchatka regional assoc.). Sect. : The humanities. – Петропавловск-Камчатский, 2019. – № 1 (33). – С. 6-14. – Рез. англ.*

Временное прекращение изучения корякского языка в школах, а также издательской деятельности на корякском языке, отсутствие навыков чтения и письма у пожилых носителей, диалектная раздробленность. Меры по сохранению языкового наследия коряков.

#### **A16416141 НИВХСКИЙ (ГИЛЯЦКИЙ) ЯЗЫК**

596

**Тэмина, М.Г.** Семантика топонимов нижеамурских нивхов / М.Г. Тэмина // *Девятые Гродековские чтения. – Хабаровск, 2018. – Т. 3. – С. 179-. – Рез. англ.*

Нивхские топонимы на территории Нижнего Амура.

#### **A164165 КРЕОЛЬСКИЕ И ПИДЖИН ЯЗЫКИ**

597

**Бондаренко, Е.В.** Камерунский пиджин: особенности фонетического и лексического уровня языка / Е.В. Бондаренко, О.А. Зубрицкий // *Вестн. Челябин. гос. ун-та. Филолог. науки = Bull. of Chelyabinsk state univ. Philology sciences. – Челябинск, 2019. – Вып. 115, № 1 (423). – С. 31-36. – Рез. англ.*

#### **A1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ**

598

**Майлис, Н.П.** Русско-монгольский словарь основных терминов по судебно-трасологической экспертизе : словарь / Н.П. Майлис, Б. Цолмон ; Моск. ун-т М-ва внутр. дел Рос. Федерации им. В.Я.Кикотя. – Москва : МосУ МВД России им. В.Я.Кикотя, 2019. – 149 с. : ил.

С толкованиями на обоих языках.

## АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Абаева Е.С. - 164  
 Абдиев Т.К. - 548  
 Абдулаева Р.Н. - 141  
 Абдуллина Л.Р. - 152  
 Абишов Г.М. - 526  
 Абрамов В.Е. - 427  
 Аверина А.В. - 482  
 Автономова Н. - 10  
 Агапова С.Г. - 70  
 Азимов Э.Г. - 393  
 Айвазашвили Э.О. - 428  
 Акалын Ш.Х. - 18  
 Акматова А.Б. - 549  
 Аксарина Н.А. - 229  
 Алавизаде Ф.С. - 216  
 Алаева С.А. - 350  
 Александрова М.Д. - 217  
 Алексеев И.Е. - 559  
 Алексеева Д.В. - 429  
 Алексеева Ю.Ю. - 165  
 Алимova X.З. - 215  
 Алламбергенова Г.А. - 545  
 Алмадакова Н.Д. - 538  
 Алпатов В. - 11  
 Алтынбаева Г.М. - 69  
 Андреев Э.А. - 174  
 Андреева В.А. - 483  
 Андреева Е.А. - 430  
 Анурова О.М. - 166  
 Арпентьева М.Р. - 515  
 Артамонов В.Н. - 230  
 Артамонова Е.В. - 152  
 Артёмов А. - 80  
 Артемова О.Г. - 431  
 Архангельская А. - 231, 219  
 Аухадиева Ф.С. - 114  
 Ахметова М. - 232  
 Баева М.П. - 432  
 Баженова Е.И. - 484  
 Баженова О.Н. - 519  
 Баженова Т.Е. - 233  
 Байкова О.В. - 111  
 Байыр-оол А.В. - 552  
 Балаганов Д.В. - 167  
 Балькин Н.А. - 168  
 Банькова Н.В. - 142  
 Барнинова О.М. - 234  
 Бармич М.Я. - 525  
 Баров С.А. - 588  
 Барышева С.Ф. - 337  
 Барышникова О.И. - 531  
 Басова Л.В. - 229  
 Басова У.А. - 235  
 Батурина О.С. - 66  
 Батырева Л.П. - 237, 236  
 Батюшкина М.В. - 238  
 Бачаева С.Е. - 563  
 Башанова М.А. - 106  
 Баянова А.Т. - 564  
 Беднарская Л.Д. - 239  
 Белов С.А. - 90  
 Белогорская Д.В. - 169  
 Бельды О.А. - 91  
 Беляев А.Г. - 240  
 Беляев А.Н. - 241  
 Беляева Е.С. - 286  
 Белякова С.М. - 242  
 Бембеев Е.В. - 567, 566, 565  
 Береза Е.В. - 589  
 Березина А.В. - 217  
 Береснева В.А. - 243  
 Бернацкая А.А. - 84  
 Беседина Е.А. - 244  
 Беспалова Е.В. - 143  
 Бобунова М.А. - 245  
 Богачев А.В. - 127  
 Богданова У.В. - 433  
 Богданова-Бегларян Н.В. - 276  
 Болдинова Т. - 434  
 Большаков А.Г. - 92  
 Бондарева А.Ф. - 170  
 Бондаренко Е.В. - 597  
 Бондарь В.А. - 435  
 Бондарь Л.Д. - 113  
 Борисова Т.С. - 218  
 Бородуля Н.И. - 485  
 Бочарников В.Н. - 272  
 Бочкарев А.Е. - 247  
 Бояринова Л.З. - 248  
 Бранднер А. - 219  
 Бродский И.В. - 516  
 Буасаенг Раттанাপорн - 249  
 Будейко В.Э. - 220, 77  
 Булатова М.Р. - 551  
 Булатова Э.В. - 153  
 Булычева Е.А. - 114  
 Бурас М. - 20  
 Бурко Н.В. - 250  
 Буркова Т.В. - 244  
 Бурькин А.А. - 228  
 Бухнер Н.Ю. - 354  
 Буянтуева Г.Ц.-Д. - 561  
 Былина Е.Э. - 436  
 Валеева Н.Г. - 171  
 Валентинова О.И. - 251  
 Валуйцева И.И. - 159  
 Ван Инли - 196  
 Васильева А.П. - 560  
 Ватаманюк А.И. - 252  
 Ваулина С.С. - 291  
 Вахитова Т.Ф. - 120  
 Вашунина И.В. - 154  
 Веденина Л.Г. - 58, 57  
 Великанова А.М. - 236  
 Вельмезова Е. - 518  
 Вендина Т.И. - 253  
 Викулова Л.Г. - 64  
 Виноградова Е.Н. - 254  
 Виноградова Ю.Б. - 194  
 Витохина О.А. - 107  
 Войтик Е.А. - 255  
 Волкова О.В. - 107  
 Волошина Т.Г. - 93  
 Воронцова Т.И. - 54  
 Воротников Ю.Л. - 256  
 Гаджихмедова Т.И. - 550  
 Гайдамашко Р.В. - 520, 308  
 Гайдук И.В. - 155  
 Галиуллина С.Д. - 94  
 Галицына Е.Г. - 121  
 Гальскова Н.Д. - 204  
 Ганиева Р.Р. - 134  
 Ганцовская Н.С. - 257  
 Гапонова Ж.К. - 258  
 Гедеева Д.Б. - 569, 568  
 Генне М.С. - 501  
 Герасимов Д.В. - 5  
 Герасимова А.В. - 122  
 Герд А.С. - 246  
 Герш К.В. - 65  
 Гилязиева Г.З. - 123  
 Глазова Е.А. - 503  
 Гогтишвили Л. - 12  
 Голованева Т.А. - 595  
 Голованова Е.И. - 259  
 Голубева И.С. - 260  
 Голубенко Е.А. - 108  
 Гольцова Е.А. - 261  
 Гончарова Е.А. - 79  
 Горбунова Т.В. - 459  
 Горичкая О. - 262  
 Горпенникова Ю.Г. - 486  
 Григорьев Д.Ю. - 144  
 Гришанова В.Н. - 261  
 Громова Н.В. - 586  
 Груевска-Мацоска С. - 403  
 Гугнина Е.Т. - 172  
 Гураль С.К. - 71  
 Гурина Т.С. - 448  
 Гусакова Т.Г. - 437  
 Гусева И.М. - 500  
 Гусейнова И.А. - 204  
 Гускина Е.Н. - 263  
 Гуслякова А.В. - 154  
 Гущина Л.В. - 70  
 Давыдов П.И. - 264  
 Данешияншахрбаф Х.М. - 265  
 Данилина Н.И. - 510, 266  
 Данилова Н.И. - 56  
 Дао Динь Тхао - 135  
 Дедова О.В. - 349  
 Дектерев С.Б. - 454  
 Демич К.И. - 160  
 Демчинская И.В. - 487  
 Денисенко В.Н. - 83  
 Денисова Е.А. - 438  
 Денисова Л.Н. - 267  
 Денисова О.И. - 488  
 Деци А. - 268  
 Джусупов Маханбет - 532  
 Динисламова О.Ю. - 136  
 Добринина А.А. - 533  
 Доброва М. - 13  
 Дозорова Д.В. - 269  
 Доможир В.В. - 61  
 Донина Л.Н. - 270  
 Доржиева Г.С. - 561  
 Дремов А.Ф. - 271  
 Дугаржапов Т.М. - 562  
 Дунев А.И. - 3  
 Дыбо А.В. - 557, 27  
 Дьячковский Ф.Н. - 21  
 Евграфова Ю.А. - 211  
 Егорова М.А. - 588  
 Егорова О.С. - 504  
 Ербулатова И.К. - 173  
 Ерофеева И.В. - 272  
 Ерофеева Т.И. - 273  
 Есемуратов А.Е. - 546  
 Жамсаранова Р.Г. - 128  
 Жандарова А.Н. - 274  
 Жданова Е.А. - 275  
 Жунусова Ж.Н. - 151  
 Завадская Ю.О. - 276  
 Заварзина В.А. - 277  
 Заварзина Г.А. - 278  
 Загрязкина Т.Ю. - 505  
 Зайцев А.И. - 499  
 Зайцева Е.Л. - 471  
 Захаров В.П. - 327  
 Зелепукина С.В. - 439  
 Зубко Д.В. - 279  
 Зубрицкий О.А. - 597  
 Зудилова Е.Н. - 166  
 Ибраева А.Ф. - 145  
 Иванищева О.Н. - 517  
 Иванова А.Г. - 197, 174  
 Иванова Е.Э. - 280

- Иванова Н.И. - 21  
Ильина Е.Н. - 281  
Иоанесян Е.Р. - 124  
Ионкина Е.Ю. - 489  
Иочкова К.О. - 175  
Исянгулов Ш.Н. - 541  
Ишкильдина Л.К. - 542  
Каджиев А.Ю. - 564  
Казанцева Е.А. - 209  
Калинин С.М. - 116  
Калинина Л.В. - 282, 7  
Калугина Т.В. - 283  
Каменева Н.А. - 440  
Кананович Т. - 86  
Каныгин Г.В. - 284  
Капышева Г.К. - 382  
Карасёва Т.В. - 285  
Каргина Е.М. - 205  
Карпова В.В. - 281  
Карпучина В.Н. - 96  
Касевич В.Б. - 146  
Каскараков З.Е. - 556  
Касымбекова А.А. - 441  
Ким Л.Г. - 286  
Ким М.М. - 113  
Киосе М.И. - 118  
Киров Е.Ф. - 287  
Кирюхина Л.В. - 590  
Климас И.С. - 288  
Климова Т.В. - 176  
Клинк Е.И. - 289  
Клобукова Л.П. - 254  
Князева Е.Г. - 167  
Кобелева Е.П. - 53  
Кобенко Ю.В. - 490  
Ковалев Г.Ф. - 365  
Ковалёв Г.Ф. - 1  
Коваленко В.С. - 125  
Коган А.И. - 213  
Кожанов К.А. - 214  
Кокова А.В. - 290  
Колесов В.В. - 147  
Колоскова О.А. - 182  
Комарова З.И. - 116  
Комарова Э.П. - 51  
Кондратьева О.Н. - 292  
Коновалова М.В. - 156  
Кононова И.В. - 299  
Копанева Т.Г. - 293  
Кормушин И.В. - 528  
Корнеева А.В. - 206  
Корниенко А.А. - 75  
Коробко Л.В. - 148  
Королькова М.Д. - 294  
Коротова И.А. - 295  
Корсакова Ю.И. - 259  
Коряковцева Н.Ф. - 204  
Костыркин А.В. - 160  
Костючук Л.Я. - 296  
Котлярова О.В. - 392, 297  
Котцова Е.Е. - 298  
Кочетова Л.А. - 299  
Кравченко С.Л. - 584, 583  
Красина Е.А. - 83  
Краснова И.А. - 177  
Красовская Н.А. - 301, 300  
Креер М.Я. - 68  
Кропачев Н.М. - 90  
Крутова И.Н. - 302  
Крылов С.А. - 576, 575  
Крылова О.Н. - 308  
Крюкова О.А. - 97  
Кудрина К.О. - 501  
Кузнецов А.В. - 127  
Кузнецов С.А. - 312  
Кузнецова В.Ю. - 178  
Кузнецова Н.В. - 303  
Кузнецова О.В. - 491  
Куканова В.В. - 570, 161  
Кульшарипова З.Г. - 442  
Курач О.А. - 443  
Кустова Г.И. - 304  
Кутинова Е.В. - 425  
Куулар Е.М. - 554  
Кушнир О.Н. - 305  
Лавицкий А.А. - 112  
Лаврищева Е.В. - 149  
Лаврова Е. - 179  
Лагутина А.В. - 506  
Лазарева О.В. - 83  
Лазеева Н.В. - 444  
Лапинская И.П. - 306  
Ларина Л.И. - 317, 307  
Лебедев Э.Е. - 534, 23  
Лебедева А.А. - 180  
Лебедева Г.Н. - 24  
Лебедева И.С. - 445  
Левичкин А.Н. - 308  
Леденева А.Е. - 181  
Леонтьев Э.П. - 309  
Лесников С.В. - 310  
Летучий А.Б. - 311  
Либерт Е.А. - 426  
Лимарова Е.В. - 99  
Логунова Н.В. - 314  
Лукашанец А.А. - 315  
Лукина О.И. - 507  
Лукьянова В.С. - 182  
Лысова И.И. - 107  
Лысых У.Э. - 183  
Лю Цзоянь - 82  
Любимова Т.М. - 78  
Ма Жунной - 109  
Магомедов Д.М. - 581, 580  
Мазитова Л.Л. - 314  
Майлис Н.П. - 598  
Максименко О.И. - 184, 162  
Малахова В.Л. - 462  
Малинаускене Н.К. - 316  
Малыхина Т.М. - 317  
Малышева А.В. - 318  
Малышева Н.В. - 559, 175  
Мамонова Н.В. - 446  
Мануковская М.А. - 306  
Масленникова Л.Н. - 447  
Маслова В.А. - 448, 112  
Масляков В.С. - 137  
Матвеева Н.Н. - 319  
Махмудов П.М. - 449  
Махмудова П.М. - 449  
Махрачев Г.С. - 321  
Мацко П.А. - 502  
Маццола Е. - 185  
Медведева Т.В. - 443  
Мейриева А.С. - 579  
Мельникова Ж.Д. - 157  
Мизиев А.М. - 547  
Мизин К. - 98  
Мизрабова Ж.И. - 186  
Миловидов В.А. - 322  
Миловская Н.Д. - 67  
Минералова И.Г. - 8  
Мирианшвили М.Г. - 177  
Миронова Д.М. - 76  
Михайлова Л.П. - 323  
Михайлова М.Ю. - 324  
Михалева Т.А. - 161  
Михалевич О.В. - 325  
Мичурин А.Н. - 244  
Мишланов В.А. - 326  
Мокиенко В.М. - 328  
Молина М.А. - 81  
Молодкин М.О. - 187  
Молодыхенко Е.Н. - 450  
Моргунова (Атрошенко) О.В. - 329  
Мороз А.Б. - 330  
Мочалова Т.И. - 331  
Мукабенова Ж.А. - 571  
Мулаева Н.М. - 574, 573, 572  
Муратов Р.Х. - 585  
Муфтахутдинова Д.Ш. - 188  
Мухаметзянова Л.Х. - 527  
Мызников С.А. - 332  
Мызникова Я.В. - 333  
Нагорная А.В. - 451  
Нагорная Т.А. - 500, 137  
Назлуханян С.А. - 140  
Нарчук В.С. - 334  
Нгуен Бик Нгок - 138  
Невская И.А. - 529  
Неганова Г.Д. - 257  
Недоступова Л.В. - 335  
Некрасова Е.Д. - 336  
Неровная М.А. - 189  
Нерубенко Н.В. - 93  
Нефедова Л.А. - 151  
Никитин О.В. - 14  
Никитина И.А. - 190  
Никифорова Э.Ш. - 151  
Никовска Б. - 404  
Николаева Н.Н. - 452  
Никулина Е.А. - 4  
Новикова Э.Ю. - 88  
Норец М.В. - 63  
Нургали К.Р. - 8  
Огольцева Е.В. - 338  
Озолия Л.В. - 577  
Озонова А.А. - 540, 539  
Окуловская С.В. - 339  
Олизько Н.С. - 453, 151  
Омаров А.А. - 139  
Осипова А.А. - 531  
Осокин С.А. - 168  
Осокина Н.Ю. - 454  
Павловская И.Ю. - 68  
Падучева Е.В. - 343, 342, 341, 340  
Палий В.Е. - 336  
Панина Ж.А. - 344  
Панина Н.В. - 455  
Пантелеева В.Г. - 9  
Паршина М.В. - 585  
Патов Н.А. - 345  
Пекелис О.Е. - 346  
Перельман Г.И. - 492  
Персиянова С.Г. - 347  
Песина С.А. - 456  
Петров А.А. - 348  
Петросян Г.О. - 150  
Петрухина Е.В. - 349  
Пивоненкова Т.Б. - 457  
Пилипенко О.В. - 55  
Пименова М.В. - 350  
Писарев И.И. - 126  
Писарева Л.Е. - 317  
Пискарёв В.А. - 130  
Пищик А.В. - 191  
Плавинская Н.А. - 458  
Плесник Л. - 221  
Плунгян В.А. - 320  
Подкорытова А.В. - 351  
Подлгаева Е.П. - 184  
Полищук В.И. - 95  
Полубиченко Л.В. - 207  
Полянская О.Н. - 28  
Пономарёва И.В. - 89  
Пономарева Л.Г. - 520  
Пономаренко Е.В. - 458  
Почтарёва О.В. - 303  
Праведников С.П. - 353, 352, 313  
Припадчев А.А. - 249  
Проскурин С.Г. - 212  
Проخورова Л.П. - 444  
Псянчин А.В. - 22  
Пулеха И.Р. - 456  
Пурицкая Е.В. - 6  
Пятаева Н.В. - 358  
Радюк А.В. - 140  
Резавов М.А. - 90  
Резанова З.И. - 336  
Ремнева М.Л. - 59  
Рисаева О.М. - 493  
Рогачев В.И. - 522  
Рогозина И.В. - 354  
Романова И.Д. - 445  
Ростова Е.Г. - 347  
Рудометова С.М. - 355  
Рыбаков М.А. - 251  
Савочкина Е.А. - 191  
Сайгин В.В. - 356  
Салими А.К. - 216  
Салимова Л.М. - 357  
Самойлова Г.С. - 129  
Самусенко О.В. - 494  
Санников С.В. - 212  
Сараев М.Д. - 85  
Свиридова Т.М. - 50  
Седакова И.А. - 52  
Селицкая З.Я. - 95  
Семкова А.В. - 459  
Сергеева Л.А. - 358  
Сергодеев И.В. - 453  
Сердобольская Н.В. - 521  
Серета Е. - 192, 170  
Сержанова Ж.А. - 111  
Серээдар Н.Ч. - 553  
Сибул В.В. - 133  
Сидорова Н.А. - 99  
Синеокая Н.А. - 495  
Сиразитдинов З.А. - 543  
Сиротин Д.В. - 460

- Сичинава Д.В. - 362, 361, 360, 359  
Скачедубова М.В. - 363  
Скляревская Г.Н. - 364  
Сковородников А.П. - 84  
Слиман С. - 585  
Слободяник Д.М. - 133  
Смехнова М.С. - 461  
Смирнова К.А. - 462  
Смольянова А.С. - 366  
Соегов М. - 29  
Соколова А.В. - 496  
Соколова А.Ю. - 117, 115  
Соколова Е.В. - 367  
Соколянская Н.Н. - 368  
Соломатина Г.Ю. - 155  
Сорова И.Н. - 559  
Сорокин А.А. - 594  
Сорокина О.О. - 177  
Соян А.М. - 554  
Станковска Љ. - 405  
Стародубцева Н.А. - 380  
Стародумова Е.А. - 263  
Старун А.С. - 2  
Старченко Р.А. - 100  
Степанов В.В. - 100  
Степыкин Н.И. - 72  
Стойнова Н.М. - 320  
Столяр Е.Д. - 463  
Стрельцов А.А. - 193  
Сувандии Н.Д. - 554  
Судаков Г.В. - 370, 369  
Сукиасян А.А. - 62, 60  
Султыгова М.М. - 579  
Суханов Ю.Ю. - 464  
Сушкова Н.А. - 465  
Сысоев А.Н. - 190  
Сычева М.А. - 508  
Ся Линь - 15  
Тазранова А.Р. - 540, 535  
Тамерьян Т.Ю. - 497, 290  
Тарасова М.С. - 371  
Темиргазица З.К. - 373  
Тер-Минасова С.Г. - 208  
Тетакаева Л.М. - 141  
Теуш О.А. - 376, 375, 374  
Тимошук А.С. - 130  
Тихаева В.В. - 489  
Тиханова О.В. - 377  
Тодорова И.Д. - 378  
Тоевски С. - 30  
Томберг О.В. - 466  
Троицкий Е.Ф. - 379  
Труфанова Н.О. - 452  
Тупикова Н.А. - 380  
Тупицына И.Н. - 99  
Тыбыкова Л.Н. - 529  
Тэмина М.Г. - 596  
Тяпков Н.Н. - 131  
У Анна - 381  
Уба Е.В. - 230  
Уварова Е.А. - 467  
Уразметова А.В. - 468  
Урб М.Р. - 586  
Уртегешев Н.С. - 544  
Ухлик М. - 222  
Фам Хунг Вьет - 593  
Фанян Н.Ю. - 64  
Фаткуллина Ф.Г. - 357  
Федина Н.Н. - 536  
Федосова С.А. - 382  
Федотова Н.В. - 383  
Фелицына В.П. - 246  
Фигуровская Г.Д. - 50  
Флягина М.В. - 384  
Фурсова А.Н. - 194  
Хакимова Е.М. - 101  
Халимова Ф.Р. - 195  
Харченко В.А. - 385  
Харьковская А.А. - 455  
Хлопотунов Я.Ю. - 469  
Хохлов А.А. - 127  
Храмченко Д.С. - 187  
Хуболов С.М. - 547  
Худякова Е.С. - 424  
Хутыз И.П. - 87  
Цаголова В.А. - 497  
Цветкова Е.В. - 386  
Цолмон Б. - 598  
Цыбина Н.А. - 470  
Чебодаева Л.И. - 387  
Чебочакова И.М. - 558  
Чепкина Э.В. - 157  
Чехранова Т.А. - 458  
Чжан Юэ. - 388  
Чжао Сяобин - 196  
Чигасова О.В. - 307  
Чу Цзинжу - 158  
Шаклеин В.М. - 31  
Шалаева Т.В. - 389  
Шалыпина З.М. - 160  
Шаповал В.В. - 214  
Шапошников А.К. - 390  
Шарипова М.Б. - 555  
Шатохина В.С. - 587  
Шелестюк Е.В. - 77  
Шенцова И.В. - 32  
Шипка Д. - 406  
Ширинкина М.А. - 391  
Широбокова Н.Н. - 540  
Шубина М.А. - 197  
Шубницина Е.И. - 240  
Шувалов В.И. - 498  
Шулежкова С.Г. - 531  
Шульженко А.К. - 102  
Шульц В.Л. - 78  
Шушарина Г.А. - 198  
Щеглова Н.И. - 511  
Щирова И.А. - 79  
Щукин А.Н. - 393  
Юдина Н.В. - 392  
Юй Чжан - 106  
Юнкова Е.П. - 199  
Юсупов Х.А. - 582  
Юсупова Л.Г. - 456  
Явинская Ю.В. - 96  
Яковенко Е.Б. - 73  
Яковлев А.А. - 106  
Янченко В.Д. - 393  
Яо Жун. - 394  
Яцкевич Л.Г. - 395  
Ященко Н.В. - 200  
Alontseva N.V. - 396  
Blanc J.-B. - 537  
Bolkvadze T. - 34  
Comtet R. - 35  
Cupurdija D.G. - 201  
Dobritsyn A. - 16  
Dohnal J. - 36  
Đorđević K. - 407  
Dudášová-Kriššáková J. - 415  
Dudová K. - 414  
Dyachenko I.N. - 163  
Ermoshin Y.A. - 396  
Felde O.V. - 397  
Filipi G. - 37  
Filyasova Y.A. - 472  
Gallo J. - 398  
Galovic F. - 411  
Gazda J. - 38, 36  
Glovňa J. - 416  
Hagel S. - 512  
Halilović S. - 39  
Hu De-ming - 592  
Iliev I.G. - 402  
Isaeva E.V. - 473  
Ivanova I. - 40  
Jażdżewska K. - 513  
Jiang Yubin - 591  
Karakeshishian S. - 474  
Kawahara K. - 578  
Kesselová J. - 417  
Klarić A. - 412  
Kleiner Y. - 17  
Kolmogorova A.V. - 475  
Koptzeva N.P. - 103  
Koškova M. - 223  
Kotuľa K. - 509  
Kovalik Slančová T. - 210  
Kredátusová J. - 401  
Krivčić A. - 412  
Krško J. - 132  
L'ášuková V. - 224  
Lebedeva I.S. - 476  
Lenovský L. - 418  
Lučin B. - 41  
Ma Hong-hai - 592  
Mahmoudian M. - 110  
Malyavina Y. - 477  
Marušič F.L. - 410  
Matejko L'. - 398  
Matiová M. - 419  
Matychenko Yu.V. - 163  
Melnik N.V. - 399  
Mikić Čolić A. - 42  
Miletić J. - 413  
Moret S. - 43  
Mukhortov D. - 477  
Ólvez M. - 530  
Petkov P.D. - 402  
Prokhorova O.A. - 478  
Radyuk A.V. - 479  
Rákosi G. - 523  
Raković S. - 408  
Roussou A. - 514  
Safronova A.P. - 202  
Saveleva I.V. - 399  
Seredkina N.N. - 103  
Simonato E. - 44  
Slančová D. - 210  
Šmeringaiová P. - 420  
Sojda S. - 119  
Solodilova M.S. - 203  
Strýčková M. - 225  
Szécsényi K. - 524  
Tabouret-Keller A. - 104  
Todorović N. - 409  
Trösterová Z. - 45  
Tylkowski I. - 46  
Vinnichenko A.S. - 479  
Vorontsova A.A. - 400  
Wilšinská L'. - 421  
Zakharova V.A. - 480  
Žaucer R. - 410  
Žeňuch P. - 422, 226, 74, 48, 47  
Žeňuchová K. - 423, 105, 49  
Zheleznova Ch.Y. - 481  
Žigo P. - 227



## ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Абакумов С А - 325  
Абстрактное существительное  
валентность  
язык научно-технической ли-  
тературы  
английский язык - 472  
Автоматические словари  
русский язык - 310  
Автоматический анализ текста  
русский язык - 312  
язык научно-технической лите-  
ратуры - 162  
Автоматический перевод - 163  
Адамс Д - 164  
Адаптация заимствований  
арабский язык  
ингушский язык - 579  
неологизмы  
английский язык  
русский язык - 298  
русский язык - 369  
семантика  
русский язык  
киргизский язык - 548  
фонетика  
русский язык  
киргизский язык - 548  
Адекватность перевода  
английский язык  
русский язык - 172  
заглавие  
английский язык  
русский язык - 192  
и количественные методы  
английский язык  
русский язык - 177  
письменная ошибка  
английский язык  
русский язык - 193  
юмор  
когнитивный подход  
английский язык  
русский язык - 164  
язык газеты  
заглавие  
английский язык  
русский язык - 170  
язык права  
контекст  
английский язык  
русский язык - 180  
язык художественной литерату-  
ры  
русский язык  
итальянский язык - 185  
Айтматов Ч Т - 350  
Албанский язык  
конференции - 52  
Аллитерация  
язык рекламы  
английский язык - 427  
Алломорф  
историческая диалектология  
русский язык - 395  
Аллюзия  
язык рекламы  
английский язык - 427  
Аналитическая конструкция  
языковая эволюция  
русский язык - 251  
Английский язык - 4  
международные конференции -  
60  
Анекдот  
жанры  
арабский язык - 585  
Аннотирование  
и перевод научной литературы  
русский язык  
английский язык - 191  
Антипин Т В - 314  
Антонимия  
стилистический анализ  
язык художественной литерату-  
туры  
коми язык - 519  
Антропоним  
орфография  
восприятие слова  
русский язык - 232  
Антропонимика  
конференции - 56  
художественный перевод  
английский язык  
русский язык - 197  
Ассоциативные словари  
якутский язык - 560  
Ассоциативный эксперимент  
концепт  
детская речь  
русский язык - 260  
цветообозначения  
национально-культурная спе-  
цифика  
китайский язык - 109  
русский язык - 109  
Аффикс  
словообразовательные словари  
русский язык - 315  
Аффиксальное словообразование  
новоиранские языки - 215  
Базилевич И - 225  
Банзаров Д - 28  
Барри Дж М - 199  
Бах Р - 122  
Бахтин М М - 12  
Безличная конструкция  
словоупотребление  
словенский язык - 222  
Беовульф - 432  
Бёрджесс Э - 438  
Библия - 188  
Биографии  
лингвистика текста  
русский язык - 284  
Блог  
эмоционально-экспрессивные  
средства  
русский язык - 302  
Бобровников А - 28  
Богородицкий В А - 35  
Бунин И А - 372  
Бушнелл К - 145  
Валентность  
модальные слова  
немецкий язык - 482  
частицы  
немецкий язык - 482  
Варваризмы  
географические названия  
язык художественной прозы  
новоперсидский язык  
английский язык - 189  
неологизмы  
русский язык - 366  
художественный текст  
английский язык - 438  
язык Интернета  
эстонский язык  
русский язык  
Эстония - 268  
Вереш П - 515  
Видо-временная система - 5  
Воздействие текста  
описание  
аксиология  
французский язык - 508  
язык рекламы  
креолизованный текст  
цветообозначения  
русский язык - 152  
французский язык - 152  
Волошинов В Н - 10  
Вопросительное предложение  
семантический анализ  
русский язык - 388  
Вопросительное слово  
и вопросительное предложение  
русский язык - 388  
Вопросо-ответные предложения  
сопоставительный анализ

- русский язык  
китайский язык - 158
- Галшиев Э-Х - 562
- Галяутдинов И Г - 22
- Гендер  
английский язык - 474
- Генитивная конструкция  
и глагол  
русский язык  
Север РФ - 318
- Географические названия  
былина  
русский язык - 353, 352
- варваризмы  
язык художественной прозы  
новоперсидский язык  
английский язык - 189
- гипо-гиперонимия  
диалекты  
русский язык  
Орловская обл - 250
- диалекты  
русский язык  
Север РФ - 375  
Юг России - 390
- Гидроним  
территориальные диалекты  
русский язык - 228  
украинский язык - 228
- Гидронимика  
и индоиранские языки  
Владимирская обл - 130
- Словакия  
обзоры литературы - 132
- этимология  
русский язык  
Владимирская обл - 130
- Гипертекст  
язык и культура - 212
- Глагол  
будущее время  
сопоставительный анализ  
чувашский язык  
турецкий язык - 534
- лексико-семантическая группа  
диалекты  
русский язык - 384
- лексико-семантическое поле  
диалекты  
русский язык  
Волгоградская обл - 380
- лексическая сочетаемость  
немецкий язык - 493
- настоящее время  
сопоставительный анализ  
чувашский язык  
турецкий язык - 534
- семантика  
сопоставительный анализ  
новоиранские языки  
русский язык - 144  
японский язык - 578
- словоизменение  
и автоматический анализ текста  
калмыцкий язык - 570
- спряжение  
лицо  
диалекты  
хакасский язык - 557  
тюркские языки - 557
- языковое сознание  
дети  
русский язык - 367
- Глагол движения  
грамматикализация  
немецкий язык - 114  
русский язык - 114  
татарский язык - 114  
удмуртский язык - 114
- Глагол действия  
и вопросительное предложение  
русский язык - 388
- Глагол состояния  
амхарский язык - 583
- Глаголическое письмо  
русский язык  
учебные издания - 280
- Глагольное сказуемое  
русский язык - 377
- Глагольное словосочетание  
дагестанские языки - 580
- Гласные  
акустика  
теленгитский язык - 533
- артикуляция  
экспериментальная фонетика  
башкирский язык - 544  
современные тюркские  
языки - 544
- Гомбоев Г - 28
- Государственный язык  
русский язык  
Российская империя - 238  
Россия - 90  
РСФСР - 238  
РФ - 238  
СССР - 238
- Грамматика - 7  
и корпусная лингвистика  
русский язык - 320
- русский язык  
международные конференции  
- 59
- словари  
сербский язык - 406
- Грамматикализация  
глагол движения  
немецкий язык - 114  
русский язык - 114  
татарский язык - 114  
удмуртский язык - 114
- Грамматическая система  
и языковая эволюция - 117, 115
- Гуначек В - 45
- Даль В И - 261, 250
- Даргинский язык  
международные конференции -  
60
- Дари язык - 215
- Двуязычная лексикография  
автоматические словари  
японский язык  
русский язык - 160
- болгарский язык  
словацкий язык - 223
- калмыцкий язык  
русский язык - 161
- Деепричастие  
языковое сознание  
дети  
русский язык - 367
- Деловой стиль  
модальность  
коммуникативная стратегия  
английский язык - 428
- речевые акты  
немецкий язык - 486
- текстообразование  
риторика  
английский язык - 458
- типология текстов  
русский язык - 391
- устная речь  
русский язык - 392
- Джангар - 574, 573, 572, 567, 566,  
565
- Диалектизмы  
идиолект  
русский язык - 236
- русский язык  
Мордовия респ - 267
- Диалектологические атласы  
Интернет  
русский язык  
Пинежье - 308
- лексика  
русский язык - 389, 253  
Удмуртия респ - 275
- фитонимика  
русский язык - 296
- Диалектологические словари  
и язык фольклора  
русский язык  
Самарская обл - 233
- лингвистическое источниковеде-  
ние  
русский язык  
Самарская обл - 233
- русский язык  
Башкортостан респ - 358  
Воронежская обл - 365  
Смоленская обл - 248
- Диалектология  
и корпусная лингвистика  
башкирский язык - 543
- и письменные памятники  
тюркские языки - 527
- Диалекты  
башкирский язык  
обзоры литературы - 541
- географические названия  
русский язык  
Север РФ - 375
- глагол  
русский язык  
Волгоградская обл - 380
- грамматика  
русский язык  
Тульская обл - 301
- имена лица  
русский язык  
Омская обл - 270
- корпус текстов  
башкирский язык - 543
- лексика  
кумыкский язык - 550
- лингвистическое источникове-  
ведение  
русский язык  
Костромская обл - 257
- миф  
русский язык

- Коми респ - 376  
Север РФ - 376  
немецкий язык - 496  
понимание  
хорватский язык - 413  
русский язык  
Удмуртия респ - 275  
языковая эволюция  
русский язык - 253  
лексикография  
Интернет  
русский язык  
Пинежье - 308  
русский язык  
Башкортостан респ - 358  
Смоленская обл - 248  
лексико-семантическая группа  
русский язык - 384  
Архангельская обл - 344  
Вологодская обл - 274  
Воронежская обл - 285  
Мордовия респ - 267  
лексико-семантическое поле  
русский язык - 242  
Костромская обл - 339  
Мордовия респ - 331  
лингвистическое источниковедение  
русский язык  
Ивановская обл - 237  
Костромская обл - 386  
Симбирское Заволжье - 333  
Тамбовская обл - 321  
тюркские языки - 527  
мордовский язык - 522  
морфология  
хорватский язык - 412  
орнитоним  
русский язык - 300  
полевая лингвистика  
татарский язык - 551  
тувинский язык - 554  
русский язык  
Волгоградская обл - 355  
Камчатский край - 325  
Север РФ - 6  
Юг России - 390  
словацкий язык - 415  
словообразование  
русский язык  
Воронежская обл - 335  
финно-угорские языки  
Россия - 6  
фонетика  
русский язык  
Тульская обл - 301  
фонетическая система  
русский язык  
Воронежская обл - 335  
фонология  
хорватский язык - 412  
фразеологические словари  
русский язык - 328  
хорватский язык - 411  
цыганский язык - 214  
Диалог  
коммуникативная успешность  
язык художественной литературы  
английский язык - 89  
немецкий язык - 89  
русский язык - 89  
французский язык - 89  
реплика  
говорящий  
древне- и среднегреческий язык - 513  
Дискурс - 87  
конференции - 70  
психолингвистический эксперимент  
семантический анализ  
русский язык - 385  
речевые жанры  
аксиология  
немецкий язык - 88  
русский язык - 88  
перевод  
немецкий язык - 88  
русский язык - 88  
Дискурсивные слова  
наречие  
словоупотребление  
русский язык  
Беларусь - 262  
обзоры литературы - 119  
устная речь  
русский язык - 259  
Добров А С - 371  
Доржу Ч М - 27  
Доруля Я - 48  
Досжан Д - 173  
Достоевский Ф М - 185  
Дубяк И В - 226  
Жажа С - 45, 38  
Загадка  
личные имена  
гендер  
русский язык - 307  
Заглавие  
антонимия  
контекст  
электронные средства массовой информации  
македонский язык - 404  
язык газеты  
македонский язык - 404  
атрибутивная конструкция  
перевод  
английский язык  
русский язык - 190  
язык кино  
перевод  
английский язык  
русский язык - 168  
русский язык  
английский язык - 184  
Заимствование  
английский язык  
русский язык - 368, 193  
древне- и среднегреческий язык  
русский язык - 316  
и двуязычие  
немецкий язык  
русский язык  
ФРГ - 295  
китайский язык  
вьетнамский язык - 593  
немецкий язык  
словацкий язык - 420  
неологизмы  
английский язык  
русский язык - 382  
русский язык - 366  
новоиранские языки - 215  
прибалтийско-финские языки  
русский язык - 332  
язык Интернета  
эстонский язык  
русский язык  
Эстония - 268  
язык художественной прозы  
македонский язык - 403  
Зализняк А А - 20  
Звуковой символизм  
художественный перевод  
поэзия - 195  
Здобнова З П - 358  
Зооним  
язык прессы  
и языковая картина мира  
русский язык - 272  
Зоонимика  
диалекты  
алтайский язык - 538  
Зорич И - 37  
Иванов М С-Б С - 56  
Идиолект  
и диалектизмы  
русский язык - 236  
русский язык - 282  
Идиоматика  
лингвокультурология  
адекватность перевода  
английский язык  
русский язык - 178  
Иероглифическое письмо  
надписи  
китайский язык - 591  
Избыточность  
язык научной литературы  
русский язык - 396  
Имена лица  
диалекты  
русский язык - 384  
Омская обл - 270  
Имена родства  
лексическая лакуна  
казахский язык - 120  
русский язык - 120  
язык права  
русский язык - 305  
Имя собственное  
деловой стиль  
перевод  
английский язык - 174  
Интервью  
коммуникативная стратегия  
политическая речь  
гендер  
немецкий язык - 495  
успешность речевого акта  
немецкий язык - 489  
Интерпретация текста  
и автор текста  
русский язык - 286  
и адресат  
русский язык - 286  
Интертекстуальность  
язык поэзии  
английский язык - 453  
Интонация

- и оценка  
русский язык - 364
- Инфинитивная конструкция  
дагестанские языки - 580
- Инфинитивное предложение  
подлежащее  
дательный падеж  
венгерский язык - 524  
именительный падеж  
венгерский язык - 524
- Информационно-поисковые системы  
русский язык - 310
- Ирония  
английский язык - 451  
электронные средства массовой информации  
английский язык - 442
- Историческая грамматика  
языковая система  
китайский язык - 590
- Историческая диалектология  
диглоссия  
китайский язык - 588  
лингвистическое источниковедение  
коми язык - 520
- Историческая лексикология  
русский язык - 370
- Историческая семантика  
эпос  
калмыцкий язык - 567
- Историческая терминология  
русский язык - 240
- Историческая фонетика  
лингвистическое источниковедение  
коми язык - 520
- История языка  
и письменность  
русский язык - 280  
организация текста  
язык богослужения  
церковнославянский язык - 218  
язык художественной литературы  
концепт  
английский язык - 466
- История языкознания - 377, 43, 17, 16, 12  
Башкортостан респ  
обзоры литературы - 541  
Китай - 590  
Россия - 539, 161, 15, 14, 11  
международные конференции - 59  
Словакия - 105  
СССР - 539, 44, 11  
обзоры литературы - 541
- Ихтионимика  
этимология  
русский язык - 332
- Казем-Бек А К - 188
- Калька  
неологизмы  
русский язык - 366
- Камал Дж - 186
- Караджич В С - 407, 224
- Касаткин И М - 339
- Касымбеков Т - 549
- Катойконим  
суффиксация  
английский язык - 430
- Каузатив  
немецкий язык - 490
- Кибрик А Е - 11
- Кинг С - 451
- Кириллическое письмо  
русский язык - 220  
учебные издания - 280  
церковнославянский язык - 220
- Китайский язык - 4
- Кичикова Н А - 129, 128
- Клинтон Х - 464
- Ковалёв Г Ф - 1
- Ковалевский О М - 28
- Когнитивная лингвистика  
и концептуальный анализ - 76
- Когнитивная функция языка  
язык средств массовой информации - 156
- Когнитивный подход - 87
- Кодификация  
и язык фольклора  
белорусский язык - 224  
словацкий язык - 224  
и языковая эволюция  
сербский язык - 407
- Козлова Л А - 25
- Коммуникативная стратегия  
деловой стиль  
речевое поведение  
английский язык - 445  
речевое воздействие - 85
- Коммуникация  
прагматика  
английский язык - 478
- Компонентный анализ  
лексическое значение  
русский язык - 265
- Конверсия  
когнитивно-дискурсивный анализ  
русский язык - 351
- Конески Б - 30
- Конструкция  
диалог  
риторика  
китайский язык - 592  
сочинение  
ситуация  
русский язык - 379
- Контаминация  
медиаатекст  
экспрессивность  
английский язык - 462
- Концепт  
аксиология  
национально-культурная специфика  
английский язык  
Великобритания - 98  
немецкий язык - 98  
русский язык - 98  
украинский язык - 98  
возрастные группы  
ассоциативный эксперимент  
русский язык - 354
- гендер  
лингвокультурология  
русский язык - 290
- метафора  
оценка  
немецкий язык - 497
- детская речь  
ассоциативный эксперимент  
русский язык - 260
- загадка  
русский язык - 288
- идиолект  
английский язык - 145  
русский язык - 145
- имплицитность  
синергетика - 147
- когнитивная семантика  
словацкий язык - 419
- лексикография  
немецкий язык - 143  
русский язык - 143
- лексико-семантическое поле  
языковая картина мира  
английский язык - 108  
русский язык - 108  
японский язык - 108
- лингвокультурология  
медиаатекст - 154
- метафора  
лингвокультурология  
английский язык - 479
- научная фантастика  
английский язык - 465
- национальная культура  
амхарский язык - 584
- паремиология  
когнитивно-дискурсивный анализ  
английский язык - 137  
испанский язык - 137  
русский язык - 137  
русский язык - 261, 240
- сказка  
диалекты  
русский язык  
Вологодская обл - 281
- словесная ассоциация  
социолингвистические маркеры  
русский язык - 354
- составительный анализ  
русский язык  
английский язык  
японский язык - 108  
китайский язык - 394
- топонимика  
русский язык - 241
- фразеология  
национально-культурная специфика  
новоперсидский язык - 217
- художественный текст  
немецкий язык - 491
- язык поэзии  
русский язык - 319
- язык прессы  
и языковая картина мира  
русский язык - 272
- язык художественной прозы  
русский язык - 350
- язык художественной литературы  
русский язык - 148

- языковая картина мира  
русский язык - 297
- языковая эволюция  
русский язык - 345
- языковое сознание  
лингвокультурология  
русский язык - 394
- Концептуальная метафора  
язык рекламы  
Интернет  
испанский язык - 502
- Концептуальное поле  
словообразование  
русский язык - 356
- Коркомаз З - 18
- Корпус текстов  
морфологический анализ  
русский язык - 327
- Корпусная лингвистика  
моделирование  
русский язык - 327
- Косвенное наклонение  
алтайский язык - 539
- Красновска Э - 47
- Кристи А - 441
- Куна Б - 42
- Латинский язык  
учебные издания - 499
- Левитанский Ю Д - 319
- Лекант П А - 26
- Лексема  
языковая картина мира  
язык художественной литературы  
русский язык - 235
- Лексика  
диалекты  
кумыкский язык - 550  
миф  
русский язык  
Коми респ - 376  
Север РФ - 376
- и оценка  
русский язык - 364
- креольские и пиджин языки  
Камерун - 597
- системный подход  
языковая эволюция  
русский язык - 369
- языковая эволюция  
болгарский язык - 223  
русский язык - 370  
словацкий язык - 223
- Лексико-грамматические исследования  
и корпусная лингвистика  
русский язык - 320
- Лексико-грамматические категории  
обзоры литературы - 119
- Лексикография  
даргинский язык - 582  
международные конференции - 159  
русский язык - 310
- Лексикология  
даргинский язык - 582
- Лексико-семантическая группа  
диалекты  
вариантность  
русский язык - 329  
русский язык - 384
- Архангельская обл - 344  
Вологодская обл - 274  
Воронежская обл - 285
- история языка  
лексикография  
калмыцкий язык - 574
- китайский язык - 106
- корпус текстов  
словарная статья  
калмыцкий язык - 572
- лингвокультурология  
диалекты  
саамский язык - 517
- народный язык  
словацкий язык - 423
- национальная культура  
палеоазиатские языки - 91  
тунгусо-маньчжурские языки - 91
- русский язык - 106
- словоупотребление  
история языка  
калмыцкий язык - 567
- существительное  
синонимия  
немецкий язык - 492
- узбекский язык - 555
- этимология  
алюторский язык - 594  
корякский язык - 594  
русский язык - 374  
чукотский язык - 594
- Лексико-семантические категории  
язык средств массовой информации - 156
- Лексико-семантическое поле  
былина  
русский язык - 353, 352
- диалекты  
русский язык - 242  
Костромская обл - 339, 257
- и глагол  
немецкий язык - 493
- концептуальная картина мира  
русский язык - 282
- лексикография  
русский язык - 316  
немецкий язык - 488
- неологизмы  
русский язык - 366  
русский язык - 324, 265, 107  
украинский язык - 401
- художественный перевод  
английский язык  
русский язык - 122
- Лексическая лакуна  
и языковая картина мира  
казахский язык - 120  
русский язык - 120
- Лексическая семантика  
национальный корпус  
русский язык - 247  
письменные памятники  
русский язык - 228  
украинский язык - 228
- Лексическая сочетаемость  
национальный корпус  
русский язык - 247
- Лексические функции  
лексико-семантическое поле  
эмоциональность
- английский язык - 124  
испанский язык - 124  
итальянский язык - 124  
немецкий язык - 124  
португальский язык - 124  
французский язык - 124
- Лексическое значение  
сопоставительный анализ  
английский язык  
русский язык - 142
- Лепилова К - 36
- Лингвистика текста - 87
- Интернет-коммуникация  
английский язык - 446
- Лингвистическая география  
русский язык - 296
- Лингвистическое источниковедение  
и язык права  
калмыцкий язык - 569
- Лингвокультурология  
английский язык  
Великобритания - 107  
конференции - 58
- и устная речь  
русский язык  
Северное Приангарье - 397
- и фразеология  
английский язык - 99  
корейский язык - 99  
русский язык - 99
- конференции - 57
- межкультурная коммуникация  
русский язык  
английский язык - 150
- овладение вторым языком  
русский язык - 347
- художественный перевод  
английский язык  
русский язык - 199
- эколингвистика  
деловой стиль - 101
- Личные имена  
гендер  
загадка  
русский язык - 307
- сложное слово  
корень слова  
македонский язык - 405
- Лотман Ю М - 10
- Ма Цзяньчжун - 590
- Магомедов М И - 33
- Маккарти К - 465
- Максим Грек - 59
- Манджиева Э Б - 129, 128
- Март Н Я - 518, 43
- Маслова В А - 31
- Медиатекст  
жанры  
русский язык - 255
- и культура  
английский язык - 471
- концепт  
лингвокультурология  
русский язык - 154
- национально-культурная специфика - 96
- прозвище  
английский язык - 155  
русский язык - 155
- русский язык - 357
- Междометие

- эмоциональность  
овладение вторым языком  
английский язык - 455
- Международное сотрудничество в  
области языкознания  
Россия  
Словакия  
Болгария - 105
- Межкультурная коммуникация  
конференции - 70
- Мей Т - 477
- Мейе А - 43
- Мельников Г П - 287, 112
- Мельчук И А - 11
- Местоимение  
лексико-семантическая группа  
русский язык - 341
- Метафора  
английский язык - 451  
и ойконимика  
русский язык - 278
- медиа́текст  
язык Интернета  
русский язык - 292
- номинация  
когнитивный подход  
немецкий язык - 498
- обыденный язык  
русский язык - 383
- политическая речь  
испанский язык - 501
- прилагательное  
сопоставительный анализ  
русский язык  
китайский язык - 82
- структурно-семантический анализ  
немецкий язык - 498
- электронные средства массовой  
информации  
английский язык - 442
- Метаязык - 202  
гипо-гиперонимия  
французский язык - 507
- лексикография  
русский язык - 393  
русский язык - 460, 377, 243, 80,  
15  
чешский язык - 80
- этимология  
словарное гнездо  
русский язык - 266
- Микропонимика  
диалекты  
русский язык  
Костромская обл - 386
- этимология  
немецкий язык  
Вена - 494
- Минаев С С - 145
- Модальность  
конструкция  
субъект  
неопределенность  
английский язык - 433
- синхрония и диахрония  
русский язык - 291
- функциональная семантика  
русский язык - 291
- Модальные слова  
валентность  
немецкий язык - 482
- Модальный глагол  
и язык публицистики  
английский язык - 194
- Модель 'смысл-текст' - 11
- Модель управления  
русский язык - 351
- Молькова Л Г - 237
- Морфемика  
диалекты  
история языка  
русский язык - 395
- Морфологическое словообразова-  
ние  
диалекты  
устная речь  
русский язык - 395
- Морфология  
преподавание неродного языка  
русский язык  
Чехия - 231
- Навои А - 195
- Надписи  
руническое письмо  
древне- и среднетюркские  
языки - 530  
Хакасия - 528
- текстология  
древне- и среднетюркские  
языки - 529
- Наречие  
корпусные исследования  
русский язык - 359
- синтаксис  
русский язык - 263
- словоупотребление  
русский язык - 222
- Народная сказка  
перевод  
хорватский язык  
румынский язык - 201
- Народная этимология  
русский язык - 389
- Нарратив  
смысл  
художественный текст  
немецкий язык - 483
- Настоящее время  
изъявительное наклонение  
семантика  
алтайский язык - 535  
якутский язык - 535
- Научная фантастика  
ономастика  
художественный перевод  
английский язык  
русский язык - 187
- Национально-русское двуязычие  
Западная Сибирь - 95
- Нейролингвистика - 110
- Немецкий язык - 4
- Неологизмы  
информационные технологии  
английский язык - 440  
русский язык - 382, 366
- Неопределенное местоимение  
классификация  
русский язык - 340
- референция  
корпусная лингвистика  
русский язык - 342, 340
- Неопределенный артикль  
словоупотребление  
французский язык - 504
- тема и рема  
французский язык - 504
- Новый Завет - 511
- Нулевая связка  
русский язык - 377
- Нулевой глагол  
русский язык - 377
- Обама Б - 464
- Обращение  
вежливости форма  
письменная речь  
русский язык - 264
- устная речь  
русский язык - 264
- существительное  
функциональная семантика  
бурятский язык - 561
- Общеславянский лингвистический  
атлас - 227
- Обыденный язык  
и метафора  
русский язык - 383
- Овладение вторым языком  
и психология  
французский язык - 509  
и речевые навыки - 206, 205  
и языковая компетенция - 206
- интерференция  
словоупотребление  
чешский язык - 424
- речевые ошибки  
интерференция  
хакасский язык  
русский язык - 387
- существительное  
интерференция  
хакасский язык  
русский язык - 387
- Ойконимика  
и метафора  
русский язык - 278
- и религия  
испанский язык  
Майорка - 500
- лексикография  
Ивановская обл - 131
- словари  
Ивановская обл - 131
- этимология  
тюркские языки - 526
- Окказионализмы  
типология  
синтаксис  
английский язык - 118  
русский язык - 118
- Окуджава Б Ш - 319, 196
- Ономастика - 1  
научная фантастика  
художественный перевод  
английский язык  
русский язык - 187
- Определенный артикль  
и анафора  
венгерский язык - 523
- словоупотребление  
французский язык - 504
- тема и рема  
французский язык - 504

- Определительная конструкция  
орочский язык - 577  
паремиология  
суахили язык - 587
- Организация текста  
электронные средства массовой информации  
русский язык - 399
- Орнитоним  
диалекты  
лингвистическая география  
русский язык - 317  
русский язык - 300  
этимология  
русский язык - 317  
русский язык  
Мордовия респ - 331
- Оруэлл Дж - 165
- Орфоэпия  
якутский язык - 559
- Относительная конструкция  
паремиология  
суахили язык - 587
- Оценка  
концептуальная картина мира  
английский язык - 463  
русский язык - 364
- Оценки фактов языка  
русский язык - 256
- Падеж  
простое предложение  
русский язык - 271  
языковая эволюция  
русский язык - 251
- Паремиологические словари  
диалекты  
татарский язык - 531  
современные тюркские языки - 531
- Паремиология  
польский язык - 414  
словацкий язык - 414
- Парфёнов Л Г - 282
- Пастернак Б Л - 186
- Первое лицо  
глагол  
референция  
говорящий  
словацкий язык - 417  
местоимение  
референция  
говорящий  
словацкий язык - 417
- Перевод  
английский язык  
русский язык - 171  
заимствование  
английский язык  
русский язык - 175  
и глобализация - 202  
и преподавание неродного языка - 207  
и языковая компетенция - 207  
испанский язык  
русский язык - 171  
конференции - 57  
лексическая лакуна  
проза  
английский язык  
русский язык - 165
- международные конференции - 63  
немецкий язык  
русский язык - 171  
неологизмы  
терминология  
английский язык  
русский язык - 198  
письменные памятники  
русский язык  
татарский язык - 188  
социальные диалекты  
художественный текст  
английский язык  
русский язык - 179  
французский язык  
русский язык - 171  
язык кино  
английский язык  
русский язык - 192  
и дети  
английский язык  
русский язык - 182  
язык научной литературы  
русский язык  
английский язык - 176  
язык рекламы  
английский язык  
русский язык - 183
- Перевод научной литературы  
жанры  
русский язык  
английский язык - 191
- Перевод научно-технической литературы  
учебные издания  
английский язык  
русский язык - 169
- Перевод общественно-политической литературы  
модальный глагол  
английский язык  
русский язык - 194
- Переводимость  
деловой стиль  
русский язык  
английский язык - 203  
жанры - 181
- Переключение кода  
художественный текст  
английский язык - 438
- Перфект  
и темпоральность  
сербский язык - 409  
история языка  
английский язык - 435
- Пиндар - 512
- Письменные памятники  
индийские языки - 213  
историческая фонетика  
диалекты  
коми язык - 520  
кашмири язык - 213  
лексика  
латинский язык - 225  
славянские языки - 225  
стилистика  
английский язык - 432  
тюркские языки - 527  
язык права  
калмыцкий язык - 569
- Письмо  
и диалектное дробление  
корякский язык - 595
- Побудительное предложение  
и речевые акты  
письменные памятники  
древне- и среднегреческий язык - 511
- Повелительное наклонение  
отрицание  
диалекты  
болгарский язык - 402
- Повествовательное предложение  
клитика  
порождающая грамматика  
сербский язык - 408
- Повтор  
язык рекламы  
английский язык - 427
- Политическая речь  
интерпретация текста  
русский язык - 286  
коммуникативная стратегия  
изучение  
английский язык - 460  
перевод  
английский язык  
русский язык - 170  
прагматика  
русский язык - 381  
речевая агрессия  
риторика  
английский язык  
США - 469  
речь женщин  
коммуникативная стратегия  
английский язык - 477  
риторика  
английский язык  
США - 464  
стилистика  
русский язык - 381  
эколингвистика  
социолингвистический подход  
французский язык - 97  
язык телевидения  
фоностилистика  
французский язык - 506  
языковая личность  
гендер  
английский язык - 470
- Понимание языка  
церковнославянский язык  
Россия - 330
- Понятие  
семантический анализ  
английский язык - 142  
русский язык - 142
- Попов А А протоиерей - 520
- Попов А В - 28
- Пословицы  
русский язык - 261
- Прагматика - 78
- Предикатив  
корпусные исследования  
русский язык - 311
- Предлог  
деловой стиль  
разговорная речь  
лексикография

- русский язык - 229  
корпусные исследования  
русский язык - 360
- Преподавание неродного языка - 206, 205  
и речевая деятельность  
международные конференции - 68  
и тестирование  
международные конференции - 68  
конференции - 67  
лингвокультурология  
китайский язык - 109  
международные конференции - 54, 53  
межкультурная коммуникация  
лингвокультурология  
Россия - 208  
методика преподавания  
русский язык - 254  
новоперсидский язык - 216  
перевод  
имя собственное  
английский язык - 174  
речевая коммуникация  
английский язык - 459  
русский язык  
Приднестровье - 252  
учебные издания  
русский язык - 398
- Преподавание родного языка  
русский язык - 3  
международные конференции - 53
- Преподавание языков  
конференции - 57  
международные конференции - 53, 50  
методика преподавания - 204  
финно-угорские языки - 9
- Преподавание языкознания  
методика преподавания - 204
- Прилагательное  
корпусные исследования  
русский язык - 304  
лексико-семантическая группа  
синтагматика  
калмыцкий язык - 563  
частотность  
английский язык - 123  
татарский язык - 123  
неизменяемые части речи  
этимология  
русский язык - 221  
чешский язык - 221  
словоупотребление  
язык фольклора  
русский язык - 245  
сочетаемость  
калмыцкий язык - 573
- Принципы ведения разговора  
интервью  
немецкий язык - 489
- Притяжательность  
и определенный артикль  
венгерский язык - 523
- Причастие  
словоупотребление  
эпос  
калмыцкий язык - 566
- языковое сознание  
дети  
русский язык - 367
- Прозвище  
английский язык - 449  
и медиатекст  
английский язык - 155  
русский язык - 155
- Произношение  
неродной язык  
французский язык - 509
- Пропозиция  
языковое сознание - 116
- Просодема  
язык художественной литературы  
русский язык - 249
- Профессиональный диалект  
диалектологические атласы  
русский язык  
Тамбовская обл - 321  
русский язык  
Пензенская обл - 294
- Прямое дополнение  
диалекты  
падеж  
и одушевленность  
удмуртский язык - 521
- Путин В В - 286  
Рассадин В И - 32
- Речевая агрессия  
Интернет-коммуникация  
немецкий язык - 485  
русский язык - 334  
язык публицистики  
идиолект  
русский язык - 309
- Речевая коммуникация  
профессионализмы  
английский язык - 459
- Речевая ситуация  
коммуникативный подход  
русский язык - 373
- Речевая характеристика персонажей  
язык телевидения  
английский язык - 480
- Речевое воздействие  
политическая лингвистика  
английский язык - 84  
русский язык - 84  
русский язык - 334
- Речевое поведение  
деловой стиль  
английский язык - 150  
русский язык - 150  
языковая личность  
переключение кода  
немецкий язык  
русский язык - 111
- Речевой портрет  
гендер  
речевое поведение  
английский язык - 481  
коммуникативная стратегия  
Твиттер  
английский язык - 448
- Речевые акты  
перформатив  
английский язык - 436  
социолингвистический подход  
английский язык - 476
- электронный текст  
деловой стиль  
немецкий язык - 486
- Речевые жанры  
английский язык - 453  
язык средств массовой информации  
английский язык - 444
- Речевые ошибки  
части речи  
усвоение родного языка  
русский язык - 367  
язык рекламы  
английский язык - 427
- Речевые формулы  
переписка  
русский язык - 234
- Риторический вопрос  
язык рекламы  
английский язык - 427
- Рифма  
язык рекламы  
английский язык - 427
- Род  
и овладение вторым языком  
русский язык - 336  
интерференция  
татарский язык  
русский язык - 336  
хакасский язык  
русский язык - 336
- Родительный падеж  
словоупотребление  
языковая эволюция  
русский язык - 251
- Романские языки  
международные конференции - 75, 64
- Рукописи  
кириллическое письмо  
славянские языки  
Словакия - 226  
словацкий язык - 423
- Русский язык - 4  
международные конференции - 60
- Самойлов Д С - 319
- Семантика - 8, 7  
и прагматика - 146  
конференции - 70
- Семантическое изменение  
градация  
подтекст  
язык художественной прозы  
английский язык - 454
- Семиотика кино  
невербальная коммуникация  
типология текстов - 211
- Семиотика культуры - 212
- Сергеев В И - 23
- Сергеева А М - 236
- Серио П - 34, 10
- Синтаксис - 5  
сравнительно-исторический метод  
индоевропейские языки - 81
- Синхронный перевод - 167
- Системный подход - 112
- Склонение  
существительное



- история языка
  - диалекты
    - славянские языки - 227
- Славянские языки - 1
  - изучение
    - Чехия - 13
  - конференции - 52
  - съезды - 74
- Сленг
  - Интернет-коммуникация
    - английский язык - 434
- Слепцов П А - 21
- Словари
  - ненецкий язык - 525
- Словарное гнездо
  - семантический анализ
    - русский язык - 258
- Слово о полку Игореве - 228
- Словообразование
  - английский язык - 451
  - неологизмы
    - Интернет
      - лингвистическое источни-
        - коведение
          - русский язык - 349
    - русский язык - 269
  - сложное слово
    - существительное
      - немецкий язык - 484
  - язык рекламы
    - английский язык - 427
  - языковая эволюция
    - болгарский язык - 223
    - лингвистическое источник-
      - ведение
        - русский язык - 349
    - словацкий язык - 223
- Словообразовательная модель
  - диалекты
    - этнолингвистика
      - русский язык - 329
- Словообразовательное гнездо
  - древне- и среднегреческий язык - 510
- Словообразовательные словари
  - аффикс
    - русский язык - 315
- Словосочетание
  - местоимение
    - корпусная лингвистика
      - русский язык - 343
- Словоформа
  - аналитическая конструкция
    - корпусная лингвистика
      - монгольский язык - 575
  - лексикография
    - монгольский язык - 576
- Сложное предложение
  - синтаксис
    - диглоссия
      - русский язык - 326
- Сложное слово
  - заимствование
    - английский язык
      - русский язык - 368
  - существительное
    - терминология
      - Интернет
        - английский язык - 125
        - французский язык - 125
    - фитонимика
- английский язык - 429
- Служебные слова
  - и союзные слова
    - русский язык - 303
  - пояснительное предложение
    - разговорная речь
      - русский язык - 303
  - словоупотребление
    - русский язык - 303
- Смайлович И - 39
- Смирновский П В - 15
- Смычные
  - акустика
    - башкирский язык - 542
  - артикуляция
    - башкирский язык - 542
  - историческая фонетика
    - башкирский язык - 542
  - экспериментальная фонетика
    - башкирский язык - 542
- Собирательное существительное
  - художественный перевод
    - русский язык
      - английский язык - 200
      - немецкий язык - 200
- Современные тюркские языки
  - и история - 537
- Согласные
  - экспериментальная фонетика
    - башкирский язык - 542
- Соматонимия
  - концептуальное поле
    - немецкий язык - 149
    - русский язык - 149
  - метафора
    - антропоморфизм
      - английский язык - 456
  - семантический анализ
    - словацкий язык - 419
- фразология
  - аварский язык - 581
- Сопоставительная лексикология
  - русский язык
    - немецкий язык - 143
- Сопоставительная морфология
  - учебные издания
    - русский язык
      - чешский язык - 219
- Соссюр Ф де - 44, 16
- Социальные сети
  - английский язык - 446
- Специализация значения
  - русский язык - 369
- Спонтанная речь
  - успешность речевого акта
    - русский язык - 276
- Спряжение
  - морфология
    - диалекты
      - алтайский язык - 540
- Сравнение
  - зооморфизм
    - язык прозы
      - киргизский язык - 549
  - квантификация
    - семантический анализ
      - русский язык - 338
- Сравнение (стиль)
  - английский язык - 451
- Сравнительная конструкция
  - порядок слов
- порождающая грамматика
  - словенский язык - 410
- Сравнительно-исторический метод
  - синтаксис
    - индоевропейские языки - 81
- Стерджен Н - 477
- Субъект
  - неопределенность
    - конструкция
      - модальность
        - английский язык - 433
- Супрун В И - 129, 128
- Суффикс
  - и оценка
    - русский язык - 364
  - история языка
    - русский язык - 363
  - летописи
    - русский язык - 363
- Тайный язык
  - русский язык
    - Пензенская обл - 294
- Текин Т - 537
- Текст - 7
  - лингвокультурология
    - русский язык - 357
- Темпоральность
  - язык и культура - 116
- Теория перевода - 172
  - когнитивный подход - 171
  - коммуникативный подход - 171
  - лингвокультурология - 171
- Термин
  - лексикография
    - казахский язык - 532
    - узбекский язык - 532
  - неоднозначность
    - русский язык - 243
    - русский язык - 240
- Терминологическая система
  - информационные технологии
    - английский язык - 440
    - немецкий язык - 488
- Терминологические словари
  - русский язык
    - монгольский язык - 598
- Терминология - 8
  - деловой стиль
    - русский язык - 277
  - и обыденный язык
    - русский язык - 277
  - лексикография
    - русский язык - 393
  - неологизмы
    - перевод
      - английский язык
        - русский язык - 198, 133
  - перевод
    - лингвокультурология
      - английский язык
        - русский язык - 182
    - полисемия
      - английский язык
        - русский язык - 166
  - словосочетание
    - русский язык - 277
  - словоупотребление
    - английский язык - 126
    - русский язык - 126
  - сопоставительный анализ
    - английский язык

- русский язык - 126  
существительное  
сложное слово  
Интернет  
английский язык - 125  
французский язык - 125
- Терминообразование  
немецкий язык - 488
- Территориальные диалекты  
словацкий язык - 422
- Типологическая классификация  
языков  
методология - 83
- Типология - 5
- Типология текстов  
и контрастивный анализ - 86
- Тобик Ш - 415
- Толковые словари  
вьетнамский язык - 593  
русский язык - 246
- Толстая С М - 49
- Топонимика  
история языка  
русский язык  
Юг России - 390  
конференции - 56  
лексикография  
Калмыкия респ - 129, 128  
нивхский язык  
Нижний Амур - 596  
русский язык  
Саха респ - 348
- Словакия  
обзоры литературы - 132
- словари  
Калмыкия респ - 129, 128
- структурно-семантический анализ  
каракалпакский язык  
Каракалпакстан респ - 546
- языкознание и этнография  
Беларусь - 127  
Германия - 127  
Польша - 127  
Россия - 127  
Украина - 127
- Трамп Д - 464, 448
- Транспозиция  
абстрактное существительное  
предлог  
русский язык - 239  
союз  
русский язык - 239  
знаменательные слова  
служебные слова  
русский язык - 239
- Тургенев И С - 249, 234
- Тургенев Н Н - 234
- Турецкий язык  
и история - 537
- Туркменский язык  
учебные издания - 29
- Ударение  
дифференциальный признак  
чалканский язык - 536  
классификация - 113
- Указательное местоимение  
корпусная лингвистика  
русский язык - 346
- Уменьшительность  
и оценка
- русский язык - 364  
существительное  
язык фольклора  
западногерманские языки  
Сибирь - 426
- Уокер Э - 179
- Усечение  
русский язык - 269
- Усилительные частицы  
обзоры литературы - 119
- Успешность речевого акта  
русский язык - 334
- Устная речь  
русский язык  
Север РФ - 318  
языковая норма  
якутский язык - 559
- Учебные издания  
лингвокультурология  
и социолнгвистика  
французский язык - 503
- Фамилия  
номинация  
внутренняя форма слова  
русский язык - 230
- Фейсбук - 268
- Ферлуга Петронио Ф - 41
- Фигуровский И А - 50
- Фигуры речи  
художественный текст  
бурятский язык - 562
- Философия языка - 78  
интерпретация текста  
учебные издания - 79  
понимание текста  
учебные издания - 79
- Финно-угорские языки - 9
- Фитонимика  
диалектологические атласы  
русский язык - 296  
диалекты  
русский язык - 389  
изучение  
хакасский язык - 556  
мотивированность  
английский язык - 121  
финно-угорские языки - 121
- сложное слово  
английский язык - 429
- сопоставительный анализ  
финно-угорские языки  
английский язык - 121  
финно-угорские языки - 516
- Фокус  
и топик  
древне- и среднегреческий  
язык - 81  
хеттский язык - 81
- Фольклористика  
русский язык - 313
- Фонема  
язык художественной литературы  
русский язык - 249
- Фонетика  
креольские и пиджин языки  
Камерун - 597  
метаязык  
французский язык - 507  
русский язык - 287
- Фонология - 35
- Фразеологическая единица  
вариантность  
карачаево-балкарский язык - 547
- грамматика  
английский язык - 141  
кумыкский язык - 141
- и предложение  
тувинский язык - 553
- лексико-семантическое поле  
вьетнамский язык - 135  
русский язык - 135
- структурно-функциональный анализ  
английский язык - 134  
немецкий язык - 134  
русский язык - 134  
татарский язык - 134
- семантика  
английский язык - 141  
кумыкский язык - 141
- Фразеология  
и глагол  
эпос  
калмыцкий язык - 565
- идиолект  
лингвокультурология  
язык прозы  
английский язык - 443
- лексико-семантическое поле  
лингвокультурология  
вьетнамский язык - 138  
русский язык - 138
- лингвокультурология  
мансийский язык - 136  
русский язык - 136
- польский язык - 414  
русский язык - 370  
словацкий язык - 414
- соматонимия  
аварский язык - 581  
языковая картина мира  
арабский язык - 139  
даргинский язык - 139
- электронные средства массовой информации  
английский язык - 442
- язык поэзии  
каракалпакский язык - 545
- язык прессы  
межкультурная коммуникация  
английский язык - 140  
русский язык - 140
- Фразовый глагол  
семантика  
классификация  
английский язык - 457
- Французский язык - 4
- Фреймовая семантика  
термин  
глубинный падеж  
английский язык - 473
- Хейли А - 443
- Хоссейни Х - 189
- Храковский В С - 5
- Художественный перевод  
географические названия  
варваризмы  
английский язык  
русский язык - 189

- драматургия  
английский язык  
русский язык - 186  
узбекский язык - 186
- национально-культурная специфика  
казахский язык  
русский язык - 173
- понимание текста - 185
- поэзия  
звуковой символизм  
английский язык  
узбекский язык - 195  
узбекский язык  
английский язык - 195  
русский язык  
китайский язык - 196
- русский язык  
английский язык - 96
- Художественный текст  
концепт  
английский язык - 145  
русский язык - 145  
русский язык - 357
- Цветообозначения  
и воздействие текста  
креолизованный текст  
язык рекламы  
русский язык - 152  
французский язык - 152
- и производное слово  
хакасский язык - 558
- и социальные группы  
язык художественной литературы  
английский язык - 437
- и топонимика  
английский язык - 468
- фразеология  
эмоциональность  
немецкий язык - 487
- Цыганский язык - 214
- Части речи  
и корпусная лингвистика  
русский язык - 320
- корпусные исследования  
русский язык - 361
- Частицы  
валентность  
немецкий язык - 482
- дискурсивный анализ  
новогреческий язык - 514
- модальность  
диалог  
русский язык - 400
- отглагольное словообразование  
тувинский язык - 552
- словоупотребление  
китайский язык - 589
- национальный корпус  
калмыцкий язык - 571
- Частотные словари  
монгольский язык - 576
- Чередование согласных  
вариантность  
русский язык - 323
- Чернова С В - 7
- Чинго Ж - 403
- Числительное  
корпусные исследования  
русский язык - 362
- Шарандин А Л - 19
- Шахматов А А - 40
- Шейхзаде М - 186
- Шекспир У - 195, 186
- Шимкевич П С - 29
- Шишков А С - 24
- Шишков В Я - 257
- Школы и направления лингвистики - 13
- Шор Р О - 46
- Шоу Б - 122
- Шпет Г Г - 46
- Шукшин В М - 309
- Эвфемизмы  
политическая речь  
дискурсивный анализ  
русский язык - 244
- язык публицистики  
английский язык - 425  
немецкий язык - 425
- Эколингвистика - 102
- Экспериментальная психосемантика  
дискурс  
русский язык - 385
- Электронные средства массовой информации  
креолизованный текст  
типология  
английский язык - 467
- Эмоционально-экспрессивные средства  
английский язык - 449
- фразеология  
тувинский язык - 553
- язык публицистики  
китайский язык - 158  
русский язык - 158
- Эпитет  
язык рекламы  
английский язык - 427
- Эргонимика  
изучение  
русский язык - 306
- Эстонский язык  
и яфетическая теория - 518
- Этнография  
конференции - 56
- Этнолингвистика  
башкирский язык  
конференции - 66
- Словакия - 105
- Этноним  
русский язык  
Саха респ - 348
- Этнонимика  
конференции - 56
- Юмор  
электронные средства массовой информации  
английский язык - 442
- Юсупов И - 545
- Язык газеты  
корпус текстов  
калмыцкий язык - 564
- Язык города  
русский язык  
международные конференции - 65
- социальные диалекты  
русский язык - 273
- шорский язык
- международные конференции - 65
- Язык драматургии  
языковой знак  
семиотический анализ  
русский язык - 322
- Язык и идеология  
риторика  
английский язык - 84  
русский язык - 84
- Язык и культура  
международные конференции - 72, 71
- новоперсидский язык - 216
- русский язык  
Симбирское Заволжье - 333
- словацкий язык  
Венгрия - 418  
Румыния - 418  
Сербия - 418  
Хорватия - 418
- французский язык - 505
- экстралингвистические факторы  
Великобритания - 107
- Язык и мышление - 78
- Язык и общество  
Башкортостан респ - 94  
французский язык - 505
- Язык и политика  
Интернет  
русский язык  
Башкортостан респ - 94
- Язык и религия  
Башкортостан респ - 94
- диалекты  
русский язык - 329
- лексикография  
русский язык - 316
- словацкий язык - 422
- Язык и речь  
просодема  
русский язык - 249
- фонема  
русский язык - 249
- Язык Интернета  
жанры  
прагматика  
английский язык - 450
- Язык кино  
заглавие  
перевод  
английский язык  
русский язык - 168
- Язык науки  
психоллингвистика  
лингвокультурология  
английский язык - 209  
русский язык - 209
- устная речь  
лексика  
корпусная лингвистика  
английский язык - 452
- стилистика  
корпусная лингвистика  
английский язык - 452
- эколингвистика  
английский язык - 209  
русский язык - 209
- Язык научной литературы  
заглавие  
перевод

- английский язык  
русский язык - 190
- перевод  
русский язык  
французский язык - 10
- типология текстов  
польский язык - 86  
русский язык - 86
- Язык поэзии  
метрика  
древне- и среднегреческий язык - 512
- Язык права  
адекватность перевода  
английский язык  
русский язык - 180
- русский язык  
Россия - 238  
СССР - 238
- языковая норма  
русский язык - 90
- Язык прессы  
жанры  
английский язык - 461  
организация текста  
русский язык - 289
- Язык прозы  
сравнение  
зооморфизм  
киргизский язык - 549
- Язык публицистики  
организация текста  
и эвфемизмы  
английский язык - 425  
немецкий язык - 425  
русский язык - 357
- язык газеты  
гендер  
английский язык - 439
- язык радиовещания  
русский язык - 279
- Язык радиовещания  
речевая агрессия  
русский язык - 279
- Язык рекламы  
варваризмы  
английский язык  
русский язык - 293
- заимствование  
английский язык  
русский язык - 293
- концептуальная метафора  
корпусная лингвистика  
русский язык - 299
- креолизованный текст - 153
- национально-культурная специфика - 96
- эмоционально-экспрессивные средства  
английский язык - 427
- язык средств массовой информации  
английский язык - 444
- языковая норма  
русский язык - 90
- Язык средств массовой информации  
воздействие текста  
английский язык - 475
- дискурс - 157
- конференции - 69
- Язык судопроизводства
- историческая лексикология  
лингвокультурология  
калмыцкий язык - 568
- когнитивно-дискурсивный анализ  
английский язык  
США - 151  
казахский язык - 151  
русский язык - 151
- сопоставительный анализ  
русский язык  
казахский язык  
английский язык - 151
- Язык телевидения  
спонтанная речь  
языковая норма  
русский язык - 337
- языковая личность  
русский язык - 371
- Язык фольклора  
даргинский язык - 582  
и письменные памятники  
русский язык - 330  
русский язык - 313
- Язык художественной литературы - 8
- антонимия  
коми язык - 519  
и национальные варианты языка  
английский язык  
Великобритания - 441  
США - 441
- лексика  
русский язык - 372
- международные конференции - 62
- перевод  
русский язык  
французский язык - 372
- русский язык - 255
- синтаксис  
русский язык - 372
- Язык художественной прозы  
лексика  
лингвистическая статистика  
английский язык  
Великобритания - 431  
македонский язык - 403
- Язык эмигрантов  
заимствование  
немецкий язык  
русский язык  
ФРГ - 295
- и социальная психология  
европейские страны - 104
- Языки малочисленных народов  
языковая политика - 103
- Языки международного общения - 77
- Языки национальных меньшинств  
словацкий язык  
Венгрия - 422  
Сербия - 416
- Языковая игра  
реклама  
английский язык - 427
- язык Интернета  
русский язык  
Эстония - 268
- Языковая картина мира  
диалекты
- русский язык  
Воронежская обл - 335  
и синтаксис  
английский язык - 447
- идиолект  
русский язык - 237  
якутский язык - 560
- Языковая личность  
диалекты  
русский язык  
Камчатский край - 325
- эпистолярный стиль  
русский язык - 314
- язык телевидения  
жанры  
английский язык - 480  
русский язык - 371
- языковая компетенция  
русский язык - 283
- Языковая политика  
и преподавание родного языка  
татарский язык  
Татарстан респ - 92
- корякский язык  
Россия - 595
- Крым - 100  
Россия - 238  
СССР - 238  
Франция - 97
- Языковая система - 112  
и когнитивная лингвистика - 76
- коммуникативный подход  
русский язык - 378
- Языковая ситуация  
Нигерия - 93  
русский язык  
Башкортостан респ - 94  
Западная Сибирь - 95  
Ишим - 95  
Танзания - 586  
татарский язык  
Татарстан респ - 92
- Языковая эволюция - 112  
и речевая деятельность - 77  
и языковое строительство - 77
- Языковое сознание - 78  
русский язык - 247
- язык молодежи  
китайский язык - 106  
русский язык - 106  
якутский язык - 560
- Языковой знак  
и речевая характеристика персонажей  
семиотический анализ  
русский язык - 322
- Языковые контакты  
конго-кордофанские языки  
Танзания - 586  
латинский язык  
словацкий язык  
Словакия - 421  
монгольский язык  
русский язык  
Саха респ - 348
- суахили язык  
банту языки - 586
- тунгусо-маньчжурские языки  
русский язык  
Саха респ - 348
- тюркские языки

русский язык  
Саха респ - 348  
финно-угорские языки  
русский язык - 323  
Симбирское Заволжье -  
333  
эвенский язык  
якутский язык - 559

Языкознание - 4, 2  
и спорт - 210  
конференции - 69, 67, 61, 55  
международные конференции -  
65, 60, 54, 51, 50  
съезды - 73  
Языкознание и история  
финно-угорские языки - 515

Языкознание и логика - 146  
Языкознание и психология - 146  
Языкознание и этнография  
финно-угорские языки - 9  
Якобсон Р О - 10  
Яфетическая теория - 43

## СОДЕРЖАНИЕ

A16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ.....	5	A16315131 ПРЕПОДАВАНИЕ НЕРОДНОГО	16
A1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ.....	5	ЯЗЫКА.....	16
A160105 СБОРНИКИ.....	5	A163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ.....	16
A160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ		A16316121 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА.....	17
СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ.....	5	A1641 ЯЗЫКИ МИРА.....	17
A16010971 ПЕРСОНАЛИЯ.....	6	A164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ.....	17
A16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ,		A16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	17
КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ.....	7	A1641211231 ИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ.....	17
A1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ.....	9	A164121123151 НОВОИНДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ.....	17
A162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ.....	9	A16412112315181 ЦЫГАНСКИЙ ЯЗЫК.....	17
A16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА.....	9	A1641211251 ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	17
A16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ		A164121125151 НОВОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	17
ЛИНГВИСТИКИ.....	9	A16412112515135 НОВОПЕРСИДСКИЙ (ФАРСИ)	
A162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ		ЯЗЫК.....	17
ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ.....	9	A164121116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	17
A16212125 СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ		A1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ	
ЯЗЫКОЗНАНИЕ.....	9	ЯЗЫКИ.....	18
A16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ		A164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК.....	18
ЯЗЫКОЗНАНИЕ.....	9	A164121163171 УКРАИНСКИЙ ЯЗЫК.....	26
A1621213125 ТИПОЛОГИЧЕСКАЯ		A1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	26
КЛАССИФИКАЦИЯ ЯЗЫКОВ.....	9	A164121164121 БОЛГАРСКИЙ ЯЗЫК.....	26
A16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ		A164121164131 МАКЕДОНСКИЙ ЯЗЫК.....	26
АКТОВ.....	9	A164121164141 СЕРБСКИЙ ЯЗЫК.....	26
A16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА.....	9	A164121164171 СЛОВЕНСКИЙ ЯЗЫК.....	27
A162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА.....	10	A164121164191 ХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК.....	27
A162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА.....	10	A1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	27
A16212931 БИЛИНГВИЗМ.....	11	A164121166171 СЛОВАЦКИЙ ЯЗЫК.....	27
A162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ		A164121166181 ЧЕШСКИЙ ЯЗЫК.....	27
ЯЗЫКА.....	11	A16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	28
A162137 ФОНОЛОГИЯ. ФОНЕТИКА.		A1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	28
АКЦЕНТОЛОГИЯ. ИНТОНАЦИЯ.....	11	A164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК.....	28
A162139 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ГРАММАТИКИ.....	11	A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК.....	30
A162143 СИНТАКСИС.....	11	A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ.....	31
A162146 ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ		A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК.....	31
ИССЛЕДОВАНИЯ.....	11	A16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	31
A162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ.....	11	A1641212725 ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК.....	31
A16214741 ОНОМАСТИКА.....	12	A1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК.....	32
A1621474131 ТОПОНИМИКА.....	12	A16412133 ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК.....	32
A16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ.....	12	A1641213321 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕГРЕЧЕСКИЙ	
A162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ.....	12	ЯЗЫК.....	32
A162151 СЕМАНТИКА.....	13	A1641213351 НОВОГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК.....	32
A162155 СТИЛИСТИКА.....	13	A164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ.....	32
A16215551 ЯЗЫК НАУЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.....	13	A16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ	
A16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ		(УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ.....	32
КОММУНИКАЦИИ.....	13	A1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ.....	32
A162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ.....	14	A164125214121 СААМСКИЙ (ЛАППСКИЙ)	
A1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ.....	14	ЯЗЫК.....	32
A163102 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ПРИКЛАДНОГО		A164125214131 ПРИБАЛТИЙСКО-ФИНСКИЕ	
ЯЗЫКОЗНАНИЯ.....	14	ЯЗЫКИ.....	32
A16310241 АВТОМАТИЗАЦИЯ		A16412521413183 ЭСТОНСКИЙ ЯЗЫК.....	32
ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ РАБОТ.....	14	A164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ.....	33
A163121 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОД.		A16412521414153 КОМИ ЯЗЫК.....	33
АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ РЕЧИ.....	14	A16412521414173 УДМУРТСКИЙ (ВОТЯЦКИЙ)	
A163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ		ЯЗЫК.....	33
ПЕРЕВОДА.....	14	A164125214161 ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ.....	33
A163151 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ		A16412521416173 МОРДОВСКИЙ (ЭРЗЯ И	
ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА.....	16	МОКША) ЯЗЫК.....	33

A164125214181 УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ .....	33
A16412521418133 ВЕНГЕРСКИЙ ЯЗЫК .....	33
A1641252161 САМОДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ .....	33
A164125216151 НЕНЕЦКИЙ ЯЗЫК .....	33
A16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ .....	33
A1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ .....	33
A164125413121 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ .....	33
A164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ .....	33
A16412541315117 АЛТАЙСКИЙ (ОЙРОТСКИЙ) ЯЗЫК .....	34
A16412541315121 БАШКИРСКИЙ ЯЗЫК .....	34
A16412541315137 КАРАКАЛПАКСКИЙ ЯЗЫК...	34
A16412541315141 КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЙ ЯЗЫК .....	34
A16412541315145 КИРГИЗСКИЙ ЯЗЫК .....	34
A16412541315153 КУМЫКСКИЙ ЯЗЫК .....	34
A16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК .....	34
A16412541315167 ТУВИНСКИЙ ЯЗЫК .....	34
A16412541315177 УЗБЕКСКИЙ ЯЗЫК .....	35
A16412541315183 ХАКАССКИЙ ЯЗЫК .....	35
A16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК .....	35
A1641254151 МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ .....	35
A164125415151 СОВРЕМЕННЫЕ МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ .....	35
A16412541515123 БУРЯТСКИЙ ЯЗЫК .....	35
A16412541515143 КАЛМЫЦКИЙ ЯЗЫК .....	35
A16412541515153 МОНГОЛЬСКИЙ ЯЗЫК .....	36

A1641254171 ТУНГУСО-МАНЬЧЖУРСКИЕ ЯЗЫКИ .....	36
A164125417131 ОРОЧСКИЙ ЯЗЫК .....	36
A16412561 ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК .....	36
A164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ .....	36
A16412961 НАХСКИЕ (ВЕЙНАХСКИЕ) ЯЗЫКИ	36
A1641296151 ИНГУШСКИЙ ЯЗЫК .....	36
A16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ .....	36
A1641298113 АВАРСКИЙ ЯЗЫК .....	36
A1641298131 ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК .....	36
A164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ .....	36
A16413931 СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ .....	36
A1641393117 АРАБСКИЙ ЯЗЫК .....	36
A16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ...	36
A164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ .....	36
A16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК .....	36
A164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ (АВСТРО-АЗИАТСКИЕ) .....	37
A16415721 ВЬЕТНАМСКИЙ (АННАМСКИЙ) ЯЗЫК .....	37
A164161 ПАЛЕОАЗИАТСКИЕ ЯЗЫКИ .....	37
A16416135 КОРЯКСКИЙ ЯЗЫК .....	37
A16416141 НИВХСКИЙ (ГИЛЯЦКИЙ) ЯЗЫК .....	37
A164165 КРЕОЛЬСКИЕ И ПИДЖИН ЯЗЫКИ .....	37
A1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ .....	37
АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ .....	38
ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ .....	41

**СПРАВОЧНОЕ ИЗДАНИЕ**

НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

**ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

Библиографический указатель

2019 № 12

Составители:

Антонюк Галина Стефановна,  
Дюшен Екатерина Игоревна,  
Петрова Лилия Давыдовна,  
Рудерман Майя Владимировна

Дизайн обложки М.Б. Шнайдерман

Техническое редактирование  
В.Б. Сумерова

Подписано к печати 21.11.2019  
Формат 60x84/8  
Усл. печ. л. 7,0 Уч. изд. л. 6,2  
Тираж 300  
(1–120 экз. 1-й завод)  
Заказ № 187

Институт научной информации по общественным наукам РАН  
117997, г. Москва, Нахимовский пр., д. 51/21  
e-mail: inion@bk.ru

Отпечатано по гранкам ИНИОН РАН  
ООО «Амирит»  
410004, Саратовская обл., г. Саратов, ул. Чернышевского,  
д. 88 литера У